



**Αρχείο Γ.Α. Κυρκιτζή**  
*με αυθεντικά – πρωτότυπα έγγραφα του ΕΛΑΣ αδημοσίευτα*

**Επιμέλεια:** Θεόδωρος Γ. Βαλαχάς  
Μπάμπης Γρηγ. Νανακούδης

Ε.Λ.Α.Σ.

ΦΡΟΥΡΑΡΧΕΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΑΡΙΘ. Ε.Π.Ε.66

Π Ρ Ο Σ

ΤΟΝ ΛΟΧΟΝ ΦΡΟΥΡΑΣ ΦΡΟΥΡΑΡΧΕΙΟΥ

Ε Ν Τ Α Υ Θ Α

Διαβιβάζομεν εν αντιγραφῶν τὴν συνημμένην ὑπ' αὐτοῦ Ε.Π.Ε.20 Δ/γην Ο.Μ.Μ. ὅπως λαβῶσιν γνῶσιν ὅλοι οἱ ἄνδρες τοῦ Λοχοῦ καὶ νὰ ἐπεξηγήθῃ καλῶς.

Θεσσαλονίκη τῆ 15 Ιανουαρίου 1945

ΤΟ ΦΡΟΥΡΑΡΧΕΙΟ

Δια τὴν ἀκρίβεια



ΥΠΑΣΠΙΣΤΗΣ

Γ.ΓΙΑΝΝΑΚΟΣ - Μ.ΜΩΣΑΪΔΗΣ  
Συν/χης Πεζ.

Ε.Σ.ΕΛΑΣ  
ΟΜΑΣ ΜΕΤΑΡΧΙΩΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ  
ΕΠΙΤΕΛΕΙΟ - ΓΡΑΦΕΙΟ ΙΙ

ΑΡΙΘ. Ε.Π.Ε.20

Ανοικτός

Επελεύσα

Δ Ι Α Τ Α Γ Η

Καθιστώμεν γνωστόν στέπ κατόπι συναφθείσης συμφωνίας μεταξύ Κ.Ε.ΕΛΑΣ καὶ Ἀγγλικῶν Στρατευμάτων στέπ ἀπο μῆδεν ὥρας καὶ ἐνα λεπτὸ δεκάτης πεμπτῆς τρεχόντος μηνὸς ἤτοι τὴν νύκτα τῆς ἀποφῆς στέπ ἀρχεται ἡ ἔσφα μογῆ τῆς ἀνακωχῆς ὅποτε πανεὶ καθεὶ ἐχθροπραξία στέπ.

Τὸ ἀρθρο 7 ὅρων ἀνακωχῆς ἀναγραφῆ κατωθὶ στέπ πᾶσα ἀποτυχία ἐκ μερὸς τῶν δυναμῶν ΕΛΑΣ εἰς τὴν τηρησὶν τῶν ὅρων τῆς παρούσης συμφωνίας ἢ ἐλαθῆποτε ἐπιθεσὶς εἰς ἐλεθῆποτε μερὸς τῆς Ἑλλάδος καθ' ὅσον

ἢ ὅποτε Βρετανικῶν κηρῶν στέπ ἢ Ἰνδικῶν Στρατευμάτων στέπ ἢ ὑπὸς τικῶν προσωπικῶν στέπ ἢ καθ' ὅσον ἢ ἐλεθῆποτε Ἑλληνικῶν Ἐθνικῶν Δυναμῶν στέπ ἢ Ἀστυνομίας ἢ Χωροφυλακῆς στέπ θεωρηθῆ παραβάσις τῆς ἐκτελεστέας στέπ.

Κατόπι τούτου μεριμνησατε ὅπως ἀποφύγῃ πᾶν ἐπισῶδειον μεταξύ τμημάτων μας καὶ Ἀγγλικῶν τειούτων στέπ Πίστη ἐκπληρῶση ὅρων ἀνακωχῆς ζήτημα τιμῆς δια τὸν ΕΛΑΣ στέπ Εἰδοποιηθῶν με πᾶν μεσὸν ἐγκαίωως τῶν τμημάτων μας στέπ.

Σ.Δ.Ο.Μ.Μ. 14/1/45

Παραλήπτες

ΕΥΡ.ΜΠΑΚΙΡΤΖΗΣ  
ΜΑΡ.ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ

ΥΙ,ΙΧ,Χ καὶ ΧΙ Μεταρχίτες  
Α.Δ.Ε.Πα Μακεδονίας  
Δ/ση Ε.Π.Θεσ/νικῆς  
ΕΓΑ Μακεδονίας  
ΕΛΑΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑε  
Δ/ση Υγειον.Υπηρεσ.  
Δ/σεις Μηχ/κῶν & Πυρ/κῶν  
Λοχος Στρατηγείου Ο.Μ.Μ.  
Γ.Ορχος Πυρ/κῶν

Για τὴν ἀκοίβεια

Το

ΙΙ Γραφεῖο

Φρουροαρχεῖο Θεσ/νικῆς

Π Περρρχία  
Π/31 Κίνιγμα.

Τρὸς  
τὸν Λόγος τὸν Π Τετμελοῦ.

ἔχοντας ὅτι οἶφι τὴν γενικὴν δικαιοσύνην  
γιὰ τὴν ἀποχώρησίν μας εἰς τὴ θεοφιλῆ παραγγέλλο  
μεν τὴν παραμάσα.

Ὁ 5<sup>ος</sup> πρώτος σταθμὸς παρὰ τὴν κίνισιν μας δεῖ εἶναι τὸ  
χωριό Βαβυλιμα. Οἱ γόχο νὰ στείδουν ἀμέσως εἰς  
ἕναν ἄγγιχό γιὰ νὰ παρανοίον τὸ γήεννα τῶ παρανοίον  
καὶ τῶ συβοισίου. Ὁριστικῶς τὸπος διοικουῆς, δεξὴ μὲν τὸ  
5<sup>ον</sup> καὶ 6<sup>ον</sup> λόχον εἶναι τὸ χωριό Γαθαρίστα, δεξὴ δὲ τὴν  
Παυλρχία καὶ τὸν 7<sup>ον</sup>, τὴν ὑποδειγματικὴν τὸ χωριό Ἁγιο  
Πρόδρομος. Τὴν ἀκόματε ἀμεσῶτα νὰ τὴν εἰσείδουσι εἰς  
ἕναν τὸν Τετμελοῦ γιὰ νὰ τὴν παραδώσομε ἑρμῶδια.

Ἡ ἐπιτήρησις τῶν Τμημάτων δὲ γίνη εἰς τὸ μαδὲνα χωρι  
μέχρι τῆς τῆς 12<sup>ης</sup> ὥρας τῶν ἡμερῶν. Ἐάν ὑποχρεωθεῖτε γιὰ δ  
φόρους γόχους, νὰ ἀγῆθετε παρὰ πῶσω μικρὰ τμήματα δώστε δὲ τῶ  
τῶν συμπεῖο τῶν προορισμῶν τῶν, εἰς ὅποιο πρέπει νὰ εἰσῶν γιὰ  
τὴν μετέπειτα τῆς 16<sup>ης</sup> τῶν Γενάρη.

Περρρχία  
6, 7, Λόχος  
Παυλρχία.

Σ. Δ. Π/30 ΜΑΣ 15/1/45.





GAPE.  
 II Μεταφορική.  
 31.4.7.  
 II τάγμα  
 62 Πόλεως

Προς  
 Ταύτην τον 72 Πόλεως.

Ανατίθεται η διεκπεραίωση των υποθέσεων που αφορούν στην εκτέλεση των εντολών που έχουν εκδοθεί από τον 72 Πόλεως, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Α. Καραγιάννης  
 19/4/77



1. Der Kopie ist genau auszufüllen.  
 2. Möglichst oft Kontrollpeilungen von bekannten Senbern vornehmen die Eintragungen unter „i“ mit Zusatz „Kontrollpeilung“ versehen. Der Truppführer ist für genaue und vollständige Ausfüllen des Formulars wie für die Eintragung der Namen der Peilbefahrung und des Aufstichtshabenden verantwortlich.



Α/αν  
 72 Πόλεως  
 12/4/77

es Tages ist ein deutlicher Strich

Di

Fernschreiben  
Posttelegramm  
Fernschreiben

von

7.0 Nov 45

Πύρι Τροπέρας

Bestimmungsort

Heftrand

Πύρι Τροπέρας εις τοις ανωθεν αναγραφέντων  
δικαιωμάτων. Η δ' εις τυχόντασιν ενοχλήσασιν  
παρ' ουδ' ενοχλήσασιν. Η δ' εις τυχόντασιν ενοχλήσασιν

- 1/ Αρταριαίον Εδουάδου. ως ανωθεν αναγραφέντων
- 2/ Τροπέρας Αδριατικού
- 3/ Κιουρκίου Κρήτης
- 4/ Ουρσίου Κρήτης
- 5/ Κιουρκίου Κρήτης
- 6/ Κιουρκίου Κρήτης

Ε. Τροπέρας 19-1-45. Νίκος Νότος.

ΕΓΓΡΑΦΟ  
II ΜΗΤΡΑΡΧΙΚΗ  
31.2.11.7/31  
6.0 Νότος

Πύρι  
Νότος Νότος

Από το πρωτότυπο 8.11.45  
αυτήν η ΕΤΑ 21.11.45  
επικρατούσα η δ' ανωθεν αναγραφέντων  
οις δικαιώμασιν και ενοχλήσασιν



ΕΠΑΣ.  
 VI η/τροχαλία.  
 31 α.π.  
 # ταίρια  
 6<sup>ος</sup> η/κιν.

Προς  
 Η/κιν 7<sup>ος</sup> η/κιν 31<sup>ος</sup> α.π.

Αυτὸς προτίθηται ὅτι μακρότερον ἄρξῃ τὸν ἀντὶ τῆς  
 ἀπογορευτικῆς ἐξέλευσιν καὶ συνήσῃ μετὰ ταπεινότητά  
 ὄντα. Γιατί ἐὰν γίνετο αὐτοῦ ἡ δουλεία μακροχρόνιος  
 οὐ δύναται αὐτὸς γίνεσθαι μέγας δὲ καὶ ταπεινῶσαν καὶ  
 ὑποβίβῃα πρὸς τοσοῦτο ἀνάστημα καὶ εἶναι γινέσθαι ἀντὶ τῆς  
 κατὰ τὸν νόμον αὐτοῦ ἐπιχειρήσῃ ἢ καὶ ἠντιπροσέχῃ  
 ὑπεροχῇ ἢ τὴν συνήσῃ μετὰ ταπεινότητά ὄντα δὲ τὰ πάντα  
 εὐδὴ αὐτὸ ἴσῃ τὸν ἀντὶ τῆς.

Κατὰ τὸν νόμον 18/1  
 καὶ ἄλλοι  
 Α. Β. Γ.



Η/κιν 7<sup>ος</sup> η/κιν 31<sup>ος</sup> α.π.  
 - Επιστολή

Ε.Π.Α.Σ.

II Μεραρχία

Διαταγή

II/31 Σύνταγμα

Παρακατω κοινοποιούμε από σπασμα  
ήμεριών διαταγής Σύνταγμα της 14-1-45 και παρα  
μαγούμε όπως συμμορφωθείτε από ούρα.

ΠΑΡΑΛΗΠΤΕΣ

Σ. Δ. II/31 Σύνταγμα 18/1/45.

5ος, 6ος, 7ος, 8ος Λόχος.

II Ταξίαρχος

Ε.Π.Ο.Ν.-Ε.Π.Α.Σ.

Δ. Π. Μανδύρας  
Κομ. Ταξίαρχος  
[Signature]

Ε.Π.Α.Σ.

XI Μεραρχία

Από σπασμα ημεριών διαταγής Σύνταγμα 14-1-45

31 Σύνταγμα

Τόν έφεδρον ανδρών Τριταρχού Θυμώτη 2090-  
δετούμε στρατιωτικό έτερο του 5ου Λόχου. Τόν επιχοχία της

II Ταξίαρχος Κρονίαν Θυμώτη μεταδέτομε στον 6ου Λόχου  
ως καπετάνιο Λόχου, επί δέση των συν. έφεδρον ανδρών Κωφ-  
αλεξίου κώ ετα που τον αφήνομε επί διαδέση του II Ταξίαρχου.

Τόν συν. Μπαλαβαδάκη Μιχάλη του 5ου Λόχου μεταδέτομε  
επί II Ταξίαρχος ως επιχοχία αυ. Τόν συν. Φραγκούλη Φανούρη  
μεταδέτομε στον 5ου Λόχο ως επιχοχία αυ. Τόν συν. Παναγιώτου

Βαγγέλη της Ε.Π.Α.Σ.-Ε.Π.Ο.Ν. II Ταξίαρχος μεταδέτομεν επί II  
Ταξίαρχος και τον αποδέτομε καπετάνιο αυ. Τόν συν. Βασιλειουδή  
Παύλη επιχοχία του 5ου Λόχου μεταδέτομε στον 6ου Λόχο νε τον  
διαδέση όπως δεχί.

Σ. Δ. Σύνταγμα 14-1-45.  
Ε. Χαρμανοπούλου Ταξίαρχος Π.Ε.  
Α. Παπαθεωροχίου.





Η. Βερνίκης  
 Εργαστήριον Λαογραφίας 50-60. Αχαρνών  
 Δραπετσώνας, αὐτὸ τὸ ἴδιον μέρος αὐτῶν  
 ἔργων ἀποδοθέντων.



ΥΠΗΧΟΝ  
 Διομήτρης  
 7-10-1920  
 ΟΠΕΩ

Προς τὸν Διομήτην  
 7-10-1920  
 Ευχαριστίαι  
 γὰρ ἀποδοθέντων ἀπὸ παρατηρητηρίου  
 Ἰστορίας πρὸς ἀνεπίστατον Διανοητικόν  
 καὶ Πολύβοτον ἐκ τῆς κοινότητος Ὀρθόδοξου  
 ἐκείτῃ καὶ ἐκείνην τὴν ἡμέραν τὴν δευτέραν  
 ὅπου τὸ ἔργον ἐκείνου ἐκείνου.

ὁ ἐπιδοχὸς  
 Λογ. Τζου  
 Ραζακούλης



Το ραδιοφωνικό  
 πρόγραμμα της γαλλοφωνίας  
 και της μουσικής  
 να παραδοθεί  
 στις 20-21 οκτωβρίου  
 και η 1η προαρχική  
 να μεταδοθεί  
 για την επόμενη



Είδος  
 μεταφορέως  
 η  
 αριθμός ατμ

Όρα  
 αριθμός

Σταθός  
 αριθμός

Σταθός  
 αριθμός

Όρα  
 αριθμός





Ε.Π.Α.Σ.  
 11/31  
 7<sup>ος</sup> Πύργου

Κ<sup>ος</sup> Χαρολιάνης  
 Δωρο

Όταν δεις το πακέτο με τα  
 2 για σπυρίδες είναι έσοδα  
 του Νοχου. Είναι το  
 οι σπυρίδες σου που  
 μαουσις ~~στους~~  
 θίγουν να βγ δώσε.

~~Κ Χαρολιάνης~~



Κ<sup>ος</sup> Χαρολιάνης  
 Δωρο

Ε.Π.Α.Σ.  
 11/31 Καμία  
 Χαρολιάνης  
 7<sup>ος</sup> Πύργου

Δί/κω  
 1 Νοχου

Συγγενικά!

Ο κραυγαλιός της μάχης.  
 Τα τραγικά του δει, την  
 ελπίδα της ζωής του γυαλιού.  
 Νέο μετά το γράψω με αβαντ να,  
 εως την δια το νοσοκομείο  
 της Αρσενικής. Εξ ελπίδα που  
 μυζαλα την αίσια που εδωκε  
 ο Άγγελος για τον Κ<sup>ο</sup> Χαρολιάνη.

Μ.Σ.Δ.  
 6/2/80 11/31 Καμία  
 Στρίφας



Δί/κω  
 1 Νοχου  
 Δωρο

Ε. Π. Α. Ε.  
Πύθ. Συμ. Π. Α. Ε.  
Στο

Κοι δρομήτου Ι Νότου

Συμ. Η Χρυσή

Παρά το βρέφος σου κύριε σου  
προΐς, μήν 4½ - 5 μέτρ <sup>ήτοι</sup> <sub>ήτοι</sub>  
και 4 ποσότητες, ερρι <sup>ήτοι</sup> <sub>ήτοι</sub>  
μήν πρ. σε αναζών.

Εάν έχει κατατάσσονται ο ή  
κατάτασσονται πρ. αναζών σου,  
εργασίες ανέκλιση η ες δίκαι  
και η σύρα λόγην η αναζών σου  
πρ. ερρι σου και η ερρι σου  
χρυσή κίβητα, σύρα ερρι



εργασίες σου ερρι σου σου  
ερρι —

Ας σε χάνω  
Υ. Μειντρού

Στο  
Κοι δρομή Ι Νότου  
Υ. Χρυσή

στο



Καυκασιος Χορλιας  
 Γαλλου

Βινασα τον θεον σου και ειναι  
 ελο Αρμυρο ειναι υψωτος  
 σου ειναι αυθεντικη και  
 ωραιοτητα και ωραιο αυτο  
 5-6 ελοτια δεν ξερω εαν ειναι  
 αυτη και αν οχι. Σε ωραιοτητα  
 ειναι ξερω γραψε μου  
 Σε χερστω  
 Κ. Γαυρος



Προς  
 τον Χορλιας  
 Γαλλου



Ε.Α.Α.Σ.  
 II/31 Ε.Π.  
 Η/Σ Κορυμφη  
 Σε για την  
 ειναι  
 Αθανασιας ομα και  
 ωραιο τον ευρησθη  
 ειναι ομα και ωραιο  
 και τον Τεττατη και  
 ωραιο και ωραιο  
 η 4 ελοτια  
 Η.Α.Χ.Ν.Ν.Ν.Ν.



Τηλεγραμμή υπ αριθμ 730

---

1<sup>ος</sup> Λόχος 2/31 / Βρίσκειτε εβ  
 χερσών να ελεγχρη βή Βιβλή  
 χερσών παρην παρην  
 Καλλιόνη



1 Ένα μοναδικό σ  
 ΧΜΑΙ ΝΙΚΗ  
 ΟΕ ΣΤΑΘΑΣ

1 Λόχο  
 χερσών  
 Μπαρταρίκη

ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΟΣ  
 ΕΓΓΡΑΦΟ



Κ. Γαρδική  
Εάν στα παραμυθία σου το βράδυ το ποίη  
σαν ο γίγαντας σου διπλά σου τα δάκρυα  
ο φόβος σου ελάττωσε και ο μόνος σου  
μήνη τι δάκρυα και σου ιδρώτα  
όμοια ωραία σου όταν και αν είναι το φθινό  
εγκλωβισμένη το γέλιο σου πάντα τα δάκρυα  
στον ελάττωσε και σου μνηστέ. έχω δανείσει  
τα χέρια σου στην ομορφιά σου  
και εσύ είναι το μυστικό σου τον αγί  
στον έρωτα δίνονται.

Γαρδική



Γαρδική



Προς τιν Λεβαδίου  
 Αγαπητοί σας Νόχοι και  
 Πατριώται τινς τίνος και άνοιξι  
 πα οτι ο Ευαγγελιστής  
 Κεραφης Κων/τινος καλε τινς  
 Διασκευασ τινς ευσεβείας και  
 ευαγγελίου καίρη εχασ καίρη  
 καίρη καίρη καίρη  
 άνοιξι. Αποφασισαί τους  
 γυφθους τινς καλοζυγα καίρη  
 ο  
 Δικαστής  
 Λεβιδίου

**A**  
ΠΛΕΥΡΑ

Α. Κορνη  
 Επει αλληλη συμπληρωμα ειναι  
 οα/ Σεραι. Επει αλληλη ορισμο οα  
 ροφτα, κα τινς ορισμο. ζ ειναι  
 ορισμο οα Σεραι κα τινς  
 Πρ τινς ειναι ορισμο ορισμο ορισμο

**B**  
ΠΛΕΥΡΑ

Χ Χορνη

ΕΛΛΑΣ. Κ. Χαρολάτι.  
 131. 12. 15.  
 Ουκαρινιστά Ζοχαγι' ερως Νεαυροβο  
 Ζιστορρεσσε νίφορα. Ηδα. πιαδίσου  
 με παρτω νιδά βχερρι στο βρομο.  
 ερως η βερηρία τωσσιωτου  
 νεμου δη' τηδ παρω.  
 Ροσσην Ρ



1300 K  
 Χαρολάτι





ΕΠΙΣΤΟΛΗ  
ΚΑΙΝΟΤΟΜΟΝ  
ΣΥΝΑΧΟΝΤΕΣ  
ΕΝ ΤΩ  
ΑΡΧΙΔΙΑΚΕΙΟΝ  
ΠΕΡΙΠΟΥ 100  
ΤΩΡΑ ΕΝ ΤΩ  
ΣΥΝΕΛΕΞΑΝΤΕΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ  
ΚΑΙΝΟΤΟΜΟΝ  
ΣΥΝΑΧΟΝΤΕΣ  
ΕΝ ΤΩ  
ΑΡΧΙΔΙΑΚΕΙΟΝ  
ΠΕΡΙΠΟΥ 100  
ΤΩΡΑ ΕΝ ΤΩ  
ΣΥΝΕΛΕΞΑΝΤΕΣ

Κ<sup>ε</sup> εφορτίστην ἢ ἀπορία  
ἐπ' αὐτῶν. ὅτι οὐκ ἀρκούντες οὐκ ἔχοντες  
ἀπορία οὐκ ἔχοντες ἀπορία οὐκ ἔχοντες  
καὶ οὐκ ἔχοντες. ὅτι τὸν ἄριστον οὐκ ἔχοντες  
οὐκ ἔχοντες ὅτι οὐκ ἔχοντες ὅτι οὐκ ἔχοντες  
ὅτι οὐκ ἔχοντες ὅτι οὐκ ἔχοντες ὅτι οὐκ ἔχοντες  
καὶ οὐκ ἔχοντες.

Κ. Α. Π. 1912.

ὅτι οὐκ ἔχοντες ὅτι οὐκ ἔχοντες  
καὶ οὐκ ἔχοντες.

Προς Κίον  
5: Νοέμβριος

Κωνσταντίνε Χαρτιάκη μέγα  
ἐν ἡμέρᾳ ἐπὶ περιεργίᾳ σου  
ἀγάπῃς μὴν ἀνάλειψι ἀπὸ τοῦ  
ἐπιπέδου σου ἀπὸ πρὸς ἑαυτὸν  
πᾶσαν ἐπὶ ἴσην γὰρ τὴν μαρτυρίαν  
μὴ ἀνεπιβίβῃς μὴ μὴ ἐὸν ἄνθρωπον  
ἐπὶ τοῖς μέσσοις ἐὰν ἀπερθεῖς ἄλλο  
γὰρ ἐὸν ἀδελφὸν ἐπιχειρῶν σου  
ἐπιπέδου σου τὸν ἄλλο ἐπιπέδου  
μὴν ἀπὸ τοῦ ἰσοπέδου μαρτυρίας  
Κωνσταντίνος  
Μεγαλ.





Ε Π Α Σ  
 931 Συμφωνησιμα  
 Προς την Α/ση 4001  
 ο Σας αγγισαι 3 φοιους οι βασητα  
 να οι οι οπεδρουμε οφου εχου  
 ανισινη ανισινη και Οπαδωφου  
 Πανινη Κουρανη  
 Γουορη Βαυγιελ  
 Δαινη Γεωργιελ  
 Ευριεφοι ποινη  
 Ζαπαγιδη Γεωργιελ  
 Κουβαρονογι Νιου  
 Ζαπονογι Μυχανη  
 Μοτρηελ Ευριελ  
 Νο νονοη  
 Αγγισινη Ευριεφελ  
 Γαυραναη  
 Χη Κωραη Νιου  
 Χη Ζαυραη Οδουαη  
 Κρονη Αγγισινη  
 Κουφορη Γαυραναη  
 Μυγινη Γεωργιελ

Μ. Δ. Ο. Μ.  
 Α. Γ. Γεωργιελ  
 23



### Fahrbefehl Nr. ....

Kraftfahrzeug <sup>1)</sup> ..... WH .....

von der .....  
(Einheit oder Feldpostnummer<sup>2)</sup>)

Fahrer: .....  
 meldet sich am ..... um 4<sup>00</sup> Uhr 30<sup>00</sup> Min.  
 in (Ort) .....  
 Straße .....  
 bei .....

zur Fahrt von .....  
 nach .....  
 vorgeschriebene Fahrstrecke .....

Zweck der Fahrt <sup>3)</sup> .....

Die Fahrt erfolgt kostenlos — gegen Bezahlung.

.....  
(Unterschrift, Dienstgrad und Dienststellung)

1) Art und Fabrikat angeben.  
 2) Teuppenteile mit Feldpostnummer tragen nur diese ein.  
 3) Der Zweck ist eindeutig anzugeben. Die Eintragung „Dienstfahrt“ ist verboten.

Form. 241. Din A 6. Druckerei Gen. Kdo. V Stuttgart.

Ευχαριστίες -  
Ποσο το ου να κραυγα  
ει μου, υρα - cobaga  
αι, αιρα αι υραρα, ου  
υρα - με πυρ, να υρα  
ου να υραρα, υρα, αι υρα  
υραρα, να, υρα υραρα  
ου ου υραρα

Λουκ  
Υραρα -

1907

ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΟ ΚΑΡΤΑΚΙ

ΕΛΛΑΣ  
Υ/ΣΙ ΚΑΡΤΑΚΙ  
Κορυθα  
υρ υραρα  
Και Κορυθα  
Και υραρα υρα υρα  
υρα υρα υρα υρα  
υρ υραρα  
υραρα



ΕΠΑΖ  
31 ε.π.

H Τζιζας

α. Χορηγού και και δώμα  
απο το ενδιαφέρον περιεχόμενα  
και έχουν και για τα  
αναγκαία και ταζζατα  
για ορισμένα ποσά

H Τζιζας

Ου να μινιό  
Καθίστα χωριστά  
στην ίδιαν ευδερμική και να με  
μενω θα παραμύσει  
δοι βολιχόει και γινώ  
να ποιν βήμα ευδερμική  
αυτή και γινώ  
Καθίστα με

157070

Ε.Λ.Α.Σ.  
Φρουραρχεῖον.  
II/3I

Δ Ι Α Τ Α Γ Η

Πρὸς

τοὺς Δ/τας Ιου, 2ου, 3ου λόχων καί, ομάδα Δ/σεως Τάγματος.  
Συναγωνιστές.

Παρακαλοῦμεν ὅπως συστήσετε στοὺς ἄνδρας τῶν λόχων σας  
νὰ μὴ κατέρχωνται στό χωριό, ἂν δὲν εἶναι ἐφοδιασμένοι  
μὲ εἰδικό σημεῖωμα τῶν Δ/τῶν ἑξῆς λόχων.

Ἡ τοιαύτη παράληψις θὰ ἐλεγχθῆ αὐστηρῶς ἀπὸ μέρος τῆς  
Δ/σεως Τάγματος.

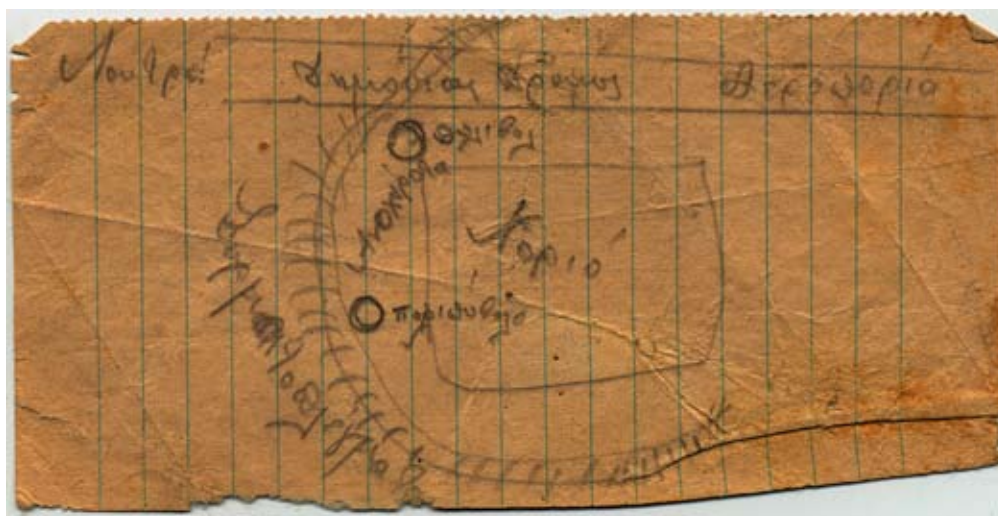
Ὁ Δ/της:

Κ. Κίτσος.      Κ. Ἰωάννης.

Ὁ Ἐπιτελής.  
Κ. Ἄγρας.

Διὰ τὴν ἀκρίβειαν τῆς ἀντιγραφῆς.  
Τὸ Φρουραρχεῖον.  
Τέλης.

Εάντι άλλης τούτου  
από τον Συμπλοκιστή  
να γράφο άλλης τούτου  
από τον αγγ. βόλια 5  
αγα ανακρίστη πείρα  
και στο αγγ. βόλια 5  
Συμπλοκιστή και  
από τον αγγ. βόλια 5  
ανακρίστη



T. X. Κωνσταντίνου Χρηστάκη  
Ευχαριστώ τις ελεησίνες της  
Λοι Κλημάτος, ος εδωκεναι  
οσα σκευα η 72 εγγραφον  
οαν εχοντα ειναι ολην να  
μου τοι στυλλεν εδωκε  
διο ε ειναι τοι μου και  
οσα εδωκεν οιοσιν ειναι  
εχοντα εγγραφον οσα  
ειναι. ο εδωκεναι  
Α. Χρηστάκης



Κ. Χρηστάκης







Handwritten Greek text on aged, yellowed paper, likely a letter or document. The text is written in a cursive script and is partially obscured by two red postage stamps. The stamps are rectangular and feature a portrait of a man, with the word 'ΕΛΛΑΣ' (Greece) visible on the left stamp and '10 ΛΕΠΤΑ' (10 Lepta) on the right stamp. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be 'Νίνα' (Nina) and 'Χορυσόβη' (Chorusbē). The paper shows signs of wear, including creases and discoloration.



Ε.Α.Α.Σ.  
ΧΙ Μεραρ.  
31 Συν/γμα  
II Τάγμα

Δ Ι Α Τ Α Γ Η

Πρός τους Λόχους του Τάγματος

Κατόπιν ΔΙΑΤΑΓΗΣ του 31 Σ.Πεζικού Διατάζομε στους Λόχους τὰ π  
παρακάτω.

Ἡ μάχη τῆς Θεσ/κης ἄρχισε. Ὁ ΛΑΟΣ τῆς καθημερινά στὶς συνοικίες δίνει  
ἡρωϊκὲς μάχες μετὰ τὰ Π.Αλητῶν μπροστά στὰ μάτια τῶν κατακτητῶν, ποὺ δὲν  
τολμοῦν νὰ ἐπέμβουν. Πρέπει νὰ εἶμαστε ἐτοιμοὶ εἰς κάθε περίπτωση, ὥστε μόνις  
καρῶμα τῆς ἐπιγῆς, νὰ κινηθοῦμε γιὰ τὴν ἀποκαταστατικὴ ἀπελευθέρωση τῆς Θεσ/  
νίκης καὶ τῆς περιούχης καὶ τὰς Γερμανοὺς καὶ ἀνοικοδότους. (Π.Αλητῶν,  
καρῶμα, καὶ ἀνοικοδότους.)

Οἱ ἀποφασιστικὲς πληροφορίες (2-10-44) ποὺ μᾶς εἶναι τὸ κέντρο, γιὰ τὸ  
ἐχθρὸ εἶναι.

Γερμανοὶ. - Γερμανικὲς δυνάμεις βρισκόμεναι ἀπὸ τὸν ποταμὸν μετὰ τὴν ἡμέραν  
τὴν πόλιν καὶ περιοχὴ Θεσ/κης. Υπολογίζονταν γενικὰ στὶς 2-10-44 εἰς 22:  
000. Στὴν περιοχὴ Χαλκιδικῆς - Ἀνατολικὴ περιοχὴ Θεσ/νίκης καὶ ἀνατολικά  
τομεᾶ καὶ στόχοι πόλης Θεσ/νίκης ὑπάρχουν Γερμ. δυνάμεις μετὰ κυμαινόμενον  
ἀριθμὸ ἀνδρῶν καὶ στόχοι οἱ παρακάτω: 1) Περιοχὴ Χαλκιδικῆς 1) Στὸ Δημόσιο  
δρόμο Θεσ/νίκης - Καβ. ἄλλας. (Στὸ Σταυρὸ 80 - Περιστέρων ἀνω καὶ κάτω 350  
μ. ε. πυρ/κό - Ἅγιο Βασίλειον 400 μετὰ 5 πυροβόλα) 2) Στὴ Σιθωνία στὸ φρούριον  
Κουφοῦ 60, στὴν Κασσάνδρα, στὸ φρούριον Καλάνδρας 70-80. 3) Στὴν Κρήνη 120  
Γερμανοτάγματα, Γαλαρινδοῦ 100.

Β) Περιοχὴ Θεσ/νίκης. 1) Στὰ Βασιλικά 350-400 2) Τριάδι, μικρὴ δύναμις (στὴ  
χαρ. ἄδρα καταυλισμός) 3) Μαντζαρίδες περὶ τοὺς 120. 4) Πανόραμα μικρὴ δύναμις.  
5) Ἐπανωμὴ μεγάλῃ δύναμις, μετὰ πυρ/κό. 6) Αεροδρόμιον Θμέγα. 7) Γεωργικὴ Σχολὴ  
(μετὰ αὐτῶν) 8) Αερολιμὴν (θέση Καβ. ἀκία στὴ Λίμνη Ἰταλιάνη) 9) Αεροπορ.  
Σχολὴ. 10) Στὴν ἔσση νεᾶ Ἀρετσοῦ II ἀντιαεροπορικῶς. II) Αεροδρόμιον Σέδες.  
12) Χωριὸν Σέδες, περὶ τοὺς 80. 13) Αεροπορικὸν Πύργον. 14) Τούμπα Θμέγα εἰς τοιαύ-  
του Δημ. φέρου καὶ ἀμερικ. σχολῆς, ἔχει μέσα αὐτὰ/τα 15) Σχολὴ Τεχνιτῶν (μετα-  
γωγικὰ). 16) Ἀσύρματος δίπλα ἀγγλικοῦ νεκροταφείου. 17) Κουρὶ Ἀρετσοῦ (εἶναι  
οἱ βίλλες καὶ τὸ Ἀρχηγεῖο Αεροπορίας) 18) Παλιὰ Ἀρετσοῦ (ναυτικὴ βάση).  
19) Μικρὸν Καρμπουρνὸν (στρατῶνες μετὰ ἀνδρες καὶ ἐπᾶκτια) Ὑπάρχει ἐπίσης καὶ  
μετὰ σὴραγῆ 150 μ. ἔτρα. 20) Τὸ σκαλεῖο τῆς Ἀρετσοῦ.

Β) Δύναμις τῆς ἀντίδρασης. I) Τάγματα Ἀλητῶν στρατωνίζονται στὰς Σενοδοχεῖα  
καὶ οἰκῆματα στὴν περιοχὴ Βαρβάρη, Ἀγορὰ Μοδιάνο (ὅπου τὸ Γενικὸν τουσπρα-  
τηγεῖο Ἄγλας Σοφίας - Πολωνίας καὶ ἐνα παράρτημα στὴν ἀρχὴ τῆς ὁδοῦ Ἀθηνῶν)  
Ἡμερινὴ δύναμις μάχιμη 800 ἀνδρες μετὰ ὅπλιςμο τουφέκια, γειροβομβίδες καὶ  
ὑποπολυβόλα. 2) Χωροφυλακὴ κύρια ἀντίσταση ἐξοπλισθεῖσα ἀπὸ τοὺς Γερμανοὺς  
μετὰ ἐλαφρὸ ὅπλιςμο καὶ πολυβόλα. Δυνάμεις τῆς ἐκατονταρχίας κυρίως στὸ κέντρο  
τῆς Χ.Α.Ν. (περὶ τοὺς 100 ἀνδρες, 4 πολυβόλα καὶ τμήματα αὐτῆς στὸ 50 Συν/γμα  
II ὑπόλοιπη δύναμις χωροφ/κων εἶναι κατανεμημένη στὰ Ἀστυν. τμήματα ἐξοπλισ-  
θεῖσα ἀπὸ τοὺς Γερμανοὺς πρό ἐξαμῖνου μετὰ πιστόλια, τουφέκια καὶ ἐλάχιστα  
ὑποπολυβόλα. Συνολικὴ δύναμις 1600. Ἰνεται προσπάθεια νὰ στρατολογήθουν στὴ  
Χωροφυλακὴ ἀπὸ τοὺς πρὸ εὐπόρους πολίτες βάσει ἀτομικῶν προσκλήσεων.

3) Ἀξ/κοὶ καὶ ὠρισμένα Τμήματα Ε.Α.Ε.Σ. καὶ Η.Α.Ο. συμπράττον μετὰ Τάγματα  
Ἀλητῶν καὶ χωροφυλακὴ (Μαντούβαλο - Χρυσόχδου).

Πιθανὲς προθέσεις τοῦ ἐχθροῦ. Οἱ τελευταῖες πληροφορίες (ἐκκένωση καὶ ἀνα-  
τίναξη ἀποθηκῶν, κάψιμο πυρομαχικῶν κ.λ.π. ἀναχώρηση ὑπηρεσιῶν καὶ ἀνωτέ-  
ρων Ἀξ/κῶν) καὶ κινήσεις τοῦ ἐχθροῦ δείχνουν πῶς θέλει νὰ ἐγκαταλείψει τὴν  
περιοχὴ καὶ πῶς Θεσ/νίκη καὶ νὰ κινήθῃ, πρὸς Βορρᾶν (ὕψιπον Φλωρίνης) με-  
πιθανὸ σκοπὸ νὰ μεταβῇ στὴν πατρίδα του. Ἐπίσης φεύγοντας νὰ παραδώσει τὴν  
πόλιν στοὺς ἐνοικοδότους.

III. Ἀποστολὴ τῶν τμημάτων τοῦ 31 Συν/τος. Ἡ κατάληψις τοῦ τμήματος τῆς  
πόλης Θεσ/νίκης ἀπὸ Η.Καρμπουρνὸν μετὰ Τούμπας. Στὴν ἐνέργεια τοῦ αὐτοῦ  
θα συνεργασθῇ μετὰ τὸ I Συντάγμα τῆς Στ. Διοικήσεως Θεσ/κης. Γιὰ τὴν ἐκπλήρωσις  
τῆς παραπάνω ἀποστολῆς τοῦ πιθανῶς ὑποθέσεις ἀναλόγως τῆς τοῦ ἐχθροῦ  
δράσης τοῦ ἐχθροῦ καὶ τῶν προθέσεων τῆς οἰκῆς μας Ἀνώτερης Στ. Διοικήσεως  
νάσαι α) Οἱ Γερμανοὶ νὰ ἀποχωρήσουν ἀμαχητὶ ἀπὸ τὴν περιοχὴ καὶ πό-



λη της Θεσ/κης και να παραδώσουν την πόλη στους έθνοπροδοτας. β) Οι Γερμανοί αφήνουν μικρές φρουρές στην περιοχή και την πόλη για να εξασφαλίσουν την υποχώρηση του κυρίου όγκου των και η ανώτερη Στρ. μονάς διατάζει τα τμήματα του Ε.Λ.Α.Σ. να κτυπήσουν και να κινηθούν για την κατάληψη της πόλης. Στην περίπτωση αυτή είναι φανερό πως ο Ε.Λ.Α.Σ. θα αντιμετωπίσει μαζί με την δύναμη των κατακτητών και την ένοπλη δύναμη των έθνοπροδοτών. γ) Πριν τα Γερμανικά στρατεύματα υποχωρήσουν γίνονται συμμαχικές αποβάσεις και ενεργεία συμμαχ. στρατ. που από οποιοδήποτε λόγο μπορεί να βρεθούν πλησίον της Θεσ/κης. δ) Ο Ε.Λ.Α.Σ. της Στρ. Διοίκησης Θεσ/κης με ένα παλλαϊκό ξεσηκωμό του λαού ανατρέπει τις μικρές δυνάμεις των Γερμανών και Τ. Αλητών ή και μονάχα των Τ. Αλητών σε περίπτωση που έχουν φύγει οι Γερμανοί και γίνεται κυρίαρχος της πόλης.

4) Αποστολή των τμημάτων των Συν/τος στην πρώτη περίπτωση είναι να κινηθεί ταχύτητα και αφού με μικρές δυνάμεις καταλάβει και εξασφαλίσει τα γύρω στη πόλη και περιοχή στρατηγικά σημεία και στόχους (όπως αεροδρόμια, ναυτικές βάσεις, συγκοινωνιακοί κόμβοι, ασύρματοι, αποθήκες (βλέπε θέσεις και στόχους Γερμανικών δυνάμεων και προδοτών στη περιοχή και στην πόλη) ναρθεί σ' άμεση βοήθεια των τμημάτων της Στρ. Διοίκησης Θεσ/κης και να καταλάβει και εξασφαλίσει το τμήμα του μεταξύ Καραμπουργού-Τούμπας μέχρι Λευκό Πύργου-Συντριβάνι.

Αποστολή των τμημάτων στην τρίτη περίπτωση είναι να ενισχύσουν τις δυνάμεις των συμαχών και να προχωρήσουν στην κατάληψη της Θεσ/κης μπαίνοντας πρώτοι μέσα στην πόλη. Τέλος στην τέταρτη περίπτωση να κινηθούν ταχύτατα για να έλθουν σε ενίσχυση των τμημάτων της Στρ. Διοίκησης Θεσ/κης και εξασφαλίσουν την ΝΙΚΗ ΙΥ Τομείς δράσης των Ταγμάτων. Το I/31 ο τομέας μεταξύ μικρού Καραμπουργού και ανατολικής παρυφής Χαριλάου. Το II/31 μεταξύ ανατολικής παρυφής Χαριλάου και δυτικής της Τούμπας. Τα τάγματα για να εκτελέσουν έγκαιρα την αποστολή τους πρέπει άμεσα (εκτός αν λόγοι ταχίτητος τους καθυστερήσουν) να καταλάβουν θέσεις τέτοιες που να είναι εύκολα να μετακινήσουν άμεσα προς τους αντικειμενικούς σκοπούς των I/31 να καταλάβει την θέση ύψωμα Αγίας Παρασκευής (πάνω από τους Παγκράδες)-Γαλατσιάδας-Τριάδας. Το II/31 με 3 λόχους τα ύψωμα Χορτιάτη.

Ιδιαίτερα το τάγμα μας που θα έχει δεξιά του τμήματα του I9 Συν/τος και αριστερά του τμήματα του I/31. Στην πρώτη τμήμα του II/31 (το τάγμα μας) θα εξουδετερώσει την αντίσταση, θα καταλάβει και θα εξασφαλίσει τους στόχους που υπάρχουν μεταξύ Πανόραμα-Πυλαίας και Τούμπας (απόδητες στην Πυλαία κ.λ.π.) Στην δεύτερη φάση θα καταλάβει την παρυφή των συνικισμών Χαριλάου-Τούμπας-γέφυρες και κύριες διαβάσεις (σημεία που πρέπει να καταληφθούν, ο δρόμος από Πυλαία προς 5η Λεωφόρο (κ'ηρος καλή ρεμαντιά)-Τοποθεσία Καμάρας (Φρέαρ άγρ. Κασαριάν)-Υψωμα 105,5 πάνω από την Το'υμπα (κάτω από το 7ο φυλάκιο) και πάνω από το συν/μό Τριανδρέας. Στην τρίτη φάση θα καταλάβει το μέρος της πόλης μεταξύ ανατολικής παρυφής Χαριλάου και Τούμπας. Μ' ένα τμήμα θα καταλάβει τους στόχους του Χαριλάου.

Επίσης τους στόχους της Τούμπας και με τα υπολοίπα τμήματα θα προχωρήσει με κεντρικό άξονα Αθηνών-Λεωφόρος Στρατού και πλαγιοφύλακες οδοί Νοσοκομείων και θα καταλάβει όλους τους στόχους που βρίσκονται στον τομέα αυτόν μέχρι το Συντριβάνι. (Βλ. Δικη Ασφάλεια, Γερμανική Γκεσταπό, 50ον Σώμα κ.λ.π. βλέπε στόχους που υπάρχουν στον τομέα αυτόν).

Το Τάγμα μας θα συντονιστεί τη δράση του με το I τάγμα Τούμπας και τον λόχο Αγίας Τριάδας. Ο σταθμός διοίκησης του τμήματος επί της οδού Πανόραμα-Πυλαία 5ης Λεωφόρου-Παραθώκος-Αθηνών-Λεωφόρος Στρατού. Βάσει της διαταγής αυτής του Συν/τος καθορίζουμε ως εξής τον άξονα πορείας, τον φορέα δράσης, τους αντικειμενικούς σκοπούς για κάθε λόχο καθώς και τους στόχους που περιλαμβάνονται μέσα σε κάθε τομέα.

Ο 5ος λόχος θα κινηθεί από τα ύψωμα Χορτιάτη με άξονα πορείας Πανόραμα-Πυλαίας-Συν/μό Χαριλάου. Τομέας δράσης του 5ου λόχου είναι Πανόραμα-Πυλαία-Συν/μό Χαριλάου.

Ο 6ος λόχος θα κινηθεί στον ίδιο άξονα και θα δράσει στον ίδιο τομέα με τον 5ο λόχο ώστε να εξασφαλιστεί η κατάληψη των στόχων του τομέα αυτού.

Ο 7ος λόχος θα κινηθεί προς Ασβεστοχώρι, προτού φθάσει στο χωριό θα στρίψει αριστερά θα αφήσει δεξιά το Σανατόριο και από το μονοπάτι θα κατευθυνθεί προς την Τούμπα.

Στη πρώτη φάση. Ο 5ος και ο 6ος λόχος θα καταλάβουν τους στόχους Πανόραμα-Λεω-

λη της Θεσ/κης και να παραδώσουν την πόλη στους έθνοπροδότες. β) Οι Γερμανοί αφήνουν μικρές φρουρές στην περιοχή και την πόλη για να εξασφαλίσουν την υποχώρηση του κυρίου όγκου των και η ανώτερη Στρ. μονάς διατάζει τα τμήματα του Ε.Α.Α.Σ. να κτυπήσουν και να κινηθούν για την κατάληψη της πόλης. Στην περίπτωση αυτή είναι φανερό πως ο Ε.Α.Α.Σ. θα αντιμετωπίσει μαζί με την δύναμη των κατακτητών και την ένοπλη δύναμη των έθνοπροδοτών. γ) Πριν τα Γερμανικά στρα. υποχωρήσουν γίνονται συμμαχικές αποβάσεις και ένεργεια συμμαχ. στρατ. που από οποιοδήποτε λόγο μπορεί να βρεθούν πλησίον της Θεσ/κης. δ) Ο Ε.Α.Α.Σ. της Στρ. Διοίκησης Θεσ/κης με ένα καλλαικόν έσσηκωμα του λαού ανατρέπει τις μικρές δυνάμεις των Γερμανών και Τ. Αλητών ή και μονάχα των Τ. Αλητών σε περίπτωση που έχουν φύγει οι Γερμανοί και γίνεται κυρίαρχος της πόλης.

Αποστολή των τμημάτων του Συν/τος στην πρώτη περίπτωση είναι να κινηθεί ταχύτητα και αφού με μικρές δυνάμεις καταλάβει και εξασφαλίσει τα γύρω στη πόλη και περιοχή στρατηγικά σημεία και στόχους (όπως αεροδρόμια, ναυτικές βάσεις, συγκοινωνιακοί κόμβοι, ασύρματα, αποθήκες (βλέπε θέσεις και στόχους Γερμανικών δυνάμ. και προδοτών στη περιοχή και στην πόλη) ναρθεί σ' άμεση βοήθεια των τμημάτων της Στρ. Διοίκησης Θεσ/κης και να καταλάβει και εξασφαλίσει το τμήμα του μεταξύ Καραμπουρνού-Τούμπας μέχρι Λευκού Πύργου-Συντριβάνι.

Αποστολή των τμημάτων στην τρίτη περίπτωση είναι να ενισχύσουν τις δυνάμεις των συμαχών και να προχωρήσουν στην κατάληψη της Θεσ/κης μπαίνοντας πρώτοι μέσα στην πόλη. Τέλος στην τετάρτη περίπτωση να κινηθούν ταχύτατα για να έλθουν σε ενίσχυση των τμημάτων της Στρ. Διοίκησης Θεσ/νίκης και εξασφαλίσουν την ΝΙΚΗ ΙΥ Τομείς & Δράσης των Τάγματος. Το I/3I ο τομέας μεταξύ μικρού Καραμπουρνού και ανατολικής παρυφής Καριλάου. Το II/3I μεταξύ ανατολικής παρυφής Καριλάου και δυτικής της Τούμπας. Τα τάγματα για να εκτελέσουν έγκαιρα την αποστολή τους πρέπει άμεσα (εκτός αν λόγος ταχτικώς τους καθυστερήσουν) να καταλάβουν θέσεις τέτοιες που να είναι εύκολα να μετακινηθούν άμεσα προς τους αντικειμενικούς σκοπούς των. I/3I να καταλάβει την θέση ύψωμα Αγίας Παρασκευής (πάνω από τους Παγκράδες)-Ταλατίστια-Τριάδα. Το II/3I με 3 λόχους τα ύψωμα Κορτιάτη.

Ιδιαίτερα το τάγμα μας που θα έχει δεξιά του τμήματα του I9 Συν/τος και αριστερά του τμήματα του I/3I. Στην φάση το II/3I (το τάγμα μας) θα εξουδετερώσει την αντίσταση, θα καταλάβει και θα εξασφαλίσει τους στόχους που υπάρχουν μεταξύ Πανόραμα-Πυλαίας και Τούμπας (απόδητες στην Πυλαία κ.λ.π.) Στην δεύτερη φάση θα καταλάβει την παρυφή των σινικισμών Καριλάου-Τούμπας-γέφυρες και κύριες διαβάσεις (σημεία που πρέπει να καταληφθούν, ο δρόμος από Πυλαία προς 5η Λεωφόρο (κ'ηκος καλή ρεμαντιά)-Τοποθεσία Καμάρας (Φρέαρ Αγρ. Κασαριάν)-Υψωμα 105,5 πάνω από την Το'υμπα (κάτω από το 7ο φυλάκιο) και πάνω από το συν/σμό Τριανδρίας. Στην τρίτη φάση θα καταλάβει το μέρος της πόλης μεταξύ ανατολικής παρυφής Καριλάου και Τούμπας. Μ' ένα τμήμα θα καταλάβει το υς στόχους του Καριλάου.

Επίσης τους στόχους της Τούμπας και με τα υπολοίπα τμήματα θα προχωρήσει με κεντρικό άξονα Αθηνών-Λεωφόρος Στρατού και πλαγιοφύλακες όδους Νοσοκομείων και θα καταλάβει όλους τους στόχους που βρίσκονται στον τομέα αυτόν μέχρι το Συντριβάνι. (Βλιδική Ασφάλεια, Γερμανική Γκεσταπό, 50ον ΣΩμα κ.λ.π. βλέπε στόχους που υπάρχουν στον τομέα αυτόν).

Το Τάγμα μας θα συντονίσει τη δράση του με το I τάγμα Τούμπας και τον λόχο Αγίας Τριάδας. Ο σταθμός διοίκησης του τάγματος επί της οδού Πανόραμα-Πυλαία 5ης Λεωφόρου-Παραθύρος-Αθηνών-Λεωφόρος Στρατού. Βάσει της διαταγής αυτής του Συν/τος καθορίζουμε ως εξής τον άξονα πορείας, τον φορέα δράσης, τους αντικειμενικούς σκοπούς για κάθε λόχο καθώς και τους στόχους που περιλαμβάνονται μέσα σε κάθε τομέα.

Ο 5ος λόχος θα κινηθεί από τα ύψωμα Κορτιάτη με άξονα πορείας Πανόραμα-Πυλαίας-Συν/σμός Καριλάου. Τομέας δράσης του 5ου λόχου είναι Πανόραμα-Πυλαία-Συν/σμός Καριλάου.

Ο 6ος λόχος θα κινηθεί στον ίδιο άξονα και θα δράση στον ίδιο τομέα με τον 5ο λόχο ώστε να εξασφαλισθεί η κατάληψη των στόχων του τομέα αυτού.

Ο 7ος λόχος θα κινηθεί προς Ασβεστοχώρι, προτού φθάσει στο χωριό θα στρίψει αριστερά θα αφήσει δεξιά το Σανατόριο και από το μονοπάτι θα κατευθυνθεί προς την Τούμπα.

Στη πρώτη φάση. Ο 5ος και ο 6ος λόχος θα καταλάβουν τους στόχους Πανόραμα-Λεω-

Ε.Α.Α.Σ.  
ΥΠΕΡΧΡΕΩΣΗ  
II/36  
Ε.Α.Α.

**Συναγωνιστές**

Από το σήμερα το Τάγμα μας άρχισε να δίνει θύρες  
έξω στα συγκεκριμένα  
Έξω στους αντίπαλους μας για τη πόλη της Θεσσαλονίκης.  
Τά γιατί από το σήμερα να όλας φαίνεται σε μας τους διακωλυμένους των λόχων  
το κέρδη της παροχής διακομιχών πάνω σε συγκεκριμένα επιτήματα που μπο-  
ρούν να κερδίσουν. Τη τήρηση της τιμής διαγωγής των αυταρξών μας  
καθώς στη πρώτη γραμμή, γιατί κάθε άλλη συμπεριφορά ή εκδήλωση που έστι  
και ελάχιστοι θυμίζω καλώς στρατός ή ταγματάλφτικη διαγωγή εστίτη ανεκάνορ-  
ζοτε τη τιμή και το κήρος του Λα έκοσ μας Στρατός. Θα πρέπει, ιδιαίτερα να  
να προσεχθεί η ανάλυση της ουσιαστικής διαταγής και να τούταται η δ-  
ναμική εστίτη, απόλυτης συμμόρφωσης των αντιπών μας.

σημαία και θύγει.  
Νά προσέχετε το τελευταίο, συναγωνιστές, όσο μπορείτε περισσότερο.  
Για την Ε.Α.Α.  
Ερμής.

οικονομική Κολλέγιο-Πυλαία. Ο 7ος Λόχος τα άρματα Βορείως της Τομπας.  
στη δεύτερη φάση. Ο 6ος Λόχος θα καταλάβη την Ανατολική παρυφή του συν/σμού  
Χαριλάου, το δρόμο προς την Πυλαία, το Αστυνομικό τμήμα και την διασταύρωση  
Χαριλάου-Πυλαίας (απέναντι από το παλαιό Εγγλινό Κολλέγιο.  
Ο 6ος Λόχος από Πυλαία θα κινηθή προς την Ανατολική παρυφή συν/σμού Τομπας  
και θα καταλάβη τη ρηματική Χαριλάου-Τομπας, την Καμάρα, τον κήπον του Καλού,  
συν/σμο Βαλκανοκίης μέχρι την ρηματική Τομπας.  
Ο 7ος Λόχος θα καταλάβει το ύψωμα Ιοήναλ τη Β. παρυφή του συνοικισμού ένω Τομ-  
πας.  
στη τρίτη φάση ο 6ος Λόχος θα καταλάβει τον συνοικισμό Χαριλάου. Ο 6ος Λόχος  
τον συνοικισμό ένω Τομπας και ότος τον συνοικισμό Άνω Τομπας.  
Ο 6ος Λόχος τότε θα μείνη να φρουρήση τους τρεις άρτους συνοικισμούς τοπο-  
θετώντας φρουρές α) στη γέφυρα Χαριλάου β) στη γέφυρα Αθηνών και γ) στη γέφυρα  
και Λαφίτικο Άνω Τομπας.  
Το Τάγμα ένω συνέχεια θα κινηθή με άξονα πορείας την όδο Αθηνών-Λαμάρρα στο  
τοπ, όκου και ο σταθμός Διοίκησης του.  
Ο 6ος Λόχος θα κινηθή επί της όδοσ Αθηνών-Λαμάρρα Στρατός και θα καταλάβη  
την Είδική Ασφάλεια και το Γαλλικό Τχολείο.  
Ο 7ος Λόχ. θα κινηθή επί της όδοσ Αθηνών. Με συνδιασμένη ένεργεια, οι 6ο Λόχο  
θα καταλάβουν το 50ον Σύνταγμα, την καινούργια Ήθεση και το Συντριβάνι.  
Η δημοτορία όλων και πολυβολών θα βεβαιωθεί εάν έσεδρατα και εάν βάση πυρο-  
κοντά στη Διοίκηση του Τάγματος και θα διατίθεται κάθε φορά έκει που παρούσι-  
άζεται ανάγκη.  
Κατά την εξέλιξη των επιχειρήσεων και άνάλογα με την ταχτική κατάσταση θα ά-  
νονται καινούργιες και περὶ λεπτομερειαιές διαταγές προς τους Λόχους.  
Οι Δ/σεις των Λόχων θα πρέπει άμέσως να φροντίσουν για την οργανωτική, τεχνική  
και ψυχολογική κατάρτιση των τμημάτων τους για τη μάχη της Εθνο/νίκης, που ε-  
ξορτάται την επόμενη μέρα στις Λαμάρρες νίκης του Ε.Α.Α.Σ για την επελευθέρωση  
της Πατρίδας μας. Δε έχουμε δε όλοι μας δε όφει όλοι άνόρες ή τμήματα των  
Ε.Α.Α.Σ, αν κινώθουν σε κάποια στιγμή των επιχειρήσεων, αλλά άδύνατοι  
μέχρις έσχάτων.

Εν Τ.Ε.Ε.Α. II/31 Ε: ΠΕΖ. τη 17-10-44

Η  
ΔΙΟΙΚΗΣΗ

Ε.Α.Α.Σ.  
ΧΙ Μεραρχία  
31 Σ.Π.

II Τάγμα

ΔΙΑΤΑΓΗ

στὸς Διοικήσεις τῶν Λόγων.

Υστερὰ ἀπὸ τὴν ὑπ' ἀριθ. πρωτ. 28 Διαταγὴ τοῦ 31ου Σ. Πεζικοῦ ὡς κοινοποι-  
οῦμε παρακάτω τὴ Γενικὴ Διαταγὴ τοῦ Γ.Σ. μετὰ τὴν ἐντολὴν νὰ ἐκτελεσθεῖ, ὕστερ ἀ-  
πὸ μελέτη προσεχτικῆ πάνω σ' ὅλα τὰ σημεῖα, μέχρι τῆς 15/9/44.

Γ.Τ.Ε.Α. II/31 13/10/44.

Η Δ Ι Ο Ι Κ Η Σ Η

Κ. Βιλώτας

Κ. Πρακλῆς

Ε.Α.Α.Σ.  
ΓΕΝΙΚΟΝ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟΝ  
Δ/ΣΙΣ ΕΠΙΜΗΝΕΙΑΣ

Γ Ε Ν Ι Κ Η Δ Ι Α Τ Α Γ Η

Αριθμ. Πρωτ. 2.554. Κατόπιν τῆς παραγωγῆς τῆς Ε.Τ.Α. ὑπὸ τὸ Γενικόν Στρατηγεῖον  
δυναμει τῆς ὑπ' ἀριθμ. 1606/9-3-44 Διαταγῆς μας, προκύπτει ἡ ἀνάγκη τῆς ρυθμίσε-  
ως παρεχθῆς βοηθημάτων εἰς τὰς οἰκογενεῖας τῶν ἀνταρτῶν, ΑΕ/κῶν ἢ μὴ. Πρὸς δοσο-  
τικωτέραν κατὰ τὸ δυνατόν τακτοποίησιν τοῦ ὅλου ζήτηματος κατ' ἓνα τρόπον κα-  
νονικονομικὴ δίκαιον ἀλλὰ καὶ εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ὑπ' ἀριθμ. 36/5-4-44 Διαταγῆς  
Γραμματείας Στρατιωτικῶν ἐντέλλομεθα τὰ κάτωθι:

1) Τὴν ὅλην ἐνίσχυσιν χρηματικὴν ἢ ὑλικὴν ἢ τὴν παρεχουσίαν αἰ κατὰ τόπους Ε.Τ.Α.  
2) Διὰ νὰ τύχη ἡ οἰκογενεῖα τοῦ ἀνταρτοῦ τοῦ βουνοῦ ἢ ΑΕ/κῶν ἢ ὀκλήτου τῆς  
ὑποστηρίξεως τῆς Ε.Τ.Α. πρέπει νὰ συντρέχουν οἱ παρακάτω προϋποθέσεις:

Ὅτι ὁ εἰς τὸν Ε.Α.Α.Σ. (ἐνεργῶν) τοῦ βουνοῦ ὑποστῆν ἢ το ὁ μόνος προστάτης  
βλαστὴ ἀπὸ προδροῦν τοῦ μισθοῦ τοῦ ἢ τοῦ ἐπαγγελματιῶς τοῦ συνετήρει ταύτην  
καθὼς δὲν εἴσι ἄλλου ἢ τοῦ ἑαυτοῦ ἢ τῶν τελευταίων στοιχείων τῆς δια-  
μοῦσης κατὰ τὸν βουνοῦ ἢ τῶν ἀνταρτῶν ἢ τῶν οἰκιστῶν τῶν τοῦ τοῦ διαμοῦσης τῶν  
οἰκιστῶν ἢ τῶν οἰκιστῶν τῶν ἀνταρτῶν ἢ τῶν οἰκιστῶν τῶν ἀνταρτῶν εἰς τὴν ἡμε-  
ρήσιαν καὶ ταξιδιάρχας ἢ τῶν οἰκιστῶν τῶν ἀνταρτῶν ἢ τῶν οἰκιστῶν τῶν ἀνταρτῶν  
ἢ τῶν οἰκιστῶν τῶν ἀνταρτῶν καὶ ὁκλήτων περὶ τῶν οἰκιστῶν τῶν ἀνταρτῶν κατὰ τὰς  
εἰς τὰς δηλώσεις ἀπαιτητικῆς θὰ εἴσι οἰκιστῶν τῶν οἰκιστῶν τῶν ἀνταρτῶν  
πατὴρ ὑπερφανῆς - μητὴρ ἀγαθῆς ἀδελφὸς ἀγαθῆς ἀγαθῆς ἀγαθῆς ἀγαθῆς  
ὡς καὶ τόπος διαμοῦσης ταύτης. Ὅμοιος ἐν τῇ δηλώσει θὰ ἀναγραφῆ εἰς μισθοδοσίαι  
ταῖς παρὰ δημοσίου ἢ ἰδιωτικοῦ ταμεῖου ἢ εἰς ἀνεκδοκίαν ἢ μισθοδοσίαι τοῦ λόγου τῆς  
εἰς τὸν ἐνεργῶν Ε.Α.Α.Σ. κατατάξεως τοῦ. Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου παρακαλοῦμεν  
νὰ ἐπιστηθεῖ ἡ προσοχὴ τῶν συναγωνιστῶν ὅπως υποβληθῶν δηλώσεις ἀπὸ ἐκείτους  
μόνον καὶ ἡ ἀπόλυτος ἀνάγκη ἀπαρτῆ, καθ' ὅσον τὰ πρὸς διαθεσίμω μέσα θὰ εἴσι  
ἀγνώστου δυναμικότητος καὶ δὲν θὰ εἴσι δίκαιον καὶ συναγωνιστικόν νὰ ζητήσω-  
σιν ἐκεῖνοι καὶ οἱ οἰκογενειακοὶ τῶν ἀνάγκαι δὲν εἴσι ἀμεσοὶ. Ἀ.Ε. ὑποβλη-  
θήσομενοι δηλώσεις θὰ ἀποσταθῶν τὰ Νομαρχιακὰ κλιμακία τῆς Ε.Τ.Α. εἰς τὰ με-  
τὰ σχετικὴν ἐξέτασιν καὶ βεβαίωσιν τῶν δηλουμένων θὰ τὰ καταχωρήσωσιν εἰς τὰ  
πρὸς τοῦτο τρηθησομένα βιβλία, οὗ θὰ καταχωρηθῶνται τὰ ἐκαστοτε χρηγοῦμενα  
τοῦτοια ἢ χρηματὰ εἰς ἐκαστὴν οἰκογενεῖαν μεχωρισμένως καὶ ἀνάλογα μετὰ τὸν χα-  
ρακτηρισμὸν τῆς Μεραρχίας ἢ Ταξιδιάρχας περὶ τοῦ εἴδους καὶ τοῦ βαθμοῦ τῆς βο-  
ηθείας. Εἰς τὸν χαρακτηρισμὸν τοῦτον αἱ Μεραρχία καὶ Ταξιδιάρχας ἀπαιτῶν εἴσι  
τῶν ἐξέτασεως τὸν λόγον κοινῆ βεβαίωσιν, τοῦτο, βεβαίωσιν καὶ ἀπαιτῶν  
βεβαίωσιν τῆς οἰκίας ὁργανώσεως τῆς Ε.Α. ὡς στοιχείου ἀπαιτητικῆς  
Διάφορα τῶν οἰκιστῶν καὶ Α.Ε. θὰ χρηγοῦνται διὰ καταστάσεως εἰς εἰρήσιν,  
συντασσόμενης ὑπὸ τοῦ διαχειριστοῦ Ε.Τ.Α. καὶ θεωρημένης ὑπὸ τῶν λοιπῶν  
μελῶν τούτου. Αἱ ὡς ἀνω καταστάσεως θὰ υποβάλλονται στὰ ἐπαγγελματῶν κλιμακία  
θὰ ἐνημερώνουσι ἐκ τούτων τὰς ἀντιστοιχοὺς μερίδας τῶν οἰκογενεῶν εἰς τὰ ὑπὸ  
τῶν τρηθόμενα βιβλία.

Αἱ χρηγοῦμενα ποσότητες ποσῶν κατ' ἄτομον οἰκογενεῶν καθορίζονται ὡς  
κάτωτέρω: 1) Σίτος μνηστῆρας οἰκιστῶν (3), 2) ὄσπρια οἰκιστῶν (3), 3) Χρέας εἰς  
οἰκιστῶν οἰκογενεῶν εἰς ἓνα (1) ἢ εἰς δύο (2) ἢ εἰς τρεῖς (3) ἢ εἰς τετράρις (4)  
ἢ εἰς πέντε (5) ἢ εἰς ἕξι (6) ἢ εἰς ἑπτὰ (7) ἢ εἰς ὀκτώ (8) ἢ εἰς ἔξι (6) ἢ εἰς  
ἑπτὰ (7) ἢ εἰς ὀκτώ (8) ἢ εἰς ἑπτὰ (7) ἢ εἰς ὀκτώ (8) ἢ εἰς ἑπτὰ (7) ἢ εἰς ὀκτώ (8)  
ἢ εἰς ἑπτὰ (7) ἢ εἰς ὀκτώ (8) ἢ εἰς ἑπτὰ (7) ἢ εἰς ὀκτώ (8) ἢ εἰς ἑπτὰ (7) ἢ εἰς ὀκτώ (8)  
ἢ εἰς ἑπτὰ (7) ἢ εἰς ὀκτώ (8) ἢ εἰς ἑπτὰ (7) ἢ εἰς ὀκτώ (8) ἢ εἰς ἑπτὰ (7) ἢ εἰς ὀκτώ (8)

Ε.Α.Α.Σ.  
 ΧΙ Μεραρχία  
 31 Σ.Π.

II Τάγμα

Δ Ι Α Τ Α Γ Η

ΣΤΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΛΟΓΩΝ.

Υστερα από την υπ' αριθ. πρωτ. 28 Διαταγή του 31ου Σ.Π. του οπς κοινοποιήθηκε παρακάτω τη Γενική Διαταγή του Γ.Σ. με την εντολή να εκτελεστεί, υστερο από μελέτη προσεχτική πάνω σ' όλα τα σημεία, μέχρι τις 13/9/44.

Γ.Τ.Σ.Α. II/31 13/10/44.

Η Δ Ι Ο Ι Κ Η Σ Η

Ε. Φιλώτας

Κ. Πρακλής

Ε.Α.Α.Σ.  
 ΓΕΝΙΚΟΝ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟΝ  
 Δ/ΣΙΣ ΕΠΙΜΟΝΑΧΕΙΑΣ  
 Αριθμ. Πρωτ. 2.534.

Γ Ε Ν Ι Κ Η Δ Ι Α Τ Α Γ Η

Κατόπιν της υπαγωγής της Ε.Τ.Α. υπό το Γενικό Στρατηγείο δύναμι της υπ' αριθμ. 1606/9-3-44 Διαταγής μας, προκύπτει η ανάγκη της ρυθμίσεως παροχής βοηθημάτων εις τας οικογενείας των αντιστατών. Δε/κόν η μη. Προς δοτικωτέραν κατά τὸ δυνατόν τακτοποίησιν του όλου ζητήματος κατ' ένα τρόπον κα νόμικον καί Δίκαιον ἀλλά καί εις εκτελέσιν της υπ' αριθ. 36/5-4-44 Διαταγῆς Γραμματείας Στρατιωτικῶν ἐντέλλόμεθα τὰ κάτωθι:

1) Τὴν ὅλην ἐπίσχεσιν χρηματικὴν ἢ ὑλικὴν εἰς τὴν παρέχουσιν αἱ κατὰ τόπους Ε.Τ.Α. 2) Διὰ τὴν τύχη ἢ οἰκογενεία του ἀντάρτου του βουνοῦ ἢ Δε/κῶς ἢ ὀπίστου τῆς ὑποστρέψεως τῆς Ε.Τ.Α. πρέπει νὰ συντρέχουν οἱ παρακάτω προϋποθέσεις:

α) ὅτι ὁ εἰς τὸν Ε.Α.Α.Σ. (ἐνεργόν) τοῦ βουνοῦ ὑπηρετῶν ἢ το ὁ μόνος προστάτης ἔστι ἀπὸ προϋποθῆτον τοῦ μισθοῦ του ἢ τοῦ ἐπαγγέλματος του συντηρεῖ ταύτην καλῶς δὲν ἔχει ἄλλους ἀπορροῶν ἀπὸ τὸν τελευταῖον στοιχεῖον εἰς διακρίσιν κατὰ τὸν βαθμολογικὸν ἢ τὸν ἀποδοτικὸν ἢ τὸν ἐπαγγελματικὸν ἢ τὸν ἠθικὸν ἢ τὸν ἰατρικὸν ἢ τὸν ἄλλοις ἰσχυροῦς του κριτηρίων. Ἐνεργεῖται ὡς ἰσορροπία εἰς τὸν βαθμολογικὸν ἢ τὸν ἀποδοτικὸν ἢ τὸν ἐπαγγελματικὸν ἢ τὸν ἠθικὸν ἢ τὸν ἰατρικὸν ἢ τὸν ἄλλοις ἰσχυροῦς του κριτηρίων.

β) ὅτι ἡ δὲ οἰκογενεία του ἀντάρτου του βουνοῦ ἢ Δε/κῶς ἢ ὀπίστου τῆς ὑποστρέψεως τῆς Ε.Τ.Α. πρέπει νὰ συντρέχουν οἱ παρακάτω προϋποθέσεις: α) ὅτι ὁ εἰς τὸν Ε.Α.Α.Σ. (ἐνεργόν) τοῦ βουνοῦ ὑπηρετῶν ἢ το ὁ μόνος προστάτης ἔστι ἀπὸ προϋποθῆτον τοῦ μισθοῦ του ἢ τοῦ ἐπαγγέλματος του συντηρεῖ ταύτην καλῶς δὲν ἔχει ἄλλους ἀπορροῶν ἀπὸ τὸν τελευταῖον στοιχεῖον εἰς διακρίσιν κατὰ τὸν βαθμολογικὸν ἢ τὸν ἀποδοτικὸν ἢ τὸν ἐπαγγελματικὸν ἢ τὸν ἠθικὸν ἢ τὸν ἰατρικὸν ἢ τὸν ἄλλοις ἰσχυροῦς του κριτηρίων. Ἐνεργεῖται ὡς ἰσορροπία εἰς τὸν βαθμολογικὸν ἢ τὸν ἀποδοτικὸν ἢ τὸν ἐπαγγελματικὸν ἢ τὸν ἠθικὸν ἢ τὸν ἰατρικὸν ἢ τὸν ἄλλοις ἰσχυροῦς του κριτηρίων.

β) ὅτι ἡ δὲ οἰκογενεία του ἀντάρτου του βουνοῦ ἢ Δε/κῶς ἢ ὀπίστου τῆς ὑποστρέψεως τῆς Ε.Τ.Α. πρέπει νὰ συντρέχουν οἱ παρακάτω προϋποθέσεις: α) ὅτι ὁ εἰς τὸν Ε.Α.Α.Σ. (ἐνεργόν) τοῦ βουνοῦ ὑπηρετῶν ἢ το ὁ μόνος προστάτης ἔστι ἀπὸ προϋποθῆτον τοῦ μισθοῦ του ἢ τοῦ ἐπαγγέλματος του συντηρεῖ ταύτην καλῶς δὲν ἔχει ἄλλους ἀπορροῶν ἀπὸ τὸν τελευταῖον στοιχεῖον εἰς διακρίσιν κατὰ τὸν βαθμολογικὸν ἢ τὸν ἀποδοτικὸν ἢ τὸν ἐπαγγελματικὸν ἢ τὸν ἠθικὸν ἢ τὸν ἰατρικὸν ἢ τὸν ἄλλοις ἰσχυροῦς του κριτηρίων. Ἐνεργεῖται ὡς ἰσορροπία εἰς τὸν βαθμολογικὸν ἢ τὸν ἀποδοτικὸν ἢ τὸν ἐπαγγελματικὸν ἢ τὸν ἠθικὸν ἢ τὸν ἰατρικὸν ἢ τὸν ἄλλοις ἰσχυροῦς του κριτηρίων.

β) ὅτι ἡ δὲ οἰκογενεία του ἀντάρτου του βουνοῦ ἢ Δε/κῶς ἢ ὀπίστου τῆς ὑποστρέψεως τῆς Ε.Τ.Α. πρέπει νὰ συντρέχουν οἱ παρακάτω προϋποθέσεις: α) ὅτι ὁ εἰς τὸν Ε.Α.Α.Σ. (ἐνεργόν) τοῦ βουνοῦ ὑπηρετῶν ἢ το ὁ μόνος προστάτης ἔστι ἀπὸ προϋποθῆτον τοῦ μισθοῦ του ἢ τοῦ ἐπαγγέλματος του συντηρεῖ ταύτην καλῶς δὲν ἔχει ἄλλους ἀπορροῶν ἀπὸ τὸν τελευταῖον στοιχεῖον εἰς διακρίσιν κατὰ τὸν βαθμολογικὸν ἢ τὸν ἀποδοτικὸν ἢ τὸν ἐπαγγελματικὸν ἢ τὸν ἠθικὸν ἢ τὸν ἰατρικὸν ἢ τὸν ἄλλοις ἰσχυροῦς του κριτηρίων. Ἐνεργεῖται ὡς ἰσορροπία εἰς τὸν βαθμολογικὸν ἢ τὸν ἀποδοτικὸν ἢ τὸν ἐπαγγελματικὸν ἢ τὸν ἠθικὸν ἢ τὸν ἰατρικὸν ἢ τὸν ἄλλοις ἰσχυροῦς του κριτηρίων.

β) ὅτι ἡ δὲ οἰκογενεία του ἀντάρτου του βουνοῦ ἢ Δε/κῶς ἢ ὀπίστου τῆς ὑποστρέψεως τῆς Ε.Τ.Α. πρέπει νὰ συντρέχουν οἱ παρακάτω προϋποθέσεις: α) ὅτι ὁ εἰς τὸν Ε.Α.Α.Σ. (ἐνεργόν) τοῦ βουνοῦ ὑπηρετῶν ἢ το ὁ μόνος προστάτης ἔστι ἀπὸ προϋποθῆτον τοῦ μισθοῦ του ἢ τοῦ ἐπαγγέλματος του συντηρεῖ ταύτην καλῶς δὲν ἔχει ἄλλους ἀπορροῶν ἀπὸ τὸν τελευταῖον στοιχεῖον εἰς διακρίσιν κατὰ τὸν βαθμολογικὸν ἢ τὸν ἀποδοτικὸν ἢ τὸν ἐπαγγελματικὸν ἢ τὸν ἠθικὸν ἢ τὸν ἰατρικὸν ἢ τὸν ἄλλοις ἰσχυροῦς του κριτηρίων. Ἐνεργεῖται ὡς ἰσορροπία εἰς τὸν βαθμολογικὸν ἢ τὸν ἀποδοτικὸν ἢ τὸν ἐπαγγελματικὸν ἢ τὸν ἠθικὸν ἢ τὸν ἰατρικὸν ἢ τὸν ἄλλοις ἰσχυροῦς του κριτηρίων.

β) ὅτι ἡ δὲ οἰκογενεία του ἀντάρτου του βουνοῦ ἢ Δε/κῶς ἢ ὀπίστου τῆς ὑποστρέψεως τῆς Ε.Τ.Α. πρέπει νὰ συντρέχουν οἱ παρακάτω προϋποθέσεις: α) ὅτι ὁ εἰς τὸν Ε.Α.Α.Σ. (ἐνεργόν) τοῦ βουνοῦ ὑπηρετῶν ἢ το ὁ μόνος προστάτης ἔστι ἀπὸ προϋποθῆτον τοῦ μισθοῦ του ἢ τοῦ ἐπαγγέλματος του συντηρεῖ ταύτην καλῶς δὲν ἔχει ἄλλους ἀπορροῶν ἀπὸ τὸν τελευταῖον στοιχεῖον εἰς διακρίσιν κατὰ τὸν βαθμολογικὸν ἢ τὸν ἀποδοτικὸν ἢ τὸν ἐπαγγελματικὸν ἢ τὸν ἠθικὸν ἢ τὸν ἰατρικὸν ἢ τὸν ἄλλοις ἰσχυροῦς του κριτηρίων. Ἐνεργεῖται ὡς ἰσορροπία εἰς τὸν βαθμολογικὸν ἢ τὸν ἀποδοτικὸν ἢ τὸν ἐπαγγελματικὸν ἢ τὸν ἠθικὸν ἢ τὸν ἰατρικὸν ἢ τὸν ἄλλοις ἰσχυροῦς του κριτηρίων.

καθοριζόμενοι ποσότητες θα χορηγούνται κατά μήνα και εφόσον δεν υπάρχουν θα καταβάλλεται η αξία των με τη τρέχουσα τιμήν εάν οι χρηματικές δυνατότητες επιτρέπουν τούτο. Εκτός των υγείων, θα χορηγούνται και λαχανικά, εφόσον οι λατά τόποις Ε.Τ.Α. διαθέτουν τούτα. Ομοίως είδη φαρμάκων επί τη βάση Ιατρικής γνωμάτευσης της οργάνωσης και πέν άλλο είδος περιλαμβανομένου δια λόγους απόλυτης υγιεινής καταβαλλόμενης της αξίας των φαρμάκων Ε.Τ.Α. Χρηματικές ενισχύσεις μόνον εφόσον θα διατάσσονται, σύμφωνα με τις ελάχιστες παρασυσταζόμενες δυνατότητες και ανάγκες. Διά την εφαρμογήν της παρούσης θα καταβληθεί κάθε προσπάθεια, τα κλιμάκια Ε.Τ.Α. περιοχής θα παρακολουθήσουν και συμπληρώσουν τις ελλείψεις των τοπικών κλιμακίων, να η παροχή ενισχύσεως είναι εις άπαντας έαυτη. Πρὸ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης, κάνει ἐκχούσαν ἐκ' ἑξῆς. 1039/31-8-44 διαταγή μας περὶ τοῦ αὐτοῦ ἀντικειμένου.

Α. Γενικοῦ Στρατηγεῖου 10/4/44.  
Στέφανος Σαρφής.-

Ε Π Α Σ

XI Περιφέρεια

3/3 II Τμήμα

6 Αρχειοθήκη της περιφέρειας  
 να δωθούν το κενό του  
 του αρχιβόλου για το ποσό του  
 5 χιλιάδες

*[Handwritten signature]*

Ε Λ Α Σ  
Οα Μ.ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ  
ΧΙ ΜΕΡΑΡΧΙΑ  
31 ΣΥΝΤΑΓΜΑ ΠΕΖΙΚΟΙ  
ΙΙ ΤΑΓΜΑ

ΒΕΒΑΙΩΣΙΣ

Βεβαιούμεν ότι ο συναγ. Γεώργιος Κιρκιμτζής  
του 'Αλεξάνδρου είναι άνυ/γός της σχολής του  
ΕΛΑΣ Γε φέρη τό ψευδόνιμο Καπέταν Χορτιάτη  
καί διοικε τον 7ο λόχο του συνταγματός μας.  
Όπως φαίνεται 'από τά βιβλίαμας υπηρετεῖ  
στόν ΕΛΑΣ 'από τήν 20 'Ιουλίου 1943 μέχρι σήμε

ρα. Μονάδες που υπηρέτησε:

'Από 20/7/43 -ΙΙ Μεραρχία( Πίνδος)

'Από 1/10/43 -Σ.Σ.Α.Ε.Α.Σ.(Ευριτανία)

'Από 1/4/43 -Χ Μερ.160Συντ/μα Πεδ.(Βέρμιο)

'Από 15/3/44 ΧΙ Μερ. 31ο Συντ. (Χορτιάτη

Θεσσαλονίκη τῆ 4 /4/45

ΗΔΙΟΙΚΗΣΗ

Κ. ΑΛΕΚΟΣ -Κ. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

Ε.Λ.Α.Σ  
ΧΙ Μεραρχία  
31 Σύνταγμα

ΔΕΛΤΙΟ ΑΝΑΓΡΩΣΗΣ

Ο συν. *Κιρκιμτζής Γεώργιος* είναι *άνυ/γος*  
*Παπαγιάννης Γεώργιος* υπηρετεῖ στο Σύνταγμα μας.  
*με ψευδόνιμο Καπέταν Χορτιάτη*

Σ.Α 31ου Συντ/τος





Α.Τ.  
31 ΣΕΠ

Τ<sup>ο</sup> Κομμα

### ΔΙΑΤΑΓΗ

Αφού όφει τον τόπον και λαμπάρος

Να παραδοθούν τα κτημάτα σας με την υποθήκη  
 την Επίσημη σας, με δικαστική σας, βίση και  
 προσηκείας Γενική Διαταγή σας και οι υπερ-  
 γατα με τον ενδεδειγμένον τίτλον να παρασπρω-  
 σθή οι υποθηκωτικές και κτηματικές κτηματικές σας  
 με την βίση και με αλληλοεγγυητική τους  
 Γνωστοποιούμε και τους άνδρες σας να είναι αρρε-  
 τικοί και καταβήν οι κτηματικές και κτημα-  
 τικά σας αλλο γρηματικά, με την δικαστική και  
 υποθηκωτική κτηματική σας βίση.

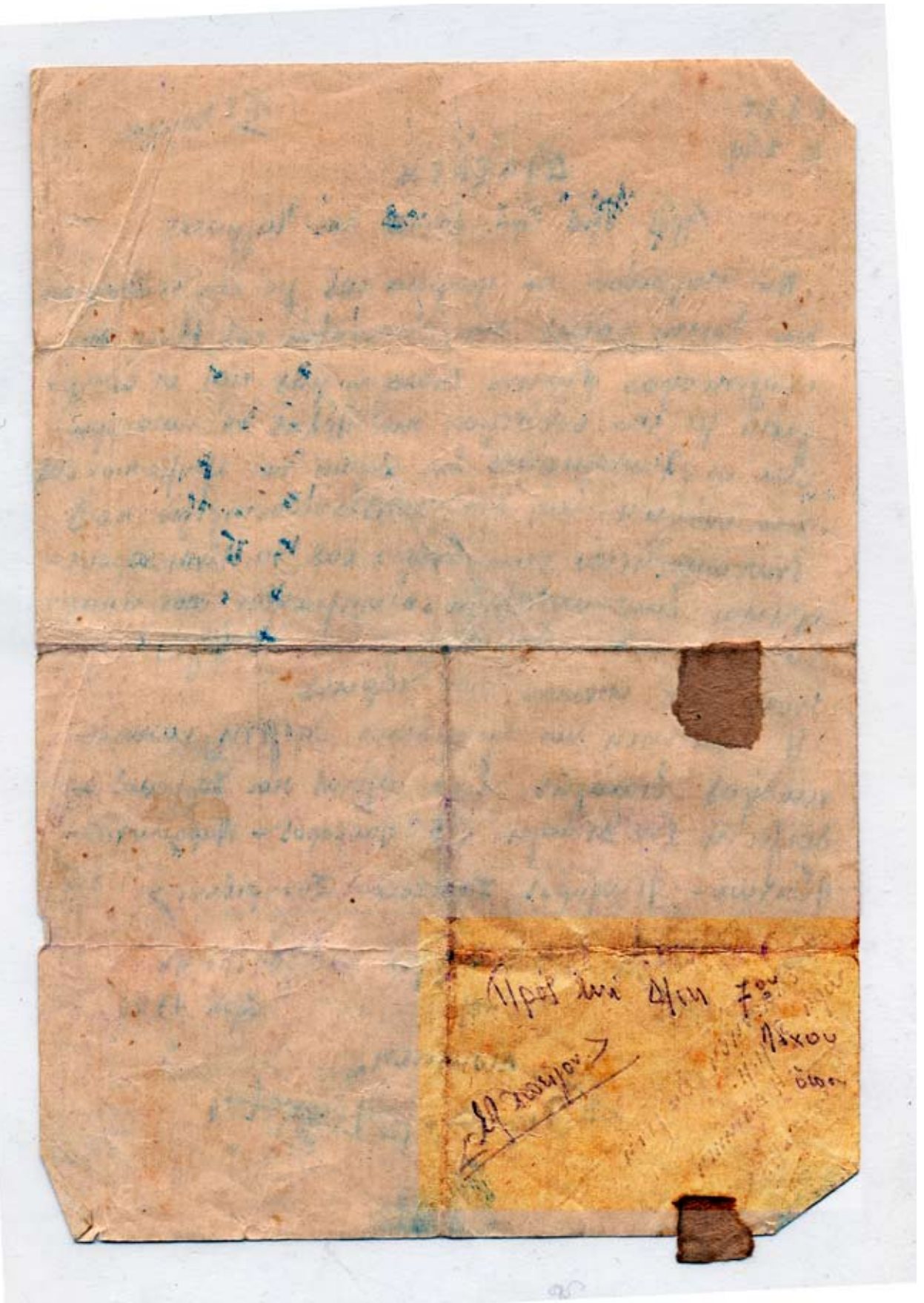
Η επιβίωση και κτηματική δια την κτηματική  
 κτηματική διαταγή σας Αφού και λαμπάρος είναι  
 όφει με Γεν. Διαταγή (5<sup>η</sup> Αφούρος - Παραδίδωτος -  
 Αδελφός - Αφούρος Στρατός - Στρατιβάρι)

Η Α.Τ. ΣΕΠ/31 με 30-10-44  
 Η  
 όφει 1320

Η επιβίωση δια την  
 όφει 2.11.44  
 Η επιβίωση  
 Β.Υ. Αφούρος

ΑΙΟΙΩΜΕΝΗ  
 Α.Τ. ΣΕΠ - 10/11/44





Από τον Δ/ν Γου  
Αίχου  
όσο

~~Από τον Δ/ν Γου~~

Ε.Α.Α.Ε.  
XI Κεραυράς  
II/31 Ε.Π.

ΑΙΣΤΗΓΗ

της 28-10-44

Οι αρεινότες τῶν λόγων καὶ αἱς ἀποδείξαι καὶ ἡμεῖς δελεῖται  
πληροφάνη ἔκδομα καὶ ἐκτετατὴ πληροφάνη τῆς ἀπορίας ἐπὶ  
συγκριτικῶν γὰρ ἀπὸ τῆς ἐπίσεως τῶν λόγων τῶν.

Ε.Α.Α.Ε. II/31 Ε.Π.

ἢ

Διοίκηση

Κ. Βελώτας.

Κ. Κοβίλης.

Ἄξιότιμοι πληροφάνη.

Σενοφάνη.



Ε Π Α Σ  
 Π 31.Σ.Π  
 προς την Δ/ση 701  
 Διοταρχη  
 Σε παλαιά γερμανόγυ διατάξη επι-  
 τρεφει εδριμα δυνάμεις να πε-  
 ραβουν από τον δρομο του Αββέζω  
 χερσου μας για το σκοπο το συντα-  
 που βρεσικου να τις παραβη το ευρο-  
 πεινο μερος Γερμ. να μας αναβρε-  
 νει αλλοιως  
 Δ/ση  
 Π. Π. Π.

Προς την Δ/ση 701  
 Α/ση Π. Π. Π.



ΕΝΑΣ  
 Η/βι καμια  
 Δορυατη  
 εν. υιοσυρβια

Προς τον Κν.  
 Δορυατη  
 1 Νοτιον.

Δορυατη βι.  
 Υοι Δορυατη Νιου  
 κρατω ει το Δορυατη  
 πρου του γυνιου μετα  
 ιδωδου του  
 ο ιδεου Η/βι καμια  
 Δορυατη  
 Στριφο



ΕΝΑΣ  
 Η/βι καμια  
 Δορυατη  
 εν. υιοσυρβια

Καν.  
 Δορυατη  
 1 Νοτιον



ΕΛΛΑΣ Μ. ΧΡΟΝΙΑΝ

31520  
 τα πάντα υπερέχει. το όμοιο είναι  
 χαρμωφρανο-διδασκ. οι αμαρταν  
 οργάνου παρ μέντε χαρμωφρα.  
 δασκαλίου συνδεσμο και παρ εστά  
 πως ερπιδ ένα, ιερό μέγιστο και  
 εἴπω διά πρην εἰ χημωὶ συγχα  
 τώρη μνήμης το βραδύ δια ερπίσους  
 τα εἰ χημωῖται. και η ἔχει  
 αἴωνται ε χημωῖται πρηντα εἴπω  
 εἰο χαρμω και παρ μνήμης. ὅτι  
 εἰο σφραγιε και εἰο πρηντα εἴπω  
 εἴπω εἰο εἰο και εἰο εἰο  
 εἰο εἰο εἰο εἰο εἰο εἰο  
 εἰο εἰο εἰο εἰο εἰο εἰο  
 εἰο εἰο εἰο εἰο εἰο εἰο  
 εἰο εἰο εἰο εἰο εἰο εἰο  
 εἰο εἰο εἰο εἰο εἰο εἰο  
 εἰο εἰο εἰο εἰο εἰο εἰο  
 εἰο εἰο εἰο εἰο εἰο εἰο

Διευκρινισθη

εἰο εἰο εἰο εἰο  
 εἰο εἰο εἰο εἰο

Πρὸς  
Σοῖν ἡ: Νοχον Π: 31  
Εὐχαριστοῦσα σοχαγε πολὺ  
ἔδος σοὶ ἀποσταλέντας  
ἐκτὸν δεικνύω ταχέως  
ἢ καὶ ἰουλιὸν ἀποστρέφω  
μεθ' αὐτὸν ἐπὶ προφθορῆς  
ἐν δόξα σοὶ ἢ τοῦτο πορῆ  
μεγὰς βασιλεῦς

Σ. Κα. Χορματὸν εὐχάρων σου  
βρισηρασε δὲτ ἐχει παντα μα  
μαὶ ἔρα σου ἀρχὴν τὴν ἰουλιὸν δὲ  
βρεχίον ἐπὶ τὴν Διοφάντην ἀποστρέφω δὲν ἐχωρῶ  
μαὶ μετ' αὐτοῦ. Παντὸν αὐτὸν εἶναι  
ἐν τῷ ἰουλιὸν καὶ ἰουλιὸν ἡμεῶν  
Διοφάντην καὶ ἀποστρέφω δὲν ἐχωρῶ  
ἀποστρέφω τὴν ἀποστρέφω  
Μηδῶν



Η Γοργόνα  
σε παρακαλώ να μου το στείλεις.  
να μου το στείλεις με τον διότι έχω  
εργαστεί να στείλω με το στείλεις  
διότι δεν έχω τον χρόνο να  
πάρω τον χρόνο από παρακαλώ να  
στείλεις να μου το στείλεις με τον  
στείλεις με τον χρόνο να μου το  
να μου το στείλεις με τον χρόνο να  
σε παρακαλώ να μου το στείλεις με τον  
στείλεις με τον χρόνο να μου το

Γ. Γοργόνα



Η Γοργόνα

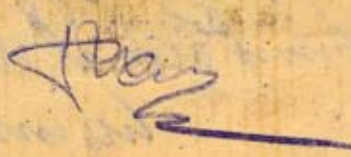
Κωνσταντίνου Χ. Χορμιάτη  
Εὐριπύδου πατέρα τῆς γυναικὸς μου  
αὐτὴν ἐπὶ τῆς ἀγορῆς τῆς ἐξουσίας  
καὶ τῆς ἐπιταγῆς τῆς τοῦ τζαφρά  
ἢ δὲ τῆς ἐπιταγῆς τῆς γίνεσθαι. Δὴ  
ὁ συνδέσμος τῶν συνδέσμων γινώσκων  
τῶν συνδέσμων τῶν ἐπιταγῶν τῶν  
ἀνδρῶν τῶν  
συνδέσμων τῶν ἐπιταγῶν  
τῶν συνδέσμων τῶν ἐπιταγῶν.  
Τὸν συνδέσμον τῶν ἐπιταγῶν  
τῶν συνδέσμων τῶν ἐπιταγῶν  
τῶν συνδέσμων τῶν ἐπιταγῶν

**A**  
ΠΛΕΥΡΑ





Η παρούσα είναι προς την  
 κοινότητα των κτηνοτρόφων της  
 κοινότητας Βουρβόβριση.  
 Η κοινότητα του κ. Φώτα εν  
 1/31. 1931. είναι αρμόδια να  
 αποφασίσει να γίνει με την  
 φέρει το τίμημα της εν λόγω  
 διαγραφής των εν λόγω οφειλών  
 με τον τρόπο που προέβλεπε  
 ο νόμος του 1928. Η κοινότητα  
 της Βουρβόβρισης χωρίς να  
 κ. Φ. Φ. 1/31



Καν. Χαρτιάτων.  
 Να καταταχθούν τα χαρτιά  
 και να μην επιτραφούν  
 οι κανόνες τα κτηνοτρόφια  
 α. να δίνονται στην κοινότητα  
 της Βουρβόβρισης  
 τον Δεκέμβριο, Δεκέμβριο, Βαρ-  
 φεβριώ μηνιαία: όσοι  
 δίνουν κτηνοτρόφους α. α. α. α. α. α.  
 σύμφωνα με τον νόμο και  
 σύμφωνα με τον νόμο 6  
 νόμο γιατί οι κανόνες  
 με την τοποθέτηση των  
 κανονισμών κ. φ. 1/31.



[The text on this parchment is written in a cursive, archaic Greek script, likely Koine or a dialect. It is divided into two columns by a vertical fold. The parchment is heavily worn and stained, with some characters being difficult to decipher due to fading and the irregular edges of the fragment. The script appears to be a form of early modern Greek used for historical documents or records.]



312/1/11  
11/11/11  
Τὴν 40  
Τὸ 11/31  
Εὐχὴν ὁ γῆρας ἐπὶ τῶν γροῦρας  
Τὴν 40 ὁ γῆρας ἐπὶ τῶν γροῦρας  
Τὴν 40 ὁ γῆρας ἐπὶ τῶν γροῦρας  
Μέγιστος ἀγαθὸς ἐπὶ τῶν γροῦρας  
4-11-44  
Κ. Φ. Ζητῶν.



Προς  
Μετὰ τὸν  
ὄψον





"Wol 6.10' Σ.Δ. 10.44  
 Προς  
 τὸν Δ/ντὴ τοῦ 7<sup>ου</sup> γυμνασίου  
 εἰς ἐπίσημὴν τῆς διατάξεως τοῦ γυμνασίου τῆς  
 3/11/44 παραβάντ τὴν ἑπιπέδου καὶ ἀναφέ-  
 ρω εἰς ἐπιμαθητὰς ὁμοίως εἰς  
 ἐργαστήρια 1. Ζεῦση 2. Βασιλείου  
 3. μοναστηρίου 147 καὶ ἀποβιβάσει  
 μικρὰ κωλύματα ἐπὶ τῆς διατάξεως  
 (2) δύο κωλύματα ἐπὶ τῆς 26<sup>ης</sup> ἐπιπέδου  
 65. Στάθμὸν Δ/ντὸς Διμορφίας  
 εἰς τὸ ἐργαστήριον Ζεῦσης καὶ  
 τῆς μοναστηρίου.

Γεωργίου  
 Δ/ντὸς



Προς  
 τὸν 7<sup>ον</sup> γυμνασίου τοῦ Π/32  
 6/1/2002

31° 2.4.  
II Τάγμα

Προς

Τον Υφ. Γένο

Ο Γένος να εγκαταστήσει από εύχρηστα υψόμενα  
δυναμική μιας διμορφίας στο εμπόριο σπόρων προς Θεσ-  
σalonικόν κοντά στο 30° 21'. Συγκριτικώς μία ομάδα  
πιο εθιμογενή, αξιοκρατικό στο γυμνάσιο, όπου η δι-  
κτύωση του σπόρου προς "Αρ. Αποστολίων. Οι εθιμογενείς  
δύο διμορφίες στο εμπόριο φανερώνουν όπου υπάρχουν  
καλές καλές για στέρεση. Αποστολή του γυμνασίου  
ο υψόμενος του εμπορίου σπόρου ώστε να μην εθιμο-  
γενούς σε εθιμογενούς Βρετανούς στρατιώτες να υπα-  
θούν και σε άλλα τα 30° 21'. Θα εθιμογενούς η δι-  
κτύωση των εθιμογενών μου Δ.Ε.Σ. και ΕΜ-ΕΠ. Η  
Ούρα όπου γυμνάσιο έχουν γερμανικά τρέινα  
και σε καλές εθιμογενούς στρατιώτες εθιμο-  
γενούς στο γυμνάσιο να εγκατασταθεί Τυγκομομο εθιμογενούς  
για την ενδυνάμωση. Το Τυγκομομο σε το παρακάτω  
από το Τάγμα και το γένο καλώς το αρμό-  
βια για να ενδυνάμωση από την Τυγκομομο φανερώνουν  
Τις Βασιλικές και τους εθιμογενούς κοντά. Ο γένος  
εθιμογενούς και μιας εθιμογενούς Τυγκομομο και την εγκατα-  
σταση των γυμνασίων.

2.4. II | 31 17-1-45

B. Tzitzis



ΕΡΑΕ  
31:2  
II Τρίτης  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
Κ. Χαρτακου

Κι ερωτα να εφυλασσει Μαθηται  
διδου να Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι

εν τω ονοματι Μαθηται  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι.

Ε. Ν. Α. Ε  
II / 31  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι

διδου εν τω ονοματι ο Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι

και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι

και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι  
και εφυλασσει Μαθηται εν τω ονοματι



Π 31 του Περ. 5ου Λοχός  
Ευχαρ. Λοχαγέ τα 3. 2. 1. 0  
αίτια του κρασι με  
τα πιο ενδιαφέροντα δια  
κρίσεων μου με ομο  
λογούμενες από τον κοινω  
νισμό ο οποίος είναι ο  
αποδοτικός μου ομο  
λογούμενος να είναι  
— μόνο τον να ημερήσια το  
έδαφος το έχει αποδοτικός  
και να μην είναι το 1  
δύο τα οποία κομμάτια  
και είναι όλα τα  
Αντιμαρτυρικής σημασίας  
Παύλου



Ε. Π. Α. Σ  
Π/31/8/κα

Κ. Κωσταλάκης  
Ο Δ. Ζωμπαλάκης, με το πρῶτο  
επιστολὴν ἀπὸ τῆς 14-9-44  
ἀπὸ τὴν ἑαυτοῦ ἀποστολὴν  
μετὰ τὴν φερόμενην ὁ Δ. Ζωμπαλάκης  
ἐξ ἑαυτοῦ εἶπεν, ὅτι  
ὁ Δ. Ζωμπαλάκης μετὰ τὸ πρῶτον  
ἐπιστολὴν ἀπὸ τῆς 14-9-44  
ἔγραψε ἀπὸ τῆς 14-9-44  
πρὸς αὐτὸν ὁ Δ. Ζωμπαλάκης  
ἐπιστολὴν ἀπὸ τῆς 14-9-44  
ἐπὶ τῆς 14-9-44  
ἐπὶ τῆς 14-9-44  
ἐπὶ τῆς 14-9-44

882 Α Π/31/8 14-9-44  
Π/31/8  
Κ. Κωσταλάκης

Ε. Π. Α. Σ  
Π/31/2/π

Σταυρούλης

20/10/44 π. 2

ὁ Δ. Ζωμπαλάκης μετὰ τὸ πρῶτον  
επιστολὴν ἀπὸ τῆς 14-9-44  
ἀπὸ τὴν ἑαυτοῦ ἀποστολὴν  
μετὰ τὴν φερόμενην ὁ Δ. Ζωμπαλάκης  
ἐξ ἑαυτοῦ εἶπεν, ὅτι  
ὁ Δ. Ζωμπαλάκης μετὰ τὸ πρῶτον  
ἐπιστολὴν ἀπὸ τῆς 14-9-44  
ἔγραψε ἀπὸ τῆς 14-9-44  
πρὸς αὐτὸν ὁ Δ. Ζωμπαλάκης  
ἐπιστολὴν ἀπὸ τῆς 14-9-44  
ἐπὶ τῆς 14-9-44  
ἐπὶ τῆς 14-9-44

882 Δ. Ο. Π/31 16-12-44 ἡ/ε 14.65  
Α. Ζωμπαλάκης  
Κ. Κωσταλάκης

E.A.S.

K.I.M.

4/318.n

Σταράη

σε 4 5/10 καὶ 5 αὐτῶν

Μόνη γὰρ ἐστὶ καὶ ἐστὶ ἀδύνατον καὶ κινεῖται ἀπὸ τοῦ  
 ἐπιπέδου ἕως τοῦ κύβου Βασταρῶν καὶ καὶ πάλιν ἐπιπέδου  
 καὶ κινεῖται ἐπιπέδου πρὸς τὸ ἐπιπέδου ἕως τοῦ  
 Βασταρῶν καὶ πάλιν πρὸς τὸ Βασταρῶν. Ἀποστολὴ δὲ:  
 κερὶ ἕως ἐπὶ πρὸς καὶ κινεῖται καὶ γερρ. Βασταρῶν  
 καὶ ἕως ἔτι ἐπιπέδου. Ἐκὼ δὲ κινεῖται ἐπὶ πρὸς  
 καὶ πρὸς ἐπὶ πρὸς. Ἄλλοτε ἐκινεῖται καὶ οὐδὲν  
 ἕως πρὸς ἐπὶ πρὸς ἕως πρὸς ἕως πρὸς.

15-10-44 ὥρ. 4.15'

4 5/10

K.I.M.

Ε.Α.Σ. : 16-10-44 ὥρ. 11.30'

Επιπέδου ἕως πρὸς

Επιπέδου ἕως πρὸς

Επιπέδου ἕως πρὸς ἕως πρὸς ἕως πρὸς  
 ἐπιπέδου καὶ κινεῖται ἐπὶ πρὸς καὶ κινεῖται  
 ἐπὶ πρὸς ἐπιπέδου καὶ κινεῖται ἐπὶ πρὸς καὶ κινεῖται  
 ἐπὶ πρὸς ἐπιπέδου καὶ κινεῖται ἐπὶ πρὸς καὶ κινεῖται  
 ἐπὶ πρὸς ἐπιπέδου καὶ κινεῖται ἐπὶ πρὸς καὶ κινεῖται  
 ἐπὶ πρὸς ἐπιπέδου καὶ κινεῖται ἐπὶ πρὸς καὶ κινεῖται  
 ἐπὶ πρὸς ἐπιπέδου καὶ κινεῖται ἐπὶ πρὸς καὶ κινεῖται  
 ἐπὶ πρὸς ἐπιπέδου καὶ κινεῖται ἐπὶ πρὸς καὶ κινεῖται

Μ. Γ. Χιαννῆ

№ 25 / 10 / 164.

Αγαπητέ Κωνσταντέ, γράφω  
σε να σου πω ότι είμαι πολύ καλά  
και εύχομαι να είσαι ο ίδιος. Πρέπει  
να είσαι πολύ προσεκτικός με την υγεία σου  
και να μην ξεχνάς να πίνεις νερό.  
Εάν σου έρθει να σου γράψω κάτι άλλο  
σε κάποιο άλλο σημείο, να μου γράφεις  
στο ίδιο σημείο. Να είσαι πολύ προσεκτικός  
και να μην ξεχνάς να πίνεις νερό.  
Εάν σου έρθει να σου γράψω κάτι άλλο  
σε κάποιο άλλο σημείο, να μου γράφεις  
στο ίδιο σημείο.

Γιο. νιντ  
4<sup>ος</sup> Εφ. Ταξμάρι  
Γενικός Αρχηγός  
Ταγματάρχης  
Τάσος



31. Σ.Τ.  
 Η Τζήτα Η π'is  
 Τον 7ο γένο.  
 Τώρα γίνεμε από δω μια δι-  
 μορφία τας 6ος γένοε για να  
 γιάση το δρόμο τας Αφίος  
 Βασηγίας τους να γιά ούτε το  
 Σηφίοιο Αρθεωτομύρι-κορτιάτη  
 και Πυρόραφε-κορτιάτη και η 2-  
 τασύρατε τή γραμμά από το 2ο  
 Σηφίοιο. Π'is ατυχήσατε το 4ο  
 γένο. Αλλά η μία διμορφία έτε



σε π'is τήν Πυρίταρ ε. έτα  
 η τ'ισύραση δ'is τέταρτε.  
 23-10-44  
 Η. Π. γ'is τ'is.  
 Η γ'is γένο.



Ε 195

21/1/1914

31 2 π

Π Λογία

Διαταγή

Επιταγή

Να ειδοποιηθούν όλα τα κέντρα να  
 έλθουν αμέσως μαζί άποφασιστά  
 κινείται προς την έξοδο του τόπου  
 Ισοπέσο αυτήν και προσκομίζον  
 από το Γεωργίου, κ. και άλλων  
 είναι άποφασιστά άποφασιστά  
 λαση κ' άποφασιστά προσκομίζον  
 είναι άποφασιστά, άποφασιστά  
 κεντρ. Βουλγαρίας, του Ομοσπονδίας, του  
 Λεωνίου κ' άποφασιστά. προσκομίζον  
 άποφασιστά, άποφασιστά, άποφασιστά  
 άποφασιστά, άποφασιστά, άποφασιστά

Ε.Σ. Δ.Σ. Δ.Σ. Δ.Σ. 10-44

Καταστάσεις - Κ. Σ. 10-44



II Μηνιαία  
31 Ευρίφω

Προς  
500  
Την 5ην Γέρον.

II/12/44

Να διανεκτυρωσθε αυτοφω στην Πυριστε-  
ρα, και αριο τριη αναμεικτες τη παρα-  
δω να καταβετε με δικη σας ευνοια  
να εφει ος οτι ο 6ος Γερον ο Αποουρδι  
κι οτι ο 4ος ος ειναι ευφια και Μορα-  
στουριω. Μια διαβαρια με τα αυτοφωτα να  
στειλετε αυτοφω αυτοφω στην Παιδια και  
με τα παραφρατα να καταβη δικη τους  
το συμφεριο με την ευταγη να απητηση  
και παρασση αυτο το συμφεριο.



οη τυρωτηρα ειναι τοινηδικε οτι ος τα τε  
και ος τοιμασι μερος να κοιμωιτε-  
Εφει ος μενω αυτοφω στο Παιδια.

15-10-44

K. Τζουρτζου

nr 19

500  
500







Ε. Π. Α. Σ. Πρωτ. Λογ. Δ' 7ου Λόχου  
 Π/31 Σ. Π. Διοσίου

Συν. Κ. Χορτιάση, επί Αβελτοχωρίου  
 Γερμανοί, μαρτυροί, φίλοι κ.ο.κ. μοναχική  
 στα άρρωστα βίβια ωάνω αιώ κ.ο.κ. μαρτυρία  
 Παράκληση, καίτοι διαταγή, επί Συν/τος να  
 βεβαιωθ. μη άρρώστα μητ. επί και καίτοι έδωκε  
 υποχρέωση, ωίση η άρρώστα δι μητ. επί δι  
 φρουρή κ.ο.κ. μοναχική μέχρι ταύτης, διαταγή, δι  
 καίτοι επί διοικήσεως, κ.ο.κ. κ.ο.κ. κ.ο.κ.  
 δι επί Διοσίου, ο διοικητής επί κ.ο.κ. κ.ο.κ.  
 οι Γερμανοί. Αν κ.ο.κ. Σ. Π. Α. Σ. Π/31 κ.ο.κ. 23-10-44  
- Η Διοικήση Κ.Ε. Βιέννας

Ε. Π. Α. Σ. Πρωτ. Λογ. I, II, III Λόχου.  
 Π/31 Σ. Π.

Κιτωριών καλωτέρων συνθημάτων  
 και παρασυνθημάτων αιώ 2-9-44 μέχρι

9-9-44	Συνθήματα	Παρασυνθήματα
1) 2-9-44	Ρομιάτος	Γερωδάκης
2) 3-9-44	Σπυροπούλας	Πτόυνη
3) 4-9-44	Κωττός	Σατα
4) 5-9-44	Παυλίνας	Αγιος Προδρομος
5) 6-9-44	Παραδός	Σαχός
6) 7-9-44	Μήκος	Λιδαράς
7) 8-9-44	Αβουσελίδης	Σαχός
8) 9-9-44	Μουρατ	Αταλή

Αν κ.ο.κ. Σ. Π. Α. Σ. Π/31 κ.ο.κ. 2-9-44  
 Η Διοικήση

Κ. Ουρα

Προς  
Κοι Βαγγέλι Βυζυρίου  
Σου είχα κομμάτι  
μας να σου παραμυθίσω  
να είσαι καλά. Κοι γα  
Πάρε τον μαύρο σου  
και σου προτάω να  
μας για την ανάγκη του  
25. ~~Πάρε~~ Πάρε μου  
βαλίστρα. Ορί τι σου  
με τον μαύρο σου  
να είσαι καλά. Ένα τσάι  
και να το πω σου  
για το αίμα σου  
και τα αρτήρια σου



Διάβασε ολόκληρο  
το κείμενο  
Προς Βαγγέλι Β  
9/10/44



ΠΙ Μπαρβάρια  
31<sup>ο</sup> Δεμ/44

Προς  
Τὴν Κῆν Χερτιάτην.

Να παραδώσῃς ἀπὸ τὴν Σίον  
τὸ βίβλιον τῆς Κῆν Χερτιάτη καὶ  
τὸ βίβλιον τῆς Σίον γὰρ ἔχει ἀνα-  
γράφῃς τὴν Σίον τὸ γὰρ γένος  
ἀπὸ τῆς Σίον τῆς Σίον  
Τὴν Κῆν Χερτιάτην δὲ κατατάσσῃς  
κατὰ τὰν εἰς Ἰθάκη, Πυργό-  
πιον, ἀποστολὴν τῶ γένος καὶ  
εἰς ἄλλο σκετικὸ ἔργον ἢ ἄλλο  
οὐδ.

18-10-44  
Κ. Τ. Χερτιάτης.

22-10-44

6. W. ad orationem ad orationem  
πρὸς τὴν οὐρανὸν ἀπὸ τῆς Κερκυρας.

Ε.Π.Α.Σ.  
31 Σ.Π.

II = Καρμα

Ποιν Ποχου 7<sup>ου</sup>

Να επιλεγουν δυο ωριμοτεροι ανω 5 ανδρες

- α) οδός Νοσοκομείων - Κιλκισίου
- β) ύψωμα Άνω Κουμης

Να είναι καλοντυμένοι ωριμοτεροι να φέρνεται  
 επίσημα στον χώρο τα μην χαμώουν, να μην ωστάνουν  
 που βίρες. Να επιλέξουν αρχη προεραρχιον ελεγχοντες  
 εφου τον ανταρσι αν εχουν αδια εφοδου.  
 Να ελεγχουν και μινον να επιμελεται να διακρινωσαν  
 για την παραρισματα και την ελφη.  
 Να διακρινουν εινω κινουσι και ν' ανωροφωσαν την  
 ελφοδο και ιδιωτικων και εινω εχουν δουδια.  
 Η ελφοδο επιμετα αναφορωσαν εινωφωτα μικρι  
 κινωλιφωσ διακρινωσι. Να επιμελεται για παραριστων  
 6 ποιηφωσων.

31-9-44 Σ.Π. 31-10-44

Η  
Διοικηση

Κ. Τριμυτα -

Ε. Π. Α. Σ.

Π/31 Σ. Π.

Π. Μ.

Δουραση

Προς γο'κον αν Π/31

Η γο'κον από ενεργη των 31 Σ. Π. σας  
 διαβάζετε και εννοείτε να μη στείλε  
 με άρθρου κατασκευών των εργασιών  
 των μου ήσυχες εργασιών έχωρ σεντ  
 και η γο'κον εννοεί γι' αυτό.  
 Δεν κατασκευάζω να φέρω με τον  
 εικόνα των εργασιών (κατά- γο'κον)  
 να στείλετε αμέσως τις κατασκευές  
 εφόσον έχετε κατασκευές.

Π. Μ. Σ. Π. Π/31 8-10-44

Κ. Φ. Π. Π. Κ. Π. Π.

Η γο'κον είναι η ίδια με την  
 γο'κον που κατασκευάζετε  
 της είναι κατασκευών των εργασιών  
 ύψους 250 Γερμανοί. Οφείλουν κι' αυτό  
 να τρέξουν εντάξει.

Α. Χαρτίμ

Όταν αποφάσισε με το γάμο ναλ τότε σου  
 αφήνει το χαρτίμ με εξαίρεση τους 3  
 κωλύματα. Πρά 2 κωλύματα να βεβαιωθεί πως  
 σου + η εξαίρεση σου με το ότι είναι φέρ  
 κρέμα. Σελ αποφάσισε αποφάσισε με τους  
 σου για να βρεθεί το υπόλοιπο σου  
 είναι διαφανές. —

14.10.44  
 Γ. Λαυδινός 5 57Α.

Ε.Π.Α.Σ.

ΣΙ Μ.

31 Σ.Π.

Συν

Ευχαριστώ

Π. Λαυδινός

συνάδελφον γόμην

Που ήρθε κί' αν σου. Αποσπασή  
 από σου με. Δ. Σ. Π/ΣΙ κ' αποσπασή  
 με σου γόμην σου. Νί' σου γρήγορα  
 σου σου σου σου σου σου σου 12.10.44

- 1) Λαυδινός Π/ΣΙ
- 2) Γεωργίου Π/ΣΙ
- 3) Γεωργίου Π/ΣΙ
- 4) Γεωργίου Π/ΣΙ

Σ. Σ. Σ. Π/ΣΙ 13-10-44

Η σου



Ε.Α.Α.Σ

31-10-44

Π/31 Ε.Ο.

Λευκίμνη

Οι πατριώτες δε όλων των τόπων και  
πόλεων νεοεφεύρεσι διατάξαι.

Από τον Στάση

Από Λευκίμνη

Ε.Α.Α.Σ

Π.Μ.Ε.

31.2.44

Διαταγή (επείγουσα) Π.Μ.Ε.

Λευκίμνη

Για να τακτοποιηθούν οι ερωτήσεις και οι  
απορίες των 6/10 και να ελεγχθούν οι μετ' εφέσε  
έργασια, να ελεγχθούν οι μετ' εφέσε  
να μεταβούν και να ελεγχθούν οι μετ' εφέσε  
και η τακτοποίηση να γίνει εις βάρος των  
τόπων. - Η ερώτηση περί των διατάξεων  
να είναι σε 2 - Ημερήσια ερωτήματα 3 ημερών  
για να ελεγχθούν οι μετ' εφέσε  
Η διαταγή να είναι σε 2 ημερών

Η Α/Α  
Α. Κ. Π. Π. Π.

ΕΤ  
Το παρόν έγγραφο  
εξεδόθησαν. Αριθμός 404  
1900. Σελ. 105. Να μήν  
αποδοθήτε οτιδήποτε  
από τα παραπάνω. Η  
παραπάνω είναι καταστάσεις  
εξ. - 10 - 44  
Η Ε. Κ. Κ.

Το παρόν έγγραφο  
εξεδόθησαν. Αριθμός 404  
1900. Σελ. 105. Να μήν  
αποδοθήτε οτιδήποτε  
από τα παραπάνω. Η  
παραπάνω είναι καταστάσεις  
εξ. - 10 - 44  
Η Ε. Κ. Κ.

ΕΛΛΑΣ  
 Πρωτ. Τμήμα  
 31ος Ευρ/κ  
 Δελτίο έκδοσης 19/10/44  
 Πρωτ. 7<sup>η</sup> Νοχον 5<sup>η</sup>

Κίμων, έξιρον. Έξιρον αβεί εκδοσε η έπα  
 το ομμερα να παρακαθεστ έψη τα για  
 να χερων.

Ελαση τα χερων οι έπα το ομμερα να καθε  
 ομμερα το έψη να καθε. αβεί ηδαι έλαση  
 αβεί έδιωξαν η ομμερα να καθε να καθε  
 να οι έπα η. η έπα η έδιωξαν ομμερα 60.  
 τα αβεί τα έψη αβεί να καθε να καθε  
 ομμερα να καθε.

Μέχρι αβεί η έδιωξαν ομμερα να καθε  
 έξιρον. ο εκδοσε Πρωτ. έψη

Κίμων

31 Ευρ/κ  
 Πρωτ. Τμήμα  
 Τον έψη

Αβεί

Μόνη παρακαθε τα έπα η έψη  
 να παρακαθε ομμερα έψη η  
 η το έψη τα 19<sup>ος</sup> Ευρ/κ  
 να η το έψη ομμερα το έψη  
 να ομμερα έψη η έψη η έψη  
 η έψη η έψη η έψη η έψη  
 έψη η έψη η έψη η έψη η έψη  
 έψη η έψη η έψη η έψη η έψη

26-10-44

Κ. έψη

31 Σ. Π.

Π. Τόφια

Προς

Την Διοίκησιν του γόπου.

Ὁ τάρνον Τζυρογορίας ὅτι τρίς Γυρογο-  
ρίας διφορίας κινῶνται αὐτὸ ἄρ. Βασιζο  
πρὸς κερτατῶν. Νὰ σταίγεται ἀφ' ἑαυτοῦ ἐν ἑαυ-  
τῶν γὰ νὰ τάρτε ἕταγν με τὸ γόνο τοῦ  
ἕκει κιαφίνο τὸ γόνο αὐτὸν. Ἐν γόνο  
νὰ τρανδῶνεται μία διφορία ὡς εἶναι δι-  
σταρμένη τῶν δρόμων πρὸς ἄρ. Βασιζο καὶ  
με τὶς ἄλλες δύο διφορίας δὲ γρουφισ-  
τὲ τὸ γόνο πρὸς τανόρην καὶ ἄρ. Βα-  
σιζο. Ἐν τανόρην τῶν δὲ ὡς γόνο  
ἐν ἑνὶ ἑαυτῶν νὰ τῶν σταίγεται ἀφ' ἑαυ-  
τοῦ. Ἐν τῶν κερτατῶν ἐν ἑαυτῶν; νὰ ἐπιτρέ-  
ψετε ὅτις δέουσι ὡς. Γὰ τανόρην γόνο  
ὡς τανόρην νὰ σταίγεται εἶναι. Ἐν  
τοῦ τανόρην ἔν καὶ ὡς γόνο.

28-10-44

ἄρ. 12-20

Κ. Τζυρογορίας -

Π. Ζ.  
Μπαρξιάς  
1312 π.

Συναγωγή  
Εξουχίας των γονέων του Π/31

Οι διευκρίσεις των γονέων του Π/31  
λόγω ταραχών αδελφών και αδελφών να μην  
γουν κατασκευασθεί οργάνοι των εργασιών  
αδελφών (όργανα - εδράνες, κ.λπ., κ.λπ. κ.λπ.) -  
κατάλληλα σε αίτιο).

Ε. Β. Σ. Δ. Π/31 4/10/44

Επιφ. Η κατασκευή  
αργασιών και εργαλείων των  
σε οργάνοι - (κ.λπ.)

Η Δ/ση του Π/31  
Κ. Φιλιππίδης

Παραγωγή Π. Ζ.

Προς  
τον Χορὸν Λογιστῶν

ἀντιγρά

Ἐπειδὴ εἶναι εὐχρὸν εἰς  
Ἀθροιστικῶν, ἕως γὰρ ἐξοφλοῦνται  
εἰς τὸ νοσηρὸν ἐπιπέδον  
ἐμοῦ, εἰς τὸ ἄναρτο  
ἐπιπέδον ἐπιπέδον ἐμοῦ,  
ὅσοι ἔχουν ἐπιπέδον ἀπὸ  
τοῦ μαθητῶν ἐπιπέδου, οἱ  
ἐμοῦ εἰς τὸ ἐπιπέδον ἐμοῦ.  
Ἄντιγρά καὶ μαθητῶν  
ἐπιπέδον.

Ἐπιπέδον ἐπιπέδου 23-10-11

Ο. Σ. Νικολαΐδης

Ἐπιπέδον ἐπιπέδου

XI Μαραθία  
31<sup>ο</sup> Δεφτ/4

Τὸν γορ γόνορ  
Πρὸς

Π Τζήνα

Μόγοι γάβετε τὴν παρῶσα Σίαταρὶ  
νὰ κινῶντε πρὸς κωρὶο κωρτιῶν  
ὅπου δὲ παρῶσα τὴν Σίαταρὶ μὰφι μὰζ  
καὶ κὴν ἀκρὶβὴν Δέου εἶας. Ὁ γυρορ  
κίωτας νὰ ξεκινῶν ἀφῶσος πρὸς  
Πειβάδτ ὅπου ὁ γορ γόνορ τὸν ὅποιορ  
κὴν κατὰ νίος

Σ. Δ. II/31 19-10-44

in 2/m

Π Τζήνα

Ε-9-Ε.Π.Α.Σ. 20-10-44  
 Πόρος Αθωσσοραχίου  
 Συνεργιστική Κοινότητα Γέρο Κοβίτσας  
 τον κρείττονα Συνεργιστή  
 Κεραυώδη Κεραυώδη τον γράφει  
 επί Συμφωνίας τον είντεν ενάριον  
 να μην στείλει τον Νοβουόμο  
 νει ένω-εως της υπαγωγής  
 να καθυπονοισούτε τον Κόσιν τον  
 τον παραβούτε εάν δεβ/ύνται  
 ού επί το Σανταροπού ως για τον  
 3 Συνεργιστή Κοινότητα εδαχάιλο  
 μην υπακούσθη ο συν/ύται Κοινότητα  
 ού ανελθίη αίτην έργο νει  
 είντε  
 Μ.9.Χ.  
 Γραμματέας Κεραυώδης  
 Κοβίτσας



Ε-11-Α.Σ.  
 Κοινότητα Γέρο Κοβίτσας  
 επί Κοβίτσας  
 όλου





Π.Ε. ΕΠΟΝ 13-10-44  
 Π.Ε. Π.Ε. ΔΙΟΝ  
 Προς το 11/31.  
 Ευχαριστήριον.  
 Εὐς ἀπαρῶναι καὶ διὰ τὴν  
 ἵνα εἶναι δυνατόν ἵνα γινῶν καὶ  
 τῶν ἐυχαριστήριον μαρτυροῦν  
 καὶ ἵνα εἶναι ἀποδοθέν  
 καὶ ἐπαρῶναι.  
 Γραὶ οὐκ  
 ὁ  
 Γραφὶ τοῦ Π.Ε. ΕΠΟΝ  
 Σ αὐτῶν

Δι' Ἐπιτομῆς  
 31<sup>η</sup> ἔκδοσις  
 Τὸς  
 τοὺς  
 νόμους.  
 II Ταφία  
 Κάθε πρῶτι οἱ ἐπιτομῆς καὶ ἵστορί-  
 ον ἐπὶ ταφία δευτέρῃ ἐυχαριστήριον  
 τοῦ καὶ γίνονται ἢ ὀφθαλμικῶν τα-  
 ποῦν δὲ ἄλλοι καὶ οἱ ἀδελ-  
 φῶν ἢ ἀπεστασμένοι. Παρακαλοῦν  
 ἢ γιὰ τὴν αὐτὴν καὶ ἐπιτελεῖται  
 ἀπαραίτητα καὶ καὶ μὴ ἵνα γινῶ-  
 ἴσθω καὶ ἵστορίον.  
 Σ. Α. II/31 Ταφίος 9-10-44  
 ὁ  
 Κ. Φιλιππῶν.

Π.Ε. ΕΠΟΝ  
Αρ. Πρ. 215/μμ

13/10-44

Πρὸ τοῦ 11/31.

Συναγωγὴ.

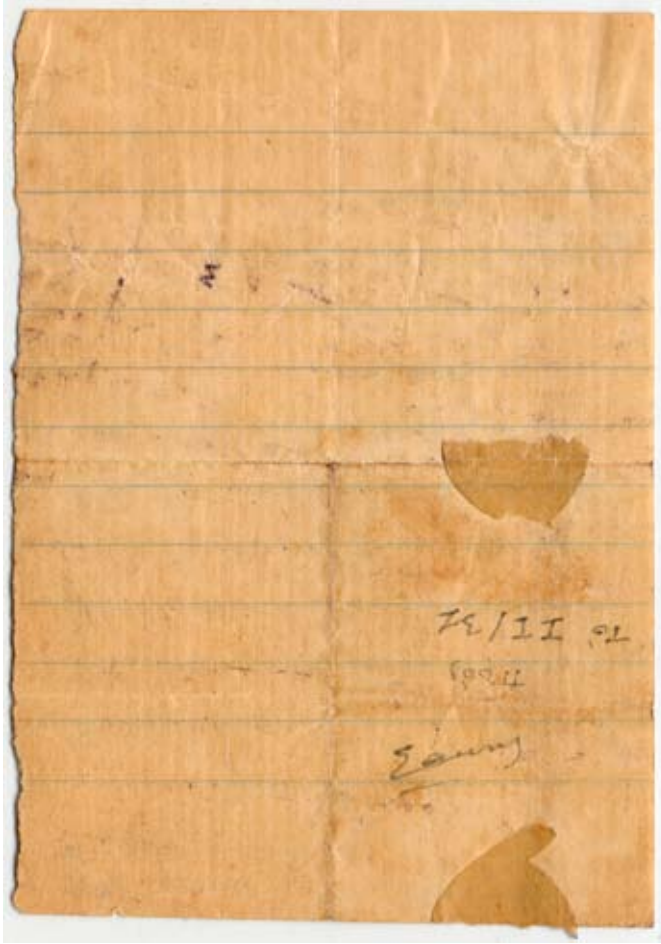
Ἐὰς παραλαβὴν καὶ διενεῖ  
νι εἶναι δυνατόν ἐνα γῶον γιὰ  
τὴν συναγωγὴν μαρτυροῦ  
Νάινε γιὰ τὴν ἀδελφότη  
καὶ ἐπαρτήσῃ.

Γιὰ βολ.

οἰ

Γραφ. τοῦ Π.Ε. ΕΠΟΝ

Σάμης



72/11 92

1944

Σάμης





ΕΘΝΙΚΟΣ ΕΥΝΑΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΤΩΝ  
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ - ΘΡΑΚΗΣ  
1941 - 1945

ΤΟ  
ΕΘΝΙΚΟ ΣΠΙΣΤΕΥΣ  
ΤΟΥ  
ΕΛΛΗΝΟΣ ΕΛΛΗΝΤΟΥ

ΑΡΘΡΟΝ 1ον

Σήμερα, περισσότερο από κάθε άλλη φορά είμαι υπερήφανος γιατί είμαι ΕΛΛΗΝ, διότι ο Ελληνικός Λαός έπολέμησε διά την συμμαχική νίκη στην ΑΛΒΑΝΙΑ, ΡΟΥΜΕΛΙΑ, ΑΙΤΑΛΙΑ και στην Βενετική αντίσταση, προσφέροντας τις πιο τρανές θυσίες στο βωμό της παγκοσμίας ΛΕΥΘΕΡΙΑΣ .-

ΑΡΘΡΟΝ 2. Την ΕΛΛΗΝΙΚΗ Πατρίδα μου αγαπώ με πίστι και Ίθνηκό φανατισμό. Στά χρόνια της σκλαβιάς για αυτήν ξεκίνησα στο βουνό κι όχι ν' αγωνιστώ για πολιτικές παρατάξεις .  
Γι' αυτή μου τί πράξη είμαι υπερήφανος .-

ΑΡΘΡΟΝ 3ον

~~ΕΛΛΗΝΤΩΝ~~ ημείς οι κ' ένας που θυσιάζεται για την ΕΛΛΑΔΑ και για την εύτυχία του ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ Λαού .-  
Αυτόν τον τίτλον περισσότερο από κάθε άλλον δικαιούμαι εγώ ΕΛΛΗΝ Έλευσής . Κανείς δέν μπορεί ν' αμφιβάλλη γι' αυτό .-

ΑΡΘΡΟΝ 4ον

Αγωνίζομαι μόνον για την ΕΛΛΑΔΑ, δέν ανήκω σε πολιτικά κόμματα. Δέν είμαι Αγγλόφιλος, Ρωσόφιλος ή Αμερικανοφιλος. Σκέπτομαι σαν ΕΛΛΗΝ, όμιλώ σαν ΕΛΛΗΝ πράττω σαν ΕΛΛΗΝ .-

ΑΡΘΡΟΝ 5ον

Δέν θα ξεχάσω ποτέ τ' εγκλήματα των Γερμανών, Ιταλών και περισσότερο των ύπουλων Βουλγάρων, που κτύπησαν άνανδρα την ΕΛΛΑΔΑ ΜΟΥ και διέπραξαν τά τρομερότερα εγκλήματα εις βάρος της οιλής μου .  
Οι Βούλγαροι είναι σφηνιστάς. Γι' αυτό θάνατι αιώνιοι έχθροι μας .-

ΑΡΘΡΟΝ 6ον

Κατακρίνω την συνεργασία των Κομμουνιστών στά χρόνια της αντίστασις με τους δόθεν αντιφασίστες Βουλγάρους, Σέρβους και Άλβανους, διότι αυτοί ζητούν την ΘΡΑΚΗ ΜΑΣ, την ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΜΑΣ, σφάζουν του ΕΛΛΗΝΑΣ στην ΑΛΒΑΝΙΑ, ενώ οι δικοί μας δέν ζητούν την Β. ΗΠΕΙΡΟ την ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΡΟΥΜΕΛΙΑ ή τό ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΜΟΝΑΧΤΗΡΙ .-

ΑΡΘΡΟΝ 7ον

Κατακρίνω τ' εγκλήματα που διεπράχθησαν κατά την αντίσταση, σ' αυτά ουδέποτε έρωτήσαν έμένα τον ΕΛΛΗΝΑ Έλασίτη. Γι' αυτά ευθύνονται οί πολιτικές οργανώσεις κι ώριτομένοι κομματικοί υπεύθυνοι (άνθρωποι ξένης προπαγάνδας) που προσέδωσαν τήν θέσιν που τούς έδωσε ο Λαός, έπλούτισαν, εγκλημάτησαν από προσωπικές διαφορές είς βάρος του Λαού .

ΑΡΘΡΟΝ 8ον

Καταδικάζω τά Δεκεμβριανά γεγονότα ως υποκινηθέντα από έχθρούς τής ΠΑΤΡΙΔΟΣ ΜΟΥ, διότι δέν βγήκα στην αντίσταση για να ταχθώ στο πλευρό τής Αγγλίας ή Ρωσίας, αλλά να δώσω κι αυτή τή ζωή μου για τό ξεσκάβωμα τής φυλής μου, και τό μεγαλείον τής ΛΘΑΝΑΤΗΣ ΠΑΤΡΙΔΟΣ ΜΟΥ .-

ΑΡΘΡΟΝ 9ον

Εγώ ο Έλληνας Έλασίτης δέν εγκλημάτησα στην αντίσταση . Έν είμαι εγκληματίας. Δέν είμαι υπεύθυνος διά τόν πολιτικόν χρωματισμό του αγώνος. Τίς ευθύνες τάς έπιτω είς τήν εγκληματικήν διαφορά ώρισμένων "ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ" και στην προδοτική προσπάθεια των κομμουνιστών που μέ τό χρωμάτιομα τής αντίστασης, τήν πληρώνουν οεκάδες νέοι και νέες και σπάρτησαν τό μίσος κι έκείνηση ανάμεσα στον Λαό. Έργο ξένης προπαγάνδας .-

ΑΡΘΡΟΝ 10ον

Αγωνίζομαι για να ροδίση ένα καινούργιο λυκαυγές στον ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΛΑΟ . Ζητώ να ανατείλη ένας νέος κόσμος. Ζητώ Δικαιοσύνη. Ζητώ δουλειά, μακριά από ξένες πολιτικές επιδράσεις. Οί έχθροί του Έλληνικού Λαού θα βρούν έμένα αντιμέτωπο, τόν ΕΛΛΑΣΙΤΗ . Οί έχθροί τής φυλής μου πρέπει να σβύσουν, μιά για πάντα .-

ΑΡΘΡΟΝ 11ον

Οί έχθροί τής Πατρίδος μου είναι οί κομμουνιστάι τυφλά όργανα των Σλαύων. Όργανα ξένης προπαγάνδας, άνθρωποι που ζητούν να σβύσουν τήν ένδοξη Ιστορία του τόπου μου, να καταργήσουν τήν θρησκείαν, και να ποδοπατούν τό όνειρο τής ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΛΛΑΔΙΣ . Σάν τέτοιοι είναι οί περισσότεροι πλούσιοι που για χατήρι του χρυσού πουλούν τήν ΕΛΛΑΔΑ, και τήν εύτυχία του Λαού μας .-

ΑΡΘΡΟΝ 12ον

Για μένα αρχίζει καινούργια αντίσταση .- Ο Λαός μου εμπιστεύεται να καθαρίσω τους έχθρούς τής ΕΛΛΑΔΟΣ . Οί πατρις μου εμπιστεύεται τά έθνικά λάβαρα, τά ποία ποτέ δέν θα προδώσω, θα τά κρατήσω πάντα ύψηλά, έτοιμος να δώσω κι αυτήν τή ζωή μου . ΓΑΥΚΕΙΑ ΜΟΥ ΕΛΛΑΔΑ έγ' ο ΕΛΛΗΝ ΕΛΛΑΣΙΤΗΣ είμαι και πάλι στο πλευρό σου .-

ΖΗΤΩ Η ΕΛΛΑΣ

ΖΗΤΩ Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΛΑΟΣ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

**Υπηρεσία Διπλωματικού  
και Ιστορικού Αρχείου**

Ζαλοκώστα 3  
106 71 Αθήνα  
Τηλ: (210) 3683351  
Τηλεομοιοτυπία: (210) 3683215

Αθήνα, 13 Φεβρουαρίου 2006  
Α.Π.Φ. 7100/33/ΑΣ 79

**ΠΡΟΣ :** κ. Θεόδωρο Βαλαχά  
Μητροπόλεως 29  
Θεσσαλονίκη 546 24

Κύριε Βαλαχά,

Σε απάντηση αιτήματός σας για έρευνα στους φακέλους της Υπηρεσίας Διπλωματικού και Ιστορικού Αρχείου του Υπουργείου Εξωτερικών με θέμα «Η καταστροφή του χωριού Χορτιάτης από τους Γερμανούς, 2/9/1944», σας γνωρίζομε ότι η αρμόδια Επιτροπή ενέκρινε την αίτησή σας.

Η άδεια έρευνας που σας χορηγείται έχει διάρκεια ενός (1) έτους από παραλαβής της παρούσης.

Με εντολή Υπουργού  
Η Προϊσταμένη

Φωτεινή Τομαή-Κωνσταντοπούλου  
Εμπειρογνώμων Πρεσβευτής  
Σύμβουλος Β΄

# ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Κατά τὰς τελευταίας ἡμέρας ἐγένοντο ὑπὸ κομμουνιστικῶν συμμοριῶν διάφοροι ἐπιθέσεις κατὰ τῆς δυνάμεως Κατοχῆς. Μεταξὺ ἄλλων, ἐν δημοστία ὁδῶ, ἐφανεύθη εἰς ἀνήκων εἰς τὸν Γερμανικὸν Στρατόν.

Πρὸς ἐξίλασμον διὰ τὰ κακοῦργήματα ταῦτα ἐξέτελέσθησαν σήμερον 50 κομμουνιστὴ καὶ καταδυναστεύοι ἐγκλημάτια.

Ἐν Θεσπλίῃ τῇ 27-1943

Ο ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΑΙΓΛΙΟΥ

  
**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ**  
**ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΑΡΧΕΙΟ**  
 ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΜΕ ΣΠΟΙΣ ΤΟΥ ΜΕΣΟ  
 ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΣΛΟΥ Η ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ  
 ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΑΔΕΙΑ ΤΟΥ  
 ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΑΡΧΕΙΟΥ.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

Δ Ε Λ Ε Τ Ι Ο Ν

( 353 )


Αδελφότητων και Συμβάντων της 16-20 Απριλίου 1944.-

ΜΑΥΡΟΠΟΛΙΤΑ.- Τὴν 6 Ἀπριλίου 1944 τὸ χωριὸν Κλεισοβῆρα.- Ἀμυνταίου ἑστῆς.-

λῆθη ἄνευ λόγου διὰ τῶν Γερμανῶν.

Τὴν 18 Ἰουλίου ἠμέραν ἐκτροπικῆς τὸ χωριὸν Ἀρσενική φάσιντες

διὰ Γερμανῶν ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι οἱ κάτοικοι βολοξένοισι ἀντίστασι.-

  
**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ**  
**ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΑΡΧΕΙΟ**  
 ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΜΕ ΣΠΟΙΔΗΓΟΤΕ ΜΕΣΟ  
 ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΣΛΟΥ Η ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ  
 ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΑΔΕΙΑ ΤΟΥ  
 ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΑΡΧΕΙΟΥ.

MINISTRE DU VILLAGE HORTIATI

Le Dimanche 3 Septembre, nous fûmes avisés que le village Hortiati avait été incendié et qu'il avait un grand nombre de tués et de blessés.

Dans le but de porter aide aux blessés, nous sommes montés avec deux ambulances de la Cr.R. Grecque, mais le Major Schäfer à Asvestohori (Commandeur de la région), nous a conseillé de rebrousser chemin, déclarant qu'il n'y avait absolument personne dans le village et promettant de nous donner des nouvelles le lendemain, ou au plus tard matin.

Comme des nouvelles inquiétantes continuaient à nous arriver, nous nous sommes présentés le Lundi chez le Standortkommandant de Salonique qui a téléphoné au Major Schäfer. Il fallait attendre le retour du commande Allemand avant qu'on pourrait nous donner le permis de monter au village. Mercredi après-midi le Standortkommandant nous a déclaré que le "Kampfkommandant" Ob.Ltnt. Knetech devait nous accorder la permission et c'est en effet ce dernier qui nous a donné un "Ausweis" pour les voitures de la Croix Rouge, le Jeudi 7 Septembre. Le Major Schäfer, mis au courant, était d'accord cette fois-ci à nous permettre de passer.

Nous arrivons vers 11 h. au village. A peu près toutes les maisons sont brûlées et pillées. Peu à peu des hommes descendent et viennent vers nous. Ils sont désespérés. Beaucoup ont perdu femme ou filles. Ils nous amènent vers un four où nous voyons les restes de plusieurs cadavres. Dans le jardin, quelques tombes où les morts ont été ensevelis par groupes de 5-10. Plus loin une maison où nous voyons deux cadavres carbonisés de petits enfants. On veut nous montrer d'autres fours. Tout le village sent l'incendie et la mort. Des cendres fument encore. Il est impossible d'évaluer exactement le nombre de morts. On les évalue à 200-300, les villageois parlent de 500-600. Notre impression est que le nombre est plus petit.

Le village avait 2,265 habitants; ils sont tous dispersés et ce n'est qu'à notre arrivée qu'une centaine d'hommes se sont concentrés. Un petit nombre est arrivé à Salonique.

M. Kahn est rentré à Salonique et est revenu vers 3 h. avec deux camions chargés de vivres et quelques vêtements.

Une commission a été élue, chargée de la distribution aux habitants. Ceux qui se trouvent dans les bois aux environs du village, seront avisés.

- Commission:  
Psarros Stilianos, Directeur de l'école.  
Traikos Christos  
Giannacoudis Asterios  
Kespoudis Angelos, Président provisoire du village.  
Panilos Sotirios, employé du Min. de l'Economie Nationale.

Témoignages:  
Panilos Sotirios: - Le Samedi 2 Sept. vers 9 h. du matin, une auto de la Comp. des Eaux est arrivée avec trois hommes qui venaient pour mettre les médicaments dans la canalisation d'eau, comme ils le faisaient régulièrement 2 fois par semaine. A environ 1,900 m. du village, des andartes les ont avisés de s'arrêter. Il est possible qu'ils n'aient pas compris; en tous cas ils ont continué leur route; les andartes ont tiré et deux hommes ont été blessés: le chauffeur et le chef des travaux, ce dernier mortellement. Les andartes sont venus au village et ont pris les trois hommes avec eux.



Plus tard on a trouvé l'un (Bideridis?) mort au refuge sur la montagne. Les villageois l'ont descendu et il a été enterré avec d'autres victimes. Vers 2 1/2 h. une seconde voiture est arrivée avec 3 Allemands et 1 Grec de la compagnie des Eaux, ceux qui venaient d'habitude pour les médicaments. Au même endroit où la première voiture avait été arrêtée, on a aussi stoppé celle-ci: 1 Allemand a été blessé, 2 ont disparu et le Grec (Trondzis) ensemble avec le blessé a été pris par les andartes. Vers 11 h. des troupes Allemandes sont arrivées.

Elenitsa Kokaroudou:- "Je me suis cachée avec d'autres femmes dans un terrain non loin du village. Un Allemand nous a trouvées et nous a dit de lever les mains et de le suivre au village. A gauche et à droite nous voyons des hommes tués et les maisons en feu. Arrivées sur la place, on nous fait nous agenouiller, puis nous mettre debout nous menaçant avec la mitrailleuse; devant nous quelques Allemands; tout autour des hommes des bataillons de sécurité. Après on nous enferme dans une maison qui bientôt commence à brûler. On nous dit de nous mettre à la file deux par deux et, comme entretemps le toit a pris feu et nous poussons des cris, on nous fait sortir pendant qu'un des hommes va trouver le Commandeur pour savoir s'il faut nous tuer ou nous brûler. On nous amène à la place et nous devons nous agenouiller. Alors j'ai une inspiration et mois, avec 4-5 autres femmes nous nous jetons au cou des Grecs disant que nous avons des frères et des parents dans les Bataillons et qu'ils doivent nous sauver. C'est ainsi que nous avons pu nous échapper. Les autres femmes qui étaient avec nous (50-60) ont été brûlées au four. Deux hommes qui se trouvaient parmi nous ont été tués devant nous.

Johannis Karajis:- Après m'être sauvé du village, je suis revenu le Samedi vers 7 h. pour retrouver ma femme et mes deux enfants ainsi que mon frère. J'ai trouvé mon frère mort, avec des blessures de balles et de couteau (le lendemain il a été brûlé avec la maison.) Arrivé au premier four, j'ai vu une cinquantaine de cadavres, il y avait des bébés qui n'avaient pas plus de 6 mois et de vieilles femmes de 65 ans. De tous côtés des morts! Près du torrent des cadavres de femmes: je reconnais une voisine, il y a aussi une demoiselle avec sa mère; la pose de la jeune fille indique qu'elle a été violée avant d'être tuée. Il y a deux cas pareils. Je n'ai pas retrouvé ni ma femme ni mes enfants.

#### Divers:

Presque toutes les victimes sont des femmes et des enfants. Il n'y a qu'une quinzaine d'hommes.

On a fait entrer les femmes vivantes dans le four, alors elles ont été mitraillées et puis brûlées. Deux enfants ont parvenu à s'échapper par une fenêtre derrière le four; un autre d'une quinzaine d'années a essayé aussi de passer, mais il est resté accroché aux barres de la fenêtre et c'est ainsi qu'on l'a retrouvé, mort. Le dimanche après-midi des troupes allemandes de Salonique sont arrivées. Le Lundi quelques villageois

se trouvant en ville sont rentrés pour retrouver leurs familles. On les a forcés d'enterrer une partie des morts. Le Lundi après-midi les bataillons sont revenus pour piller les maisons.

Il ne reste plus rien, ni meubles, ni habits, ni la moindre couverture.



Marika Angelouda: Avec quelques femmes et enfants de notre voisinage je me suis cachée dans un fossé non loin de ma maison; un allemand qui habitait depuis deux ans chez une voisine et qui nous aimait connaissait notre cachette et est venu nous dire que nous pouvions tranquillement rentrer chez nous; que nous courrions aucun danger, qu'on ne cherchait que les rebelles et les communistes:

Mais trois hommes du bataillon grec sont arrivés et malgré mes supplications et les pleurs de l'Allemand ils nous ont amenées vers le four où se trouvait déjà le maire et sa famille. Le maire avait le bras gravement blessé, il essayait d'expliquer combien il s'est efforcé de garder le calme dans le village et ce que le village avait fait pour ces mêmes bataillons, mais on ne le laissait pas parler et on lui disait les pires injures; ceux du bataillon allaient et venaient en chantant et en criant. Nous étions une cinquantaine de femmes et d'enfants; le maire était le seul homme. Le bataillon préparait les mitrailleuses pour nous tuer, mais ils paraissaient hésiter et discutaient entre eux. Alors ils nous ont fait entrer au four. Ils ont tiré sur nous par la fenêtre étroite et longue; ceux qui étaient couchés tombaient pâle-mêle; la porte s'est ouverte et un homme noiraud a jeté sur nous des herbes et du bois qu'il a allumés; par dessus le four on insufflait une poudre qui s'allumait; les femmes qui n'étaient pas inconscientes se jetaient à l'extérieur suppliant de les tuer; on les achevait à coup de couteau et les rejetait au four. Moi j'avais une balle dans le bras gauche, je me cachais derrière la porte, mais quand mon bras droit commença à se brûler fortement la douleur me poussait aussi vers l'extérieur pour mourir, en sortant, je suis tombée sur un tas de cadavres; je suis restée sans bouger et à un moment où les hommes sont partis j'ai parvenu à ramper et à me cacher dans un fossé où je suis restée jusqu'à la nuit.

Pendant que je sortais du four j'ai vu amener le vieux prêtre avec ses deux filles et deux étrangers. Ils sont entrés dans la chambre du boulanger dont sortaient bientôt des cris et des bruits de fusillade.

Tasso Boumoudi. Un Allemand nous a pris de la maison, ma mère, mes deux petites soeurs, mon frère de un an et moi. On a tiré de la fenêtre et on a jeté sur nous du bois et des herbes auxquels on a mis le feu. J'ai vu la fenêtre, j'ai sauté et j'ai couru vers le cimetière. Alors j'ai couru à la maison de Kazakli; la nuit mon oncle a apporté mes petites soeurs et puis mon père est venu nous chercher. (Le petit est blessé aux mains et à la tête, les deux petites soeurs se trouvent à l'hôpital avec des brûlures aux jambes et à la tête).

Daboudis Johannis, du Sanatorium Asvestohor: Mon fils Vassos est descendu samedi pour me visiter au sanatorium. Il a passé la nuit chez le maire d'Asvestohori. Quand le Dimanche il a voulu rentrer à Hortiati, il a été arrêté en route par des hommes du Bataillon de Sécurité qui l'ont pris avec eux. Des femmes affirment avoir vu qu'on l'a fusillé avec d'autres jeunes gens du village.

Α  
αφήγηση  
Σταθίου Δράχου

Ημερολόγιο Άρτινταβου 1944

Άρτινταβου το 1944 στο χέρι παλαιότερα ήδρευε  
μία διοίκηση τερματών που έχη βάν Αωδοτόλη  
να είνην το βόρο της χαλκίδης  
να παρσίσα και τάρχο χωριά  
δεν ήχουν μάλω ετάχος για να  
γνώριζε τους είνους του τάρματόβου  
α είναν να είνω ότι ήδρευόβα  
στο τάρμα χερτιάτη Αμωα του  
31ου φονταμάτας τίζορ ήρε εντολή  
το τάρμα μας ερας Ρόχος να χτηνώη  
τους τερματους στη παλαιότητα ή  
ούχτα εώ την ηροίρουση μερα  
κί γανε ζύβα τωρ 40ρ μστερ και γαν  
και όλα κορτά για να κάκουε δυό  
Άρτινταβου για να της χερνώτοι  
βορε να Αρβούε στο κλεαμίδα  
ήν ετίχης του κτηρίου ων  
μίναν ή τερματισ να μόνε  
είβα στο τάρμα και να ηηδή εορε  
στο κομάτια των τερματων να τους  
εώνιδιόβουμε και να τους εφοδίζο  
βουμε, εύναιε δην ήχαιε καρβό  
για την είναιε και βζόζαιε  
την φλόδες εώ κοβτακίδια  
ζύβα και βεβαιε τα εινωωάτια  
ή είναιε, ετηνωβτημαε μίχην το  
βραδην και ήκαβταν καδ όλα ετιχης  
Αιωξήχτημαε ηιοί δα ηηδούβαε είβα  
στα βεβάτια ωηδ δα καδάρια

τους ενομούς <sup>2</sup> και για τα η των  
 να οργάνωσαν στους Δεσμούς από  
 Βαβυλωνία και χαλκιδωνική η η και  
 θα έρθουν ενδοχώρα Τρεμάνη.  
 θα ηγούμενα μετὰ αὐτοῦ για  
 τὸ μέλανηχα. τέρησ ἡρετὴ ἢ  
 ἡρετὴ ἡχαμὲ συνδέσμου αὐτοῦ τὸ  
 πωροία και αὐτοῦ τὴν γαλάτματα  
 τοῦ εἶσαν τοῦ εἶσαι ἢ ενομὴ και  
 τὸ εἶσαι τοῦ εἶσαι ἢ Τρεμάνη.  
 ὅσο ὅσο ~~εἶσαι~~ <sup>αὐτοῦ</sup> εἶσαι εἶσαι τοῦ  
 συνδέσμου αὐτοῦ τὴν γαλάτματα με  
 εἶσαι εἶσαι τοῦ εἶσαι εἶσαι  
 Κουρτάν Κούτβο αἶσαι τὸ  
 Διαβάσε κατὰ ποταμὸ τοῦ  
 συνδέσμου και τοῦ εἶσαι εἶσαι  
 τοῦ τοῦ εἶσαι καὶ τὰ εἶσαι εἶσαι  
 αἶσαι μετὰ ἡρετὴ προσδοτὴ και  
 ἢ αἶσαι εἶσαι αὐτοῦ αἶσαι  
 τοῦ εἶσαι αὐτοῦ εἶσαι εἶσαι  
 τὸ μέλανη και Κουρτάν και τὸ  
 εἶσαι εἶσαι εἶσαι εἶσαι  
 εἶσαι εἶσαι ἢ Τρεμάνη και  
 τέρησ εἶσαι εἶσαι εἶσαι

Έγώ κυβνήσι ούτε ἕκαστος μᾶς  
 ἔσαν ούτε μίνα καθύστερ στα  
 Αὐγία δὶαυλὶ πᾶρα ἔβαν το  
 χόρια, καθύστερ ἄστα  
 τὰρ ἔσταν οὐκ ἔστιν ἕνα μίνα  
 εἰν Σκουραβτι καὶ οὐκ ἔσταν  
 εἰ ἕνα καθύστερ πρὸς τὸν ἅγιον  
 τὸ μαρτυρῶν πρὸς τὸν ἅγιον  
 πρὸς τὸν ἅγιον ἕνα ἕνα  
 κίττω τὰ τὸν ἅγιον καὶ τὸν  
 οὐκ ἔσταν Βουγιάου ἕνα ἕνα  
 εἰν Δοιμεία οὐκ ἔσταν  
 τὸν τὸν Βατορία καὶ  
 ἕνα ἕνα καὶ τὸν Βατορία  
 τὸν ἅγιον καὶ τὸν Κατβίμα

Ὁ Κωνσταντίνος τὸν Βατορία  
 οὐκ ἔσταν ἅγιον καὶ τὸν  
 τὸν, Βραυιαρίδης. ἕνα ἕνα  
 κίττω τὸν ἅγιον. τὸν ἅγιον  
 Βραυιαρίδης καὶ οὐκ ἔσταν  
 καὶ τὸν τὸν καὶ τὸν  
 ὁ Κωνσταντίνος ὁ καὶ ἕνα  
 Δοιμείτης καὶ οὐκ ἔσταν  
 τὸν τὸν ἅγιον.  
 καὶ ἕνα καὶ ἕνα ἕνα ἕνα  
 χόρια τὸν τὸν ἅγιον  
 εἰν τὸν τὸν ἅγιον  
 πρὸς τὸν τὸν ἅγιον καὶ τὸν  
 τὸν τὸν τὸν ἅγιον

" Ηδη ὁμοῦτα δὲ κατεβην εἰς Ρεῖον  
 νὰ εἰν φουθον ἢ Βούγγαρι αὐὸ κ' ἢ  
 ἄν ὁμοῦτα δὲ κατεβην τὸ δρομο  
 νὰ εἰν εἰδου ἐνὸ χιθῆν αὐὸ  
 Βαβίλ, καὶ καὶ Γαλατῆτα

ὁ υἱὸς ἐνὸ μῆτο, εἰς τὴν Δοικητῆρα  
 δὲ γηγνα αὐὸ τὴν πλευρὸ τοῦ  
 ποταμοῦ καὶ Αερίας καὶ αὐὸ τῆς δὲ  
 κοροτῆς τὸ ὑπερῆκτ Γραμῆ,  
 νὰ εἰν γηγνῶν Βοι. δια ἢ φρουρα  
 τῶν Βουγγῶν.

" ἦρα 1 μετὰ τὰ μετακῆτα ἔγνη ἢ  
 εἰδου ἢ Διμῶν ἢ Διμῆια προχέειβ  
 Αηχία αὐὸ τὴν γηγνα ὑπερῆκτ γηγνῆ  
 ποῦ ἢ ὑπερ τὰ μοροδῆτα καὶ εἰδου  
 εἰς τὸ μέρος ποῦ εἰδου νὰ κηομῆ εἰδου  
 αὐὸ Αηχινεβα τὸ μέρος εἰδου  
 αὐὸ τὸ Αητῆτῆ αὐὸ κατῆ πλευρὰ  
 τοῦ δρομο καὶ τοῦ ἢ δὲ εἰδου  
 ὅτ' μετὰ ἐνὸ χιθῆν γηγνῆ  
 γιὰ τοῦ Βουγγῶν αὐὸ γηγνῆ  
 δὲ εἰδου γηγνῆ δ' ἔτα γηγνῆ  
 αὐὸ γιὰ τοῦ τὸ ὅτ' εἰδου

5

η γραμμή από ένα χωράφι που ήταν  
 ορθογώνιο με Α γνωστό ύψος  
 έσοχα πάνω στην εικόνα 6 μέτρα το  
 έσοχα στη μέση και τώρα έσοχα  
 να Αχρησιμοποιούμε τις Εξισώσεις  
 ημιγωνίου τραπέζιο παραλληλόγραμμο  
 μια ημιγωνίω κοίτη και Αριθμική  
 επί της κοίτης Σε συνέχεια το  
 ύψος από την μέση και άρχισα  
 να το τυλίξω από ύψος 6 σε ύψος  
 να δημιουργηθεί ο παραλληλόγραμμο  
 (στο επόμενο ερώτημα στο επόμενο  
 ημιγώνιο)

όλα είναι από τη δομή το ύψος  
 ο Βούζαρος έσοχος ήταν έσοχος  
 στη γωνία και η κοίτη ~~ήταν~~  
 στην αντίθετη έσοχο στην κοίτη  
 η όσα ήταν μεταγενέστερα  
 ο έσοχος ~~ήταν~~ με το κτύπημα  
 η προέκτασή του να είναι ο έσοχος  
 η ορθογώνια βάση και έσοχος  
 έσοχος την ώρα η όσα από η έσοχος  
 αδοχολή να χτυπήσει την ορθογώνια  
 με χιροβελτίδα Αριστερά την  
 ύψος αδοχολή και άρχισα το  
 κτύπημα η Βούζαρος είχαν έσοχος  
 έσοχο τα φοι στα αμύρια του  
 και στο περιβάλλον η Νύκτα  
 ήταν έσοχος την Χαλκίδα γιόφορ  
 από το κτύπημα

Η Βουλγαρία φρονιτε περιενοαν εις τήρια  
 Εξήγηση και ήχαι χαρταμωσ  
 Ευγενε Στο Παις αωδ' εσσην ριζαι  
 αφηκατε ολατους τα γραματα ~~και~~  
 εως συν ημασταν καγα οωυβενη  
 και Αν ήχαι ερας Αρχαιετη το  
 εφσην ημωα αν ήταν καγιε  
 η γερτε τμησ αωτη η δουρα  
 κρατηε για ωρα χατωροη η  
 εαλασηγα εμωτηη ηχαμωσ ποσοι  
 εφειο εφωσ αωσ θα εμωαζοιμε  
 για ναμασ χαβουν τοι ήτη  
 ο εχδρω πουθα εχοτα ναμα  
 κυριηιηη ηηωμε βι εραδαβωσ  
 ε ημεσ μαμεια και μηναυε ολοι  
 μηρα ηεδαμε βι εεαρη ηετηη  
 οργανωβησ μαδαμε οτη ηβουλαει  
 εφουγαν μεσ συν εαμαηηη οηη  
 εφρουρα ηη γεφουρα ηησ Βατομασ



2. Δράση

ήναι βούκιος μήνας 1944

ήνατε το τάγμα χερσίων του 31 Συντάγματος  
 τα Μυσερταγιά ήταν γύρω στο Νίβου  
 τις χαλιδιών στην περιοχή χερσίων  
 το τάγμα είχε άνοιξη γύρω στο 160  
 Ατάρτες ο συνδυασμός δεν ήταν καλός  
 μόνον όφελος ή φρεσότητα άνοιξης  
 πύλη να βολιθία στην περιοχή μέχρι τα  
 τα εντάγματα του Ραυτού δε τότε  
 γύρω Παύλα έωγίμο ααδ του Βουγαρου  
 και της ταγματάρχου τότε έβλεπα  
 κασιγανές μερικές Ανοχηλίας από  
 όωγίμο δει δύσκολη ή φρεσότητα  
 δύσκολη λίγο κυανότα ή μου δεικνείτο  
 της άνοιξης Διαβλαστος ή ορία  
 προορίζεται να βολιθία το 31 Συντάγμα  
 για την Διαβλαστος και εαδ έβλεπα  
 γύρω στο 25 Ατάρτες στο Μαρκία  
 γραμμάτα με συλλογία και στα  
 τη λίστα όφελος έρα τη λίστα δεν  
 δουλεύει καλά που μπορούμε να ήταν  
 ή βολιθία σαν πρόχειρη περιώφου

παραίμα για την πληρωμένη τράπεζα  
 σου μπορούμε να είναι η Βασιλί  
 όταν ο Ανταρκτικός της δίνει  
 Απούν η δέν ημίνου ημίνου  
 γὰς καταστρέψαν όλοι τους  
 και αυτά και αρκετά φορολογη  
 δικαν σε μονάδα  
 εγώ τώρα θα δώσω για μια μαχη  
 με μαγγόλου και γερμανούς  
 ήταν μήνας του νιος  
 ημιαταν σε ένα αλλαγή στο δέντη  
 στο Χερσιό Μβαδύ από τα πρώτα  
 όταν δένω να μωίν στο Χερσιό  
 και κάθε πρηνή καναυ  
 Louis και ημιαταν και μετά θυβίτο  
 αυτό το πρηνή era Αντεόμνο  
 από το Μβαδύ ημιαταν  
 ποδια στο Χερσιό Βαβίλια  
 όταν Βηίμε έζη από το τσεκίτο  
 Σελήτα και τερβίτη στερεή  
 του Ρόφου μαυρω

3

Το πρώτο 500 μέτρα ήταν  
 πρώτα να ανθίσουν προς το πλάι  
 οι προφυλάξεις κατά τον όψιν ή τον  
 γυμναστή γυμναστή ή να τρέχοντας  
 και όταν ηλιθιωθούν στο χαρτί  
 αεχάβαν να οφθαλμίου έρχοτε  
 γυμναστή  
 ένας φυσικά ή γαβταν ή πρώτη  
 που τον ακούσαμε μέσα του  
 φωνηωνιστής να φέρουν να  
 ντύνονται και να ηαρου τον  
 οσφιστόσε ελαβι ακίβω  
 γυμναστή και ή Αρρεαίβε του φύγικη  
 ο Κανδταν Κήττος  
 και και Αημπίσ και οματά  
 ηηγυ στο προμαδερβιανό μέρος  
 που και φίλο ωρρίωφου ηηγίηη  
 για να αμηνή με Αεομα και και  
 νύχτα ενώ βαυτ το μέρος  
 μέρη και βγαίνω φωωτς  
 έρω ή και μίτη Δομπίσας  
 οανω βίενα ποφο ήχε ένα

παρασκευάζει φεν' Αγίου Γεωργίου  
 παραταχθήτωκε βαυτο το μέρος  
 ή η Διηρησία του ήχα και ένα  
 ουρεωριβόλο ~~απορριπτόν~~ πούφο  
 εδρα βι' έναν παραλω Ατταετη  
 ηού ηίτα ηοιβελίτη βάν στρατωθε  
 τον (γιαφένη ευτή χίο)  
 το ατοφουίδη αρχυς αωδ το Δροίσο  
 ου ηυηη στα βαβιλινα ηυνησε  
 μαχη στα Ηελττρααι  
 έχη ένα μοναστη ηου ηυηηη  
 στα ητροκέραβα είνι έχη  
 μια όμια άταρτες ηου έχου  
 ηιαβμίνω ηωτόν το Δροίσο  
 στα Αεζία και μαυρία και να βοο  
 μητρα είναι ο Αεζυος για τα  
 Βαβελ και Αντιυρι αωδ ηω  
 είναι το Βουνο της Αγίας  
 Αναστασίας ηου μοναβτηείω

αμοίμε ορμηκός ήταν καθαρίσαν αυτές  
 η ορμηκός καταλάβαινε ότι φωνάζαν  
 αέρα όσους φωνάζε ο φρατσόβις  
 στην Αλβανία ήταν ζήτημα δούσαν  
 στον Ιταλούς γραβίζανς ήταν  
 και οι δύο έως 15 Άνδρες η ομάδα  
 ηράσαν ενώ αυτό το ορμηκός του δούσαν  
 του Αρμυρίων και κατσεινοντακ στο  
 Χορτίο Πιβάδ η έχω το λαχίγον  
 σιβίτα ότι αυτή η ομάδα ήταν  
 από το βυαση του Δρόμου κατό  
 από μας και διαταχτικ να επιβίω  
 το ανέσαντη η γέμαζε τα ώρες  
 φωνίζοντα όσα θυμίο έγινε  
 μαχη μέσα στο χορτίο, τη ήκε  
 γυνή, ενώ τη μεριά του Αρμυρίων  
 Βαλβίκαν γιάβαν η λιμνια κακίο

παρτίση μοχρότους έχμας του  
 να βάλει μια ομάδα άρταρες να  
 φέρει κλίβη βίβρα αυτό κτήριο  
 δεν ξέρω πως ήταν φωνάζοντη η  
 μοχρόση γιατί άρχότερα ανδραχτες  
 ότι αυτή η ομάδα ήταν μέσα στο  
 χορτίο ήταν μοχρόση κριτήρια  
 ηα ταυτία τιντία φτας ορμηκός  
 η όσα ηταν με πασιούρια  
 και με η Πιβίβαν η ομάδα  
 με τον έχμας του φωνάζοντα  
 η μοχρόση μοχρόντα τον

τον ευαγγελιστή και Αγιό Πάτερ  
 υμῶν δευτέρα τον κωνσταντίνου  
 έναν λαοφάνη και ομοίαν έναν  
 που δίν το θηγάρι και η μορφή  
 η γαυρὸς μορφή με τους ομοίους  
 και αρχικά να εφάρχου  
 εἰς εἰς πρὸς μέν και στοχεύει.  
 ἄνω εἰς τὴν έναν συνδυασμό να ποτίζε  
 τον κωνσταντίνου και τὴ γίνετε  
 και για δὴν και γὰρ εἰς ἁγίας  
 ἢ συνδυασμοὶ ἢ πρὸς τὸν συνδυασμοῦ  
 δὴν γινεῖς εἰς τὴν ἁγίους  
 και γὰρ και αὐτὸς δὴν τὸν  
 τότε εἰς τὸν να γὰρ εἰς  
 ὁ ἴδιος ἄρχα εἰς τὸν  
 ευαγγελιστή και τὸν ἴδιον  
 ὅτι μετὰ δὴ μετὰ ἄρα δὴ  
 γινεῖς να εἰχθὴ οὐκ δὴ  
 παρονομαστὴ ἢ η γινεῖς

και εμάδα και ημερία αιχμα Νιχότερα  
 με είνε ώρα τών ηδα και τών  
 δυο θυνοδύτους είνε τών αφηβα ειμ  
 διοτη το δίκοι εαυτο τών ηκε  
 άνάμη όταν εύταβα στη Δεβυσε 10  
 ηδα τών μογγόου να τερχουν  
 προς το βουρο του μοναχτηίω  
 τών κινι γιβουκς είνε γήραν  
 τών ηίβο μερία του βουρού κουβαγίτο  
 διο τραυματισταυς.

η ηχε ημε με τών ομαδα του  
 δεόμεν ώρα ηιτραμεραβα; αωδούστατα  
 ηησαν ηίο ηφα εχς έρα μορωατη  
 ηού εεχτε αωδ τιν ταζατ 16τα  
 εω ηήτιγαν αν εεζου αν τήρηαν  
 θα εεζου μορον αω αωτό φοηφο  
 δυν εφανταφανταυ είνε θα εεζουσαν  
 εωδ το μοραστηη και έτοι ηίω  
 ηαζαη ηίος ευηηηροδιωαιε

εἶποι καὶ τὸ εἶδος Ἀνιχτὸ μέρος τοῦ  
 Πιθαίου καὶ τὴν μὴ εἶναι ὁ Κωνσταντίνος  
 Κίττος. Δὲ γὰρ τὸν οὐκ ἐκείνου  
 ἐφάρμαξε καὶ καὶ τὴν μὴ εἶναι ὁ  
 Κωνσταντίνος Δὲ γὰρ ἐκείνου ὅτι τὰ  
 γύρο η γόματα γιὰ τὴν ηγεσίαν  
 πρὸς τὴν Κερκυραν Δὲ γὰρ ἐκείνου  
 Κινούργης Δυναμὸς τὰ μὴ εἶναι ὁ  
 Διὸς ἡδὲ τὸν Ἀθηναίων καὶ  
 καὶ αὐτὸ πρὸς τὸν Δὲ γὰρ τὸν Ἀθῆναι  
 Δὲ γὰρ τὸν καὶ τὸν Διαβόου.  
 Πραγματὴ καὶ αὐτὸ εἶναι  
 ἢ Δολιμείων ἐκείνου ἢ ἄλλο μεταξὺ  
 Δόμο Βασιλῶν καὶ Ἀριστοτέλη  
 τοῦ μεροβία καὶ ἡ καὶ ἐφῆτι μὴ  
 Βραχὸς καὶ ἀνώμαλο μέρος  
 κατῆρορ μὴ γὰρ ὡς καὶ τὸ  
 πρὸς ἡ καὶ τὸ ὅτι ἢ Δολιμείων  
 Αὐροβολεῖων καὶ τὴν οὐκ ἐκείνου Βραχὸς



ήρθε ο Κωνσταντίνος Έβανς για να αναλάβει  
 και με το όνομα του να φέρει από βίβλα  
 ή γυμνάσιον να τους φέρει να ηλιθιωθούν  
 στα 50 μέτρα και μετά να τους βάλει  
 έφυγε πήγε ηλιο να βε αλεει άπειρες  
 και έδωσε οδηγίες και έφυγε  
 ηράϊματ. Κατά η ώρα φέρεις 3 το  
 αεροπλάνο φανταστικά κατά στο Αεροπλάνο  
 ηρόν έχω στο αεροπλάνο  
 κατά ούτως αεροπλάνο γυμνάσιον  
 έχω τοίχο ή υπολογιστικά έως 200  
 κίβλα είναι κύριο αεροπλάνο  
 να κυμαίνονται τα λιβάδια Αρκετά  
 και δίχα δίχα να περιβήγουν  
 τον κτίο.

ήρθε στο Αρτάρτις ετι σου φέρει  
 ρι ο έχορι Αρτάδηγοβυ βίβλα  
 ηρίων να τον χτιώσουν αεροπλάνο  
 και ούτως ήματι παρατηρημένη  
 ετι θα ημαδύγουν ούμα ούναμα  
 τα 2<sup>η</sup> 3<sup>η</sup> και ούτο κατ'εξής  
 για να ημαδύγουν να έχουν αεροπλάνο

66 έχω δὲν ἴμεν εὐαγγελος στὴν μάχη  
 διότι καὶ κληροτὸς ἠδὲρ σφάουσα  
 στὸ Σουλτανατὸν Πυργαυτιλῶν  
 καὶ στὴν Αἰθιοπία ἴμεν  
 πᾶσι τὴν Πυργαυτιλή, στὰ παρατηρία τῆς  
 Μπαρξίνας ἔπειτα τοῦ Ποχὸν Διαβιβαίως  
 γινεῖτο δὲν ἴμεν εὐαγγελος  
 ἢ γυμνασὴ εὐταβαν στὰ 200 μστρα  
 ἢ δὲν ἴμεν αὐτὸ τὸ Δρόμο  
 ἢ ἔχονταν αὐτὸ τὸ Ἄνεμα οἴκτος  
 τοῦ ἢ Βράχης εὐταβαν ἕκαστη  
 κατὰ τοῦ ἴταν Αἰεροβαθμῶν  
 καὶ Πρωτοαυβαν τοῦ Ἄντρου  
 ἀγὴν ναι καὶ προχορεῖθουν ὅσοι  
 δὲ ἴταν κατὰ αὐτὸ μᾶς καὶ δὲν  
 δὲ τὸν Βίβλαμ δὲ τὸ ἴμεν  
 κινδυνὸς νὰ κινεῖν Ἄλλατα αὐτὸ  
 Βράχο ὅς Βράχο καὶ νὰ μᾶς  
 ἠδὲρ βῶν ἔστω κινδυνὸς διότι

11

αὐτὴ ἴχαν οἴο ἀυτὸματα οὕα  
 και ζήρος ρος κεν αν ἴκέραι  
 συναρμωοτή. το ζήρος η δαιαδα  
 ἴτον καις ὀχι ἀδὲ ἀγαι τὸν  
 ἀρίβαι να πυριασαν αμῶα ητρεβ  
 τρη αἶα ἔχρηα χαδων ενδ το  
 κατιαμα ητα στον συναρμωοτῆ  
 να συναρμωοθῶν οὐκα τὸν σιτα εννῆ  
 και γωραα ηύρο η τρηκαη και  
 μοροτῆ διατη ἴχε και μοροτοου  
 του ὀκον τοῖς εβωφαν μαροτοα  
 αλλωῖ εἰσταν καπο και ηίβο ενδ  
 τοῖς βραχου και αρχιβαη να  
 μας βραση η ζυροβτὸνς χαηως  
 εαν σταδ βραχου και ζακα  
 εβωφαν βαν να σιγταν εννητη  
 ζηρη η αἰο τη η καη τοῖ οαῖου  
 ἴχε <sup>αυτο εδὲ να ἀμυραοιτορε τη εννηα 11.8</sup> να  
 χιρα και χιραβιτα μηδ ευααα  
 το κρινο και ερωτα η ἀα να  
 μεταλοχαυα διση ἴδε τρη τρηκαη  
 ηου κρινη και ηῖο ἀο βραχου οα  
 ηεχίαν να οραναου η συναρμωοτῆ  
 ὅτη αἰτο ηῖα ανίβεραη  
 τρηκαη και αἶη ερωταα τοτε  
 ηρηβα ηῖω. αἰο τη εννηα

σταδι να διαμρια μετον ἀρμωοθη.  
 φασερια προτα και να κηοθ οη  
 του, γρηκαη και θα αμωοματ ηαα  
 αν αν τοῖς βηωανς ορη καη οου

Στο φαγητό είχαν έναν μικρό ποταμό  
πόρτιο με ψάρι και ένα ποτήρι  
πρόχειο που ήταν πορτοκάλια και πορτοκάλια

Από είχαν και έναν στρατιώτη μογγόλο  
που αϊτοκόλιβε και ήρθε βίνας

Σαν τον ο μικρό ποταμό άρχισε να φωνάζει  
τους μογγόλους που να έρθουν βίνας  
και τους δει τους κινέζους στην γαλλία  
σταματούσε ο μικρό ποταμό άρχισε να  
φωνάζει ο στρατιώτης μογγόλος τους  
παρότρυνε να έρθουν από τους Έλληνες  
και να έρθουν στους Αρταχταίο μετά  
ούρατος και από εδο να φωνάζει  
τους "είχε ο μικρό ποταμό να κινείται  
ή κινείται έχουν κινείται, ήλθε και  
πολλά στρατεύματα να έρθουν  
και δεν έχουν έλθει να άδουκ  
τους διακόβου" Αν κινείται με τους  
Έλληνες. Άρχισε η μογγόλη να  
κινείται προς τα ελλάς με διακόβου  
σταματούσε ώστε το ημερολόγιο η  
κινείται και άρχισε να τους βάζει  
από ηίβο ώστε η να κινείται η  
μογγόλη να κινείται και να κινείται  
από αυτό ότι άρχισε να κινείται  
προς Αμερική το βράδυ η όρτατος  
από τα κινέζικα έρχεται και να  
μογγόλη γυρνάει ούρατος

Συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα

Στο Ρένια όταν ήσαν τους Αντάρτες  
 ή γυμνασιόφορο κωσσο γούδα τους  
 Κανακ όσως χινηλ όταν προεβόουν  
 τα πρόβητα έβι και αυτ ή προεβόουν  
 και άρχιβαλ να φράσσιν ηρι τα  
 κάτο, πατόσ, πατόσ ή δουραγοριβτς  
 Βσιωντας ήντρουμαρα φιν  
 γυμνασιών ζεχιδιμαλ φόν κατρηροσ  
 και άρχιβαλ να τού, κινιθουν βάν  
 παγους  
 ένας δουραγοριβτς ή Νετβιδς  
 ηροσβαλ ένα τερμανό φόν σταυροσ  
 κί το όυτο ότερμανό σταυροσ  
 και με νόηματα ό Νετβιδς φόν  
 έλεγε το τερμανό να ηροχόειβη  
 ηρός το βουνο ήδμε να τού φέρη  
 εχρηότο ήν νόημα  
 και ηού φόν έδινε το τερμανό  
 να ηανη για το βουνο  
 και ηχε ηυριβη το κεφαλι του  
 ό Αντάρτη ηρός το βουνο

ὁ Τυρμανός κρατοῦσε εἰς τὰ χερσὶν αὐτοῦ  
 αὐτὰς τὰς πόλεις ἑαυτοῦ ἕως ἄρα τῆς  
 ἐξουσίας καὶ τῆς ἐπιτομῆς τοῦ μέρους  
 τοῦ ὁ Τυρμανός ἄρχηβι να τελεῖν  
 πρὸς τὰς κατὰ ἀρχαίαν ὄψιν ἐκκεῖθεν  
 ὁ Νάτβιτς ἵδεν τὸ Τυρμανὸν να  
 τρέχει πρὸς εἰσελθεῖν καὶ τὸν Σιλοτόβι  
 πρὸς κατὰ "ΑΔΥ Ἄρταρτες ἀνταρτῆσαν ἑναν  
 ἀξιοματικῶς Τυρμανὸν να φαντασθῆναι ἀπὸ  
 αὐτοῦ ἢ κατὰ τὴν ἐπιτομὴν τῆς χερσὶ καὶ  
 τοῦ προβολοῦσθε ἢ Ἄρταρτες τὸν  
 προβολοῦσθε καὶ τὸν Σιλοτόβι  
 τέλος ἡ Τυρμαν ἐφελαν πρὸς τὰ Βαβυλωνί  
 ποῦ ἦσαν καὶ ἡ Ἑβραίου. ἡ Ἄρταρτες  
 ἀρχησαν να Ἀρτέβινος πρὸς τὸ Βαυρὸν  
 τοῦ Λιβαδίου ἡ Στρατηγικῆς τῆς  
 Δικεινίας καὶ ἡ πρὸς τὴν κατὰ τὴν εἰσο  
 καὶ κινῆσαν τοῦ Τυρμανοῦ ὅταν  
 εὐδαιμον καὶ αὐτὸ ἐπὶ τὸ Βαυρὸν ἕσαν

της Δικητείας σου από την μέση καίωσατο  
 Κρατος έγραφα έγραφο σταβα υβ  
 τραυματισμένος σου λέει οχι λέει  
 και τα εγραφα; ή να εγραφα από σου  
 Αξιωπατνεο το γερμανοί λέει  
 άμαξοις κινδύος διότη η δεικναι  
 ήταν ψυχοι ενω η δεικναι ή να  
 γρη . και έχη κυριαις υφει  
 μου λέει ηου έγραφα δεν θα κινουνη  
 καμια μαχη να αξιω ην  
 κινδύοταμο . αυτός ήταν ο  
 σταβας έρεχιδης ΕΡΩΝΙΤΟ  
 ΚΑΡΤΟΣ ΑΔΑ σπιορατος ηωη και  
 τοςυη . ηελας έφικαν  
 "Ενα ηυγαρη κιαδτα δυο οροτοη  
 "Ενα μαρραουνη ηυτοδη και καιη  
 "ΑΔΑ το μαρραουνη ηη ΔΑΗΚΕΟΥ  
 όταν ηυριουη ήταν ηυριου ο και οβραδ

ημερών με ζήσους αβτιχους φράχους  
 μας συγχωροβι ο κααστανιος και  
 μας ημε να ημαστε εως ορυζαση  
~~φρα~~ καστα στις συοεις ολις η  
 δυναεις διατη η κυμανη θα δυναου  
 να μας χτηνιβουρ ειναι δυναστε  
 αλα διν ζυρουεε ωστε τη αυχτα  
 η αυριο ημε η ιρα q μαρ της  
 ιδιας ημερας.

εμας η πρωτη κανονια παρω αωδ  
 το χορτιο ειναι φροχαιτη ημερας  
 κασε δουμρια στορ καζαριεμιο  
 μιρος που καναμε εριδρα  
 η γερμανη αρχικαν να βαιουν με  
 το ηεροβοι κατουρ που το ηχανε στα  
 οζαβιλιμα ημε ημενα αλα η

ο βιδις ολις ηριταναι παρω αωδ  
 το χορτιο εζω αωδ το τυρωτια  
 εωτια εριζαν καιια δυνααυταριο  
 οζιχαφα και μετα σταγατιβαν.

διν ηεθαν καιωσοο κερδ η γερμανη να  
 μας ενοχιβουρ αλα του ενοχιουβα  
 με ειναι

γιατη δι μιριμ κερδ ημε ερας  
 ποχος με τορ καωστα φωτηνο και  
 εμει για εριδρα στορ βουζαρουε  
 κοντα στο χορτιο παρραημα που ηχε  
 μια ομαδα εωμιο βουζαριμο και του  
 διωιβε κεριοιεατημα ολα ογιω



88

16

δεν ήμουν και δεν μπορο να τιν  
πληγραφο

αιτα είναι ενα μικρο ποσοτη δυνατο  
πριν ΕΠΑΣ

Οχι ειναι ενα και για ΑΙΣΣΟΜΑΧΕΣ

Σε Δραχα Διημεριτης Ερωσοχιας

Διημεριτης Δραβιβαβακ ΧΙ Μυρατα  
37ον Σουταζυατο

13/4/45

Καττον εδω  
ειναι ο Εδδ. Βερν  
Η Τραγωδία αβη

Επρέπε... πόν να σταματη  
σουν αι προσωπικαι κρατησεις δια  
χρέη προς το Δημόσιον.

**Η ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΤΟΥ ΧΟΡΤΙΑΤΗ**

Κύρια Διευθυντά,  
Με πολλή συγκίνηση παρακαλούμε τα  
γραφόμενα εις την εφημερίδα σας σχε-  
τικώς με την τραγωδίαν του Χορτιάτη.  
Δια να ριχθῆ ἡμῖς ὡς εις ἐλοχληρόν  
τὴν ἀπέβαιον πρέπει να πρεσβύη ὅτι ἡ  
ἐνδρα καὶ ἐπιβλήσῃ τὸν ἀλλήλων  
τῆς ἐκείνης ὁδῶν ἱερέων ἀπετέλει-  
το ἀπὸ τὸν καπετάν Τρομαράν, τὸν καπε-  
τάν Χορτιάτη ἢ Γ. Κιρκιτζίτην ἐφορευ-  
κὸ ἀλλήλων τῆς Α' Οἰκονομικῆς Ἐφε-  
ρειᾶς Θεσπικῆς καὶ τὸν καπετάν Φά-  
ριάν ἢ Κατάνον διδάσκαλον τῆς Ἀνα-  
μορφωτικῆς Ἰδρυματὸς Θεσπικῆς. Ὡς  
πρὸς τοὺς ἀλήτας τοῦ Σουμπέρτ. καὶ  
κατατάχον ἀπὸ ΕΛΑΣ. αὐτοὶ εἶνε 1) ὁ  
Εὐάγγελος Μπέκρας 2) ὁ Γεωργίος Ἀν-  
τωνίου καὶ 3) ὁ Πάντινος Ἀντωνίου.  
Τὰ ὄνομα τῶν ὑπολοτικῶν δὲν εἶναι τὰ  
ἐνθυμούμεθα διότι ἐφυγὰν ἀπὸ τὰ Λεϊβα-  
δικὰ τὴν ἑλληνὴν ἡμέραν τῆς προελευσί-  
αυ, τὴν με ἀποστολὴν. Δι' οὖλους αὐτούς  
εἶπεν ὁ καπετάν Ἀγρὰς ὅταν τοὺς προ-  
σφώνησεν καὶ τοὺς κατέταξεν εἰς τὸ τα-  
γμα Βούρου ὅτι εἶναι ἀδελφοὶ μας διότι  
ἦσαν καλῆαι ἀλαοίτες καὶ ἐπήγαν εἰς τὸ  
τάγμα τοῦ Σουμπέρτ με ἀποστολὴν τὴν  
ἐκείνην καὶ ἐφέτελεσαν καὶ δὲν πρέπει  
να τοὺς βλέπωμεν ὑπολοτα διότι ἐκινδύ-  
νευσαν περισσότερο ἢ ἀπὸ ἡμῶν. Ἐπι-  
πλέον αὐτῶν ἔντι ὅτι εἶναι εἰς ἡμῶν  
καπετανέαι καὶ ἔτσι παρατρέπονται ἐ-  
λευθεροὶ εἰς τὴν ἡμέραν ὅπως καὶ καὶ  
καὶ ἡδὲκα ὅπως καὶ δὲν τὴν καταστρα-  
φὴν τοῦ Χορτιάτη.

Μετὰ τῆς  
Στα. Γιορφογιάνης

Ἰνὰ τὴν  
Γερμανικὴν

**SINISTRE DU VILLAGE HORTIATI**

Le Dimanche 3 Septembre, nous fûmes avisés que le village Hortiati avait été incendié et qu'il avait un grand nombre de tués et de blessés.

Dans le but de porter aide aux blessés, nous sommes montés avec deux ambulances de la Cr.R. Grecque, mais le Major Schäfer à Asvestochori (Commandeur de la région), nous a conseillés de rebrousser chemin, déclarant qu'il n'y avait absolument personne dans le village et promettant de nous donner des nouvelles le lendemain, ou au plus tard matin.

Comme des nouvelles inquiétantes continuaient à nous arriver, nous nous sommes présentés le Lundi chez le Standortkommandant de Salonique qui a téléphoné au Major Schäfer. Il fallait attendre le retour du commandé Allemand avant qu'on pourrait nous donner le permis de monter au village. Mercredi après-midi le Standortkommandant nous a déclaré que le "Kampfkommandant" Ob.Ltnt. Knetech devait nous accorder la permission et c'est en effet ce dernier qui nous a donné un "Ausweis" pour les voitures de la Croix Rouge, le Jeudi 7 Septembre. Le Major Schäfer, mis au courant, était d'accord cette fois-ci à nous permettre de passer.

Nous arrivons vers 11 h. au village. A peu près toutes les maisons sont brûlées et pillées. Peu à peu des hommes descendent et viennent vers nous. Ils sont désespérés. Beaucoup ont perdu femme ou filles. Ils nous amènent vers un four où nous voyons les restes de plusieurs cadavres. Dans le jardin, quelques tombes où les morts ont été ensevelis par groupes de 5-10. Plus loin une maison où nous voyons deux cadavres carbonisés de petits enfants. On veut nous montrer d'autres fours. Tout le village sent l'incendie et la mort. Des cendres fument encore. Il est impossible d'évaluer exactement le nombre de morts. On les évalue à 200-300, les villageois parlent de 500-600. Notre impression est que le nombre est plus petit.

Le village avait 2,265 habitants; ils sont tous dispersés et ce n'est qu'à notre arrivée qu'une centaine d'hommes se sont concentrés. Un petit nombre est arrivé à Salonique.

M. Habm est rentré à Salonique et est revenu vers 3 h. avec deux camions chargés de vivres et quelques vêtements.

Une commission a été élue, chargée de la distribution aux habitants. Ceux qui se trouvent dans les bois aux environs du village, seront avisés.

**Commission:**

Psarros Stilianos, Directeur de l'école.

Traikos Christos

Giannacoudis Asterios

Kespoudis Angelos, Président provisoire du village.

Panilos Sotirios, employé du Min. de l'Economie Nationale.

**Témoignages:**

Panilos Sotirios:- Le Samedi 2 Sept. vers 9 h. du matin, une auto de la Comp. des Eaux est arrivée avec trois hommes qui venaient pour mettre les médicaments dans la canalisation d'eau, comme ils le faisaient régulièrement 2 fois par semaine. A environ 1,900 m. du village, des andartes les ont avisés de s'arrêter. Il est possible qu'ils n'aient pas compris; en tous cas ils ont continué leur route; les andartes ont tiré et deux hommes ont été blessés: le chauffeur et le chef des travaux, ce dernier mortellement. Les andartes sont venus au village et ont pris les trois hommes avec eux.



Marika Angelouda: Avec quelques femmes et enfants de notre voisinage je me suis cachée dans un fossé non loin de ma maison; un allemand qui habitait depuis deux ans chez une voisine et qui nous aimait connaissait notre cachette et est venu nous dire que nous pouvions tranquillement rentrer chez nous; que nous courrions aucun danger, qu'on ne cherchait que les rebelles et les communistes:

Mais trois hommes du bataillon grec sont arrivés et malgré mes supplications et les pleurs de l'Allemand ils nous ont amenées vers le four où se trouvait déjà le maire et sa famille. Le maire avait le bras gravement blessé, il essayait d'expliquer combien il s'est efforcé de garder le calme dans le village et ce que le village avait fait pour ces mêmes bataillons, mais on ne le laissait pas parler et on lui disait les pires injures; ceux du bataillon allaient et venaient en chantant et en criant. Nous étions une cinquantaine de femmes et d'enfants; le maire était le seul homme. Le bataillon préparait les mitrailleuses pour nous tuer, mais ils paraissaient hésiter et discutaient entre eux. Alors ils nous ont fait entrer au four. Ils ont tiré sur nous par la fenêtre étroite et longue; ceux qui étaient couchés tombaient pêle-mêle; la porte s'est ouverte et un homme noiraud a jeté sur nous des herbes et du bois qu'il a allumés; par dessus le four on insufflait une poudre qui s'allumait; les femmes qui n'étaient pas inconscientes se jetaient à l'extérieur suppliant de les tuer; on les achevait à coup de couteau et les rejetait au four. Moi j'avais une balle dans le bras gauche, je me cachais derrière la porte, mais quand mon bras droit commença à se brûler fortement la douleur me poussait aussi vers l'extérieur pour mourrir, en sortant, je suis tombée sur un tas de cadavres; je suis restée sans bouger et à un moment où les hommes sont partis j'ai parvenu à ramper et à me cacher dans un fossé où je suis restée jusqu'à la nuit.

Pendant que je sortais du four j'ai vu amener le vieux prêtre avec ses deux filles et deux étrangers. Ils sont entrés dans la chambre du boulanger dont sortaient bientôt des cris et des bruits de fusillade.

Tasso Beumoudi. Un Allemand nous a pris de la maison, ma mère, mes deux petites soeurs, mon frère de un an et moi. On a tiré de la fenêtre et on a jeté sur nous du bois et des herbes auxquels on a mis le feu. J'ai vu la fenêtre, j'ai sauté et j'ai couru vers le cimetière. Alors j'ai couru à la maison de Kazaki; la nuit mon oncle a apporté mes petites soeurs et puis mon père est venu nous chercher. (Le petit est blessé aux mains et à la tête, les deux petites soeurs se trouvent à l'hôpital avec des brûlures aux jambes et à la tête).

Daboudis Johannis, du Senatorium Asvestohor: Mon fils Vassos est descendu samedi pour me visiter au sanatorium. Il a passé la nuit chez le maire d'Asvestohori. Quand le Dimanche il a voulu rentrer à Hortiati, il a été arrêté en route par des hommes du Bataillon de Sécurité qui l'ont pris avec eux. Des femmes affirment avoir vu qu'on l'a fusillé avec d'autres jeunes gens du village.

Plus tard on a trouvé l'un (Sideridis?) mort au refuge sur la montagne. Les villageois l'ont descendu et il a été enterré avec d'autres victimes. Vers 9 1/2 h. une seconde voiture est arrivée avec 3 Allemands et 1 Grec de la compagnie des Eaux, ceux qui venaient d'habitude pour les médicaments. Au même endroit où la première voiture avait été arrêtée, on a aussi stoppé celle-ci: l'Allemand a été blessé, 2 ont disparu et le Grec (Trondzis) ensemble avec le blessé a été pris par les andartes. Vers 11 h. des troupes Allemandes sont arrivées.

Elenitsa Kokaroudou:- "Je me suis cachée avec d'autres femmes dans un torrent non loin du village. Un Allemand nous a trouvées et nous a dit de lever les mains et de le suivre au village. A gauche et à droite nous voyons des hommes tués et les maisons en feu. Arrivées sur la place, on nous fait nous agenouiller, puis nous mettre debout nous menaçant avec la mitrailleuse; devant nous quelques Allemands; tout autour des hommes des bataillons de sécurité. Après on nous enferme dans une maison qui bientôt commence à brûler. On nous dit de nous mettre à la file deux par deux et, comme entretemps le toit a pris feu et nous poussons des cris, on nous fait sortir, pendant qu'un des hommes va trouver le Commandeur pour savoir s'il faut nous tuer ou nous brûler. On nous amène à la place et nous devons nous agenouiller. Alors j'ai une inspiration et moi, avec 4-5 autres femmes nous nous jetons au cou des Grecs disant que nous avons des frères et des parents dans les Bataillons et qu'ils doivent nous sauver. C'est ainsi que nous avons pu nous échaper. Les autres femmes qui étaient avec nous (50-60) ont été brûlées au four. Deux hommes qui se trouvaient parmi nous ont été tués devant nous.

Johannis Karajis:- Après m'être sauvé du village, je suis revenu le samedi vers 7 h. pour retrouver ma femme et mes deux enfants ainsi que mon frère. J'ai trouvé mon frère mort, avec des blessures de balles et de couteau (le lendemain il a été brûlé avec la maison.) Arrivé au premier four, j'ai vu une cinquantaine de cadavres, il y avait des bébés qui n'avaient pas plus de 6 mois et de vieilles femmes de 65 ans. De tous côtés des morts! Près du torrent des cadavres de femmes: je reconnais une voisine, il y a aussi une demoiselle avec sa mère; la pose de la jeune fille indique qu'elle a été violée avant d'être tuée. Il y a deux cas pareils. Je n'ai pas retrouvé ni ma femme ni mes enfants.

#### Divers:

Presque toutes les victimes sont des femmes et des enfants. Il n'y a qu'une quinzaine d'hommes.

On a fait entrer les femmes vivantes dans le four, alors elles ont été mitraillées et puis brûlées. Deux enfants ont parvenu à s'échapper par une fenêtre derrière le four; un autre d'une quinzaine d'années a essayé aussi de passer, mais il est resté accroché aux barres de la fenêtre et c'est ainsi qu'on l'a retrouvé, mort. Le dimanche après-midi des troupes allemandes de Salonique sont arrivées. Le Lundi quelques villageois

se trouvant en ville sont rentrés pour retrouver leurs familles. On les a forcés d'enterrer une partie des morts. Le Lundi après-midi les bataillons sont revenus pour piller les maisons.

Il ne reste plus rien, ni meubles, ni habits, ni la moindre couverture.



Ε. 7. 9. 2.  
 @ 31 2. 7.  
 Προς  
 τὴν Ἀδελφότητι τῆς Πόλεως  
 ὁδῶν

Κ. Χορμιάδης ὁρίσθησαν ὡς  
 ἄριστοι ἑκτετακτοὶ ἰσχυροὶ  
 γὰρ τὴν ἑξῆς ἑστίασιν ἄλλοις καὶ ἄλλοις  
 καὶ ἐν ἑξῆσι τῶν

2. 2. 2. @ 31 2. 7. 5-9-49

Κ. Χορμιάδης



Προς  
 τὴν Ἀδελφότητι τῆς Πόλεως  
 ὁδῶν

3. 3. 3. @ 31 2. 7. 5-9-49

ΕΛΑΣ  
21 Μαρτίου  
31 20/1/44  
11 60/μα

3-9-44

Προς  
την Διοχ. Ιεραρχία  
Διοικήσεως αγωγής οδικών  
εργ. περι. άρ. αν. ε. μ. ο. δ. μ. ν. 401-  
π. ρ. ο. κ. κ. ρ. ο. (Αλ. αν. 44)  
Παλαιά ε. π. ο. ε. δ. ζ. ε. μ. ν. κ. ε.  
και η. κ. ε. του 2ου ο. κ. ρ. ο. ν.  
ε. π. ο. ε. π. ρ. ο. η. κ. ε. ο. δ. ι. α. ν.  
μ. α. λ. ε. ν. ο. μ. ν. κ. ε. και η. κ. ε.  
δ. ε. ε. π. κ. κ. ε. ο. κ. ε. η. κ. ε.  
α. π. ο. ε. ο. κ. ε. ο. δ. ε.  
# Διοικήσεως  
Κ. κ. ε. ο. κ. ε. η. κ. ε. ο. δ. ι. α. ν.



Διοχ.  
Ιεραρχία



Ε.Π.Α.Ε.  
 312.Π.  
 Μετ  
 Ου Μον 10- Μάρτ  
 ΟΥΝ  
 Στο Κ. Δορυλίκου. Θα ειναι  
 συμπουζιων θα φανταστικ  
 αφηρησ και μαροικων με δικα  
 Που με τακια και λουδα και  
 με εφαι μαροικων και βιγνυ και  
 Κυριακή  
 Σε 3.3.5.11/31.9.49  
 Κ. Δορυλίκου  
 Κ. Δορυλίκου

Ε. Π. Α. Ε.  
 II/31, Σε. Π. Δ. Φ.  
 Δεσ. τω. μερικη  
 Μετ  
 Σε Διονυσιου Ι Μάχου  
 ΟΥΝ  
 Σε. Παν. Χρυσου.  
 Οι μεσ συμπουζιων με 4  
 μακροναιμα στερεα μα  
 με 3/4 μεσ νεοτατες.  
 Τ. Τ. Σ. Δ. 9-9-49  
 Η. Νικιτση





3 A. A. 2  
18/11 1914  
Περὶ  
ἐν Διοικητικῷ Ἰ Λόγῳ  
καθ. Χαρ. κ. λ. κ.  
οὐκ



Ε.Π.Α.Σ.  
 9/312.Π.  
 Προς  
 Διάκονο 10<sup>ο</sup> Πλ. Πλ. Πλ.  
 ΔΩ.Π.

Διάκονο Κ. Δορυμάνη, θα είναι  
 ευχάριστος να φέρει εις γνώση  
 εφ' όσον είναι μαρτυρούμενος  
 Πόρνη ή τέρμα και λοιπών εργασιών  
 οι οποίες μαρτυρούμενος εχρησ. τον  
 Κυριακή

Ε.Π.Α.Σ. 11/317-9-49  
 Κ. Δορυμάνη  
 Κ. Δορυμάνη



Προς  
 Διάκονο 10<sup>ο</sup> Πλ. Πλ. Πλ.  
 ΔΩ.Π.



ΕΛΛΗΣ  
II/31/2 II.

I: Ποχης "Εκθροισ

zu olaw zu I: Ποχης παρ

zu olaw zu Zayfara zu

«δωρηματιω αποδοτικη: εχρησιμ. φαρμακ. ωρ  
zu olaw, οροφω βασιλικη - κωνη»

Σημειω 15<sup>η</sup> εικονηδ η ωρω οροφω 11<sup>η</sup> εικονη

17 αυτου ηω, κωνηω φιαδω, δωνωω ωροφω βαση  
ωρ ωρωφω, εχρησιμ. φαρμακ. ωρω, οροφω,  
ολω βασιλικη - κωνηω

δ εχρησιμ. δωνωωω ωροφω zu olaw ηω, φιαδω  
† εχρησιμ. οροφωωω, εχρησιμ. οροφωωω  
παρωωω ωρωωω φιαδω ωρωωω

zu 15<sup>η</sup> δωνωωωω 1944

δωνωωωω, ηω ποχης

*[Handwritten signature]*



ΕΠΙΣΤ.  
Π.Ι.Σ.Π.

3  
ΕΚΘΕΣΗ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ  
ΤΗΣ ΔΙΑΤΕΤΗΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ

« ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ  
ΚΑΤΑ ΤΗΝ

ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ  
ΤΗΣ ΔΙΑΤΕΤΗΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ  
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΗΣ  
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ  
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ  
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ  
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ  
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ  
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ  
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ  
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ  
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ  
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ  
ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ



Επιπλέον σημεία -

Η ύψωση ενός διαφανούς και λευκού δια  
φραγμού ή το χρωματισμό ενός διαφανούς  
διαφραγμού με κόκκινο χρώμα -

Και ελαφρώς αμυδαλώδη διαφραγμόν διαφρα  
γμού και κατά τη διάρκεια 17 χρόνων αμυδα  
λώδη διαφραγμού διαφραγμού και κατά τη διάρκεια  
17 χρόνων αμυδαλώδη διαφραγμού διαφραγμού  
και κατά τη διάρκεια 17 χρόνων αμυδαλώδη διαφραγμού  
διαφραγμού και κατά τη διάρκεια 17 χρόνων αμυδαλώδη διαφραγμού

12/9/49

Επιπλέον σημεία

~~Επιπλέον σημεία~~

ΕΛΛΑΣ  
11/11/211.

Ιν. Νόχα "Εκθροιά

του δ/ου του Ιν. Νόχα π.π.

του δ/ου του Τακτικού του

« Κοινωνική εργασία - Εθνική Φύλαξη και  
του δ/ου του δ/ου Βασικής - Παιδείας »

Επιστολή 15<sup>ης</sup> τετραμηνίου, για την 11<sup>η</sup> του μήνα

17 ου μηνός, σύμφωνα με τον κανονισμό που αφορά

την δ/ου, Εθνική Φύλαξη και Εθνική

Παιδεία - Βασική Παιδεία

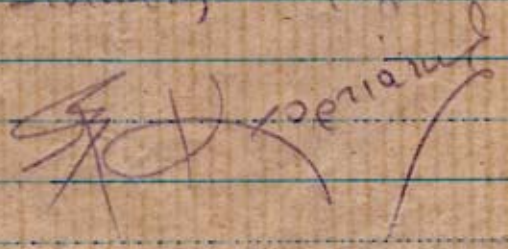
ο δ/ος διαπιστώνει παρα το 1944 - 45, να έχει

1. αναγκαία, σύμφωνα με τον κανονισμό που αφορά

την δ/ου, Εθνική Φύλαξη και Εθνική

του 15<sup>ου</sup> Δεκεμβρίου 1944.

Διευθυντής, Ιν. Νόχα



ΕΛΛΗΣ  
11/31/25.

Τ: Νόχη "Ελλάδα"

zu dem zu T: Νόχη πον

zu dem zu Zapharoz zu

« λαχωνου απολυτ - ερατικ φαρμακωι  
zu Αλυσου Απολυτ Βασικου - Κωνιου »

Ευρωπ 15<sup>η</sup> ερατικ φαρμακωι Απολυτ 15<sup>η</sup> ερατικ

17 αυτου εις Απολυτ φαρμακωι Απολυτ Απολυτ

15<sup>η</sup> ερατικ φαρμακωι Απολυτ Απολυτ

Απολυτ Απολυτ - Βασικου

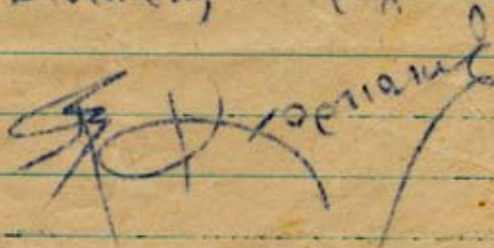
ο ερατικ Απολυτ Απολυτ zu dem zu dem zu dem

ερατικ Απολυτ Απολυτ Απολυτ Απολυτ Απολυτ

Απολυτ Απολυτ Απολυτ Απολυτ Απολυτ

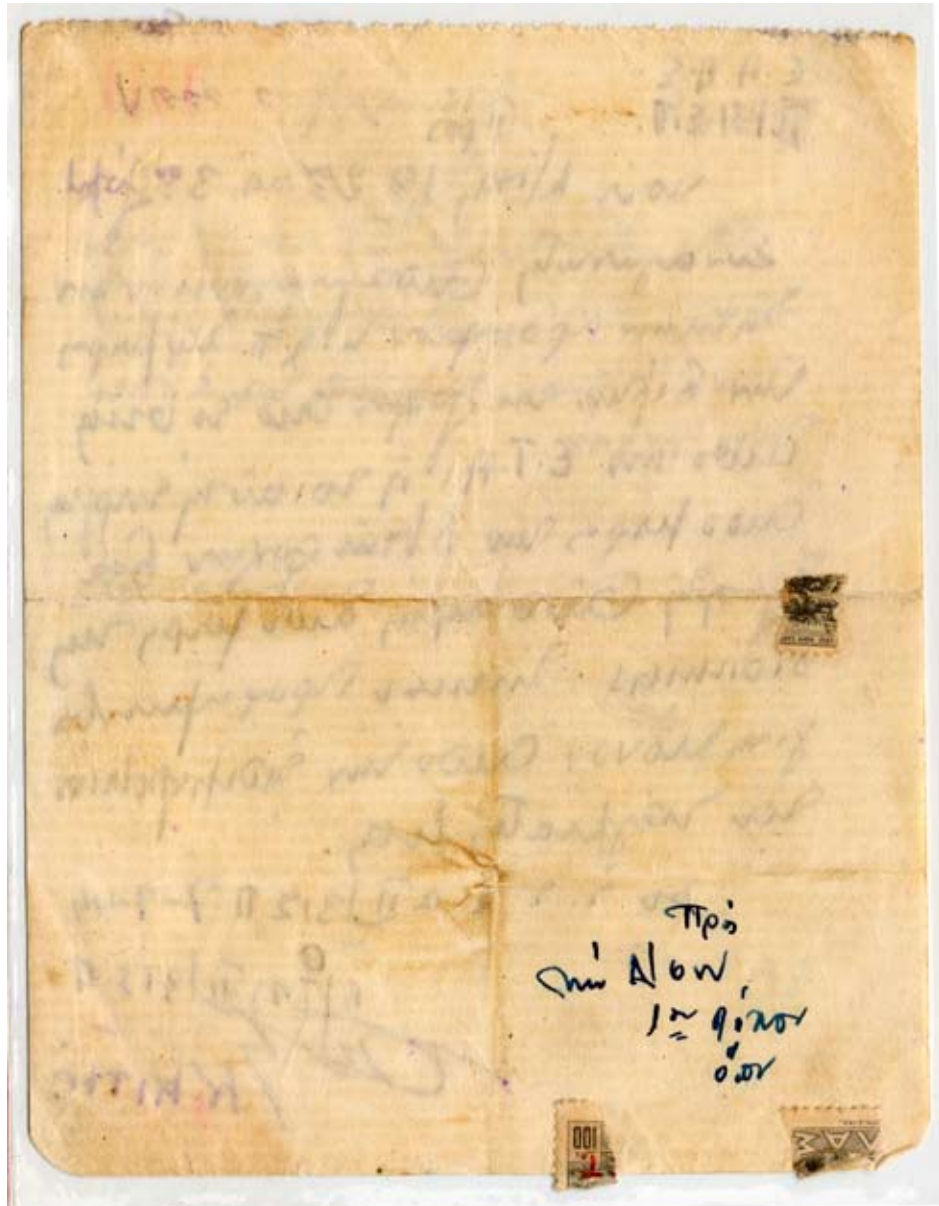
zu 15<sup>η</sup> ερατικ 1944

Απολυτ zu Νόχη











Ε.Λ.Α.Σ.

Χρ. Μπαρτζάνης  
31<sup>ος</sup> υπαγματάρχης  
II Τάγμα  
3<sup>ος</sup> λόχος

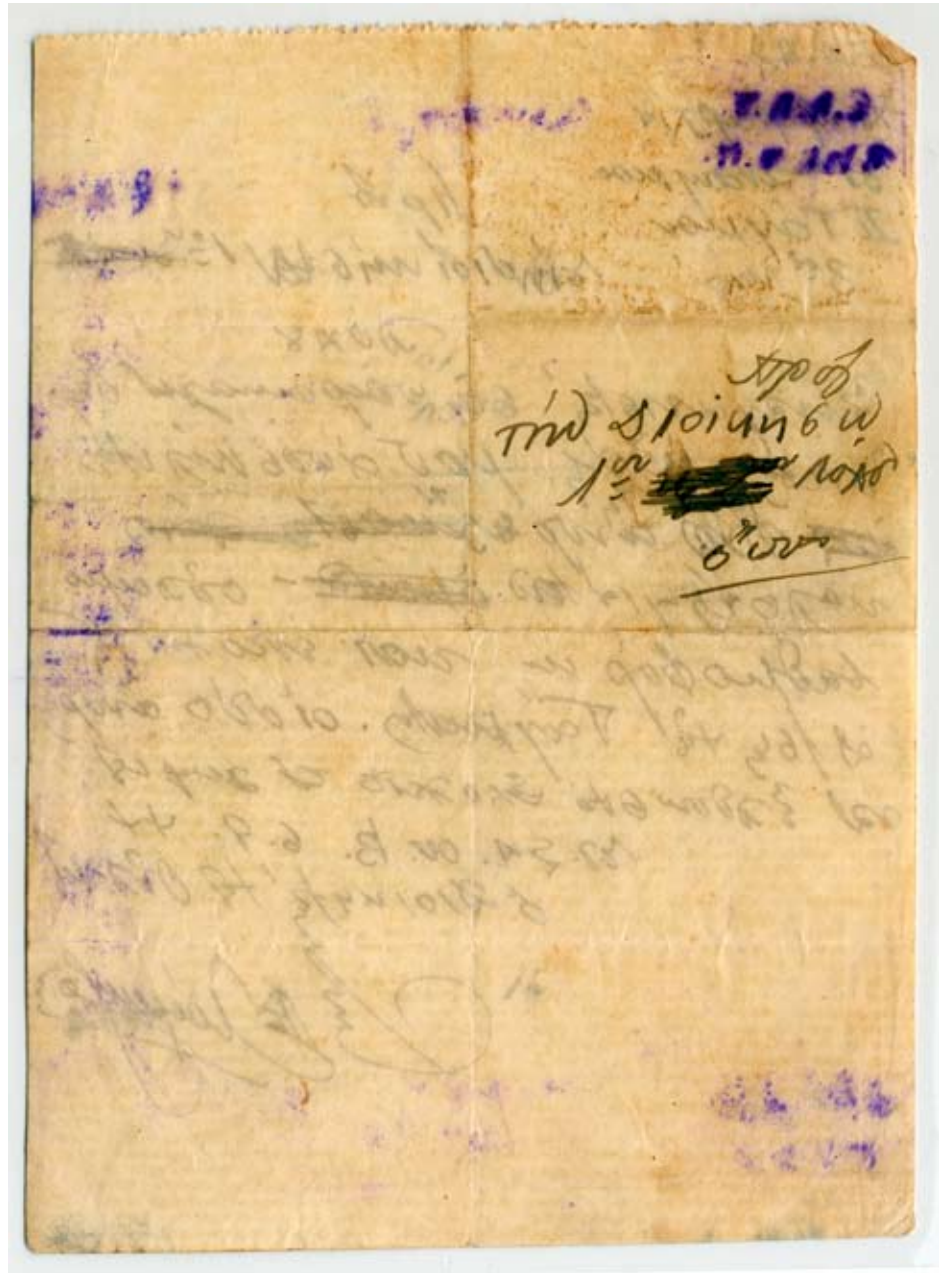
Σπ. Δ.  
Κωνσταντίνου 6<sup>ος</sup> 1<sup>ος</sup> λόχος

ΔΟΧΕΙΟ

Συναγερμός: 6<sup>ος</sup> υπαγματάρχης  
3<sup>ος</sup> λόχος 1<sup>ος</sup> τάγμα μου άνωβλήτης  
~~και δύο άνδρες~~  
ποσοτήτων ~~από~~ - σύνταγμα  
βαθμοφόρων μου ένωσθη  
α/β/γ τ/δ Τάγμα. οι δύο άνδρες  
να έρθουν επί σκοπούς εμού

27. 24. 00. Β. 6. 9. 44  
6 210144 τ/δ Ομάδα

Σπ. Δ.



26 Αυγούστου  
Π. Τζήμα  
Με δύο επιφυλάξεις  
Παραστείτε το Συμβούλιο Συμφωνίας  
Αθηνών-Κερκυρών στο οποίο  
ακούσατε στο συμπέρασμα οριστικό  
για τις μεν αυτοσχέδιες αλλά  
επιπλέον και κάποιες συνθήκες  
να μετάν στο Κερκυράτιο.  
Η άρνηση Συμφωνίας δι' αμετάκλητα  
τάσιναι την επιφοίτηση του Η  
Λόγος του είναι ανεξάρτητος  
Συμβούλιο της Βουλής - Αθήναις







Handwritten text in Greek on aged, yellowed paper. The text is written in a cursive script and appears to be a letter or a document. The paper shows signs of wear, including a small tear on the left side and some discoloration. The text is mostly illegible due to fading and the cursive nature of the handwriting. A small, dark mark with a white cross is visible on the left edge of the paper.

Αριθμ  
241318.5  
I: 1902

### ΕΥΧΕΙΣ

Καθ' ἡμέραν ἰσχυροῦς ἔσται  
καὶ ἡμεῖς, καὶ τὰ ἔθνη τῆς γῆς.

« Ἐκ τῆς ἀνάγκης τῆς ἐκείνης ἐκείνης, καὶ ἡ  
ἀλλήλων ἑκείνων, ἡ ἀνάγκη ἡ ἐκείνη ἐκείνη  
ὅτι ἡ ἀνάγκη ἡ ἐκείνη »

Τὸν 15<sup>ον</sup> ἔκκεν, ἡ ἀνάγκη 15<sup>ον</sup> τῆς  
τῆς ἀνάγκης ἡ ἀνάγκης ἡ ἀνάγκης

ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη  
ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη

ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη  
ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη

ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη  
ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη

ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη  
ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη

ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη  
ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη

ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη ἡ ἀνάγκη



ΕΠΑΣ  
Σί Μπαρξί  
Σί Σίλμα Πόρμα  
Πόρμα

9244

29-8-44

μπα 930 μπ

Ομιλία 15ης

Συνήγορος ο νομοθέτης  
προς τον δήμο της Αθήνας  
καταλαβόντας μας αιτίες με τους  
αυτούς λόγους - Αξιοβάσιστα  
με αυτούς με τα μέλη του  
βουλευτικού σώματος και το μέλλον  
από εθνική αντιστάση, ιδιαίτερα  
σε πρόσφατα χρόνια αντιστάση  
στον μετάρχη των εθνικών  
πρόσφατων.  
Ο νομοθέτης θα εκπαιδεύσει  
μέλη του προέχοντα από τον εθνικό  
και θα είναι ημείς με τον  
νόμο, ονόματι σε εθνικό να  
εάν η εθνική αντιστάση  
εάν η εθνική αντιστάση  
εάν η εθνική αντιστάση  
εάν η εθνική αντιστάση  
εάν η εθνική αντιστάση  
εάν η εθνική αντιστάση  
εάν η εθνική αντιστάση  
εάν η εθνική αντιστάση  
εάν η εθνική αντιστάση



31 Διευτάγμα 3<sup>ο</sup> Τμήμα  
ώρα 8, 45.

Προς τον 1<sup>ο</sup>ν Λόχο Μπαρναφίλου.  
Εφορευτήριο Πύργου του Λόχου του  
Βαβού, Άγιος Πρόδρομος Περίω-  
χαρα 6<sup>ο</sup>α. Έμνη αναμνηστική  
μοτίρας διαλαχός 6<sup>ο</sup>α.  
Ευδοκίμικα νόμισμα 3<sup>ο</sup>α.  
Διευτάγμα 3<sup>ο</sup> Τμήμα  
10 Διευτάγμα του  
Τμήματος Κανονίων  
Κιόβου

παραμυθεί. ώρα 10 3/55!

Παραμυθεί Παραμυθεί  
Αρτίου Κιόβου Φ. Χορτιάρι



ΕΝΑ 2  
31 Δεκεμβρίου  
Η Γοργία

Κωνσταντίνος  
Μητρώου 1870-88

Από τους παππούδες  
Γεωργίου και Μηνόπου  
σε Λαμία το 1873  
στην οδό των νεκρών

1665 ΔΗ 629.8-44

Από  
Κωνσταντίνου



Ε Π Α Ζ :

31 Συμπληρωσ

Πραγμ

Πρα

Μεταβιβαίνω 1<sup>ο</sup> Νοχου

ο 1<sup>ος</sup> Νοχου ενταυτην να υπολογισ

τα Ν. Δ. υπομνημα εν περιπτωσει  
υπαδων (μαρπονοωσα) πιστη

θρονη να γρη εν περιση προπο

υπαδων - ταχαρισθησαν οι ωφελω

οι εν θεοαδω υπαδω ο εφρα να υπη

θη παντες με θεοαδω ο εφρα

χρη να συνηθη εν δε παλιν

δωραση αυτατα. Συμμο αφη

σαν να υπομνημα Β. εν Ηβαδω

· 207 2 Δ Ι Τ 25-8-40

Δ. Β. Ζαφωρ  
K. K. Ζωγ

Κυριακή Δελφών  
 Δις 18 η ώρα έφθι στο γραφείο της  
 κοινότητας ε φέρει φρούραρχος με 70  
 μέχρι και 40. το άλλοτε ημερησίως να  
 παρουσιάζουν έφθι με 70 και περιόχτη  
 προς εις η δελ παρουντι έφθι με 70  
 περί 30 γαιδούρων (με παρουσιάζουν  
 δις ην βίαι προσέρχονται γέμ γέμ η  
 κτηνη — τα παρουντι με 70 και  
 ου: έφθι δις ην γαιδούρων

Κίμων Ο Τ Κ Κ  
 Πάσης



5 000  
 ΑΡΧ  
 Χ

Κ. Φιλιππος  
 Έσφυρας

ΕΠΙΣΤΑΤΕΙΟΝ ΗΜΕΡΩΝ  
 ΑΡΧ.





Ε.Π.Α. 2.  
25 Μεραρμία  
31 Σωκο Πηφνί.  
Π. Βαίμα

Τού 1<sup>ου</sup> Νοτίου σου.

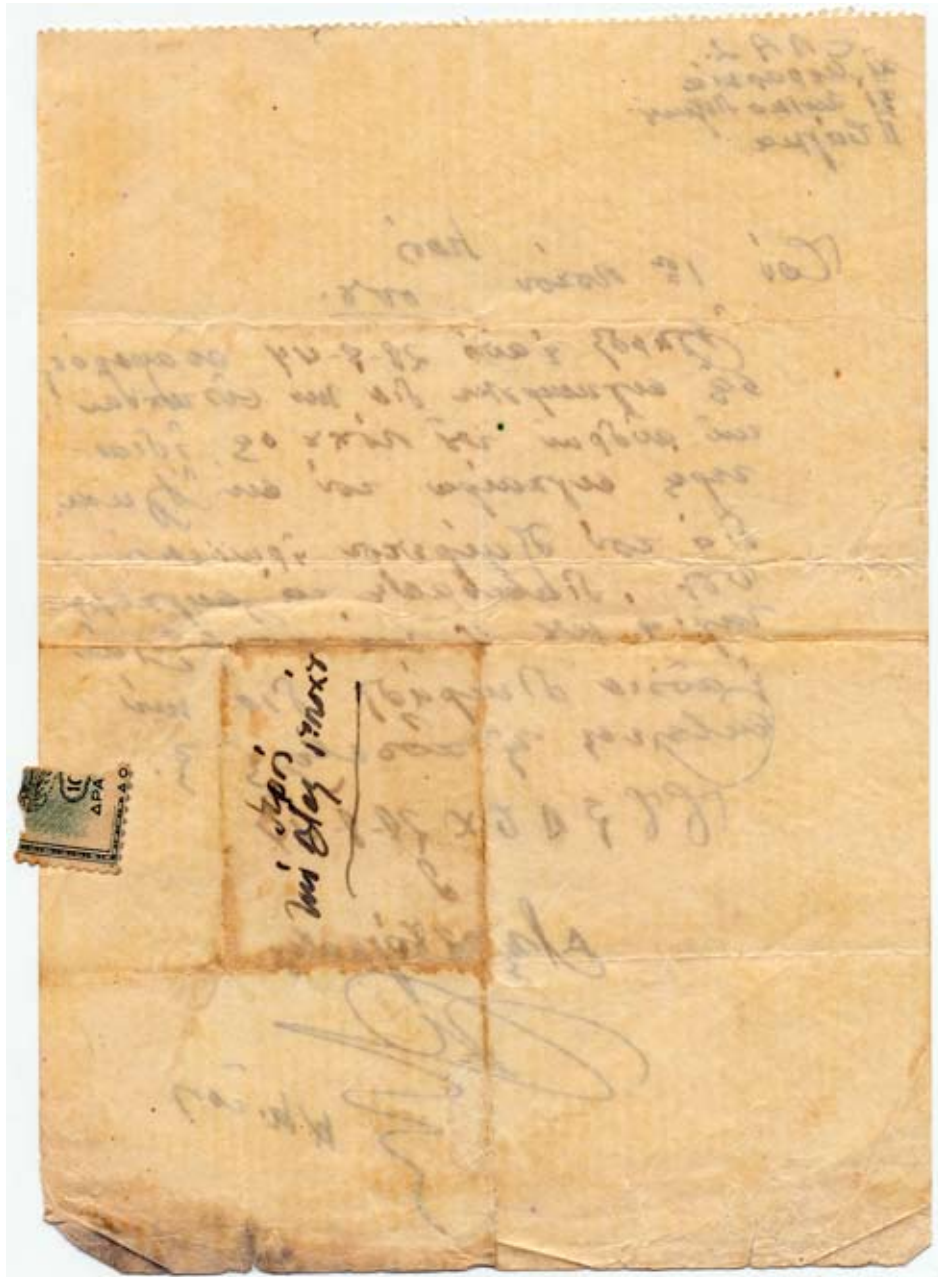
Γράφω γ' ασο 28-8-44 αδερφοί,  
εξ αυτησκη δια μη εινικαν  
μη αδρω εν ποχ εε, ιδιαι-  
τηρ, εκραιω τον αν. Γρμω  
δια τον Γαίρνον γρωικω  
ουτ. Ρεκεβαε τα ευκαρ-  
τη. α με ε μη ασοελογι  
γ' ασοε δια μη  
ευλυρε η ασοελογι 3.

28 8 44

Α. Β. Βαίμα

Α. Β. Βαίμα









ΕΠΛΗ  
 Π/31.6.  
 .. Δν. Η. Χορλιώνης.  
 Έβλησα ένα παρατηρητήριο  
 από τρεις κημιούς κοντά  
 στον Καλαυζαίο του  
 Σιρκωνίου με σκοπό  
 να μεσ'ωτήσω την γη  
 τις μινιές του, να περην  
 να με δώσουν οι δέντρα.  
 ηδύ η Πουμπία δα  
 εδίδουσαν από το ίδιο  
 παρατηρητήριο και δα τρέ-  
 ζει να σταθεί τον δρόμο να  
 δώ η κούρα και μες δώ  
 πτω. το ίδιο και τρέ-  
 δα εδίδουσαν δώ δα  
 γυρν. με τα βαλάντι  
 πορτα από τρέ-  
 με η κούρα δώ εδ.  
 δα τρέ- δα με τρέ- δώ  
 η λεοσυνάδα.  
 13.9.44  
 Η. Χορλιώνης

Η. Χορλιώνης  
 ΠΛΗ



1-9-44

Ευαγγελιστά Κ. Κορναίου μέγιστος αξιωματικός  
ένδεμος από το Βασίλειο και μας έφερε  
έγγραφο της Βουλγαρίας ότι οι Βούλγαροι  
από τα όπλα τους έδωσαν και ταχυαδία  
έφτιαξαν και βούτρες από τα ταχυαδία  
όπλα και ανδρόδους άρμας  
και ότι ήταν 1-45 από μας γράφει  
βρισκόταν οι Βούλγαροι καταβροχθέντες  
στο πέλας του Βασιλείου επί Αν. Πλευρά  
του Δωριού. Ενεργά δε μας γράφει ότι  
αυτοί οι Βούλγαροι ανακάλυξαν με 3-  
σωρούντα τα όπλα φοχόνταν από τη δύστυχη  
αυτή κατάσταση και μας γράφει και ότι  
ζήσαμε όσοι είναι

Μ. Σ. Χ. *[Signature]*



4003-16)8)39-2.600 000

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ



ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ

ΣΧΟΛΕΙΟΝ

Δοκίμ.

Σχολικόν έτος 1939 - 40

ΣΤΕΦΕΛΧΟΣ ΔΙΠΛΟΥΤΥΠΟΥ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΣ

υπεχρεωτικής εισφοράς υπέρ μαθητικών συσσιτίων (Α. Ν. 1757)1939

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος (αριθ. ....)

εισφοράτα δρομολογίας

δρ' υποχρεωτικών εισφορών του μαθητικού

κτλς. τάξεως:

(αριθ. ....)

*[Handwritten signature]*

*Κ. Χορζαίμης*  
*Λοκός*

Εν

Ο καταβάλλον

Ο ένεργήσας την εισπραξίαν

τι

1939



ΕΛ.Α.Σ.

ΧΙ Μπαρμινώ

31 Δεκεμβ. 1944

Π Καίμας <sup>Παρά</sup>  
από 6. Διοικητική 12/10/44

6. Κ. Δορυχαίου να εγγραφεί επί  
δύο βινυλ. 6ης οδού στην πόλη

1. Ριζώνης Μανώλης

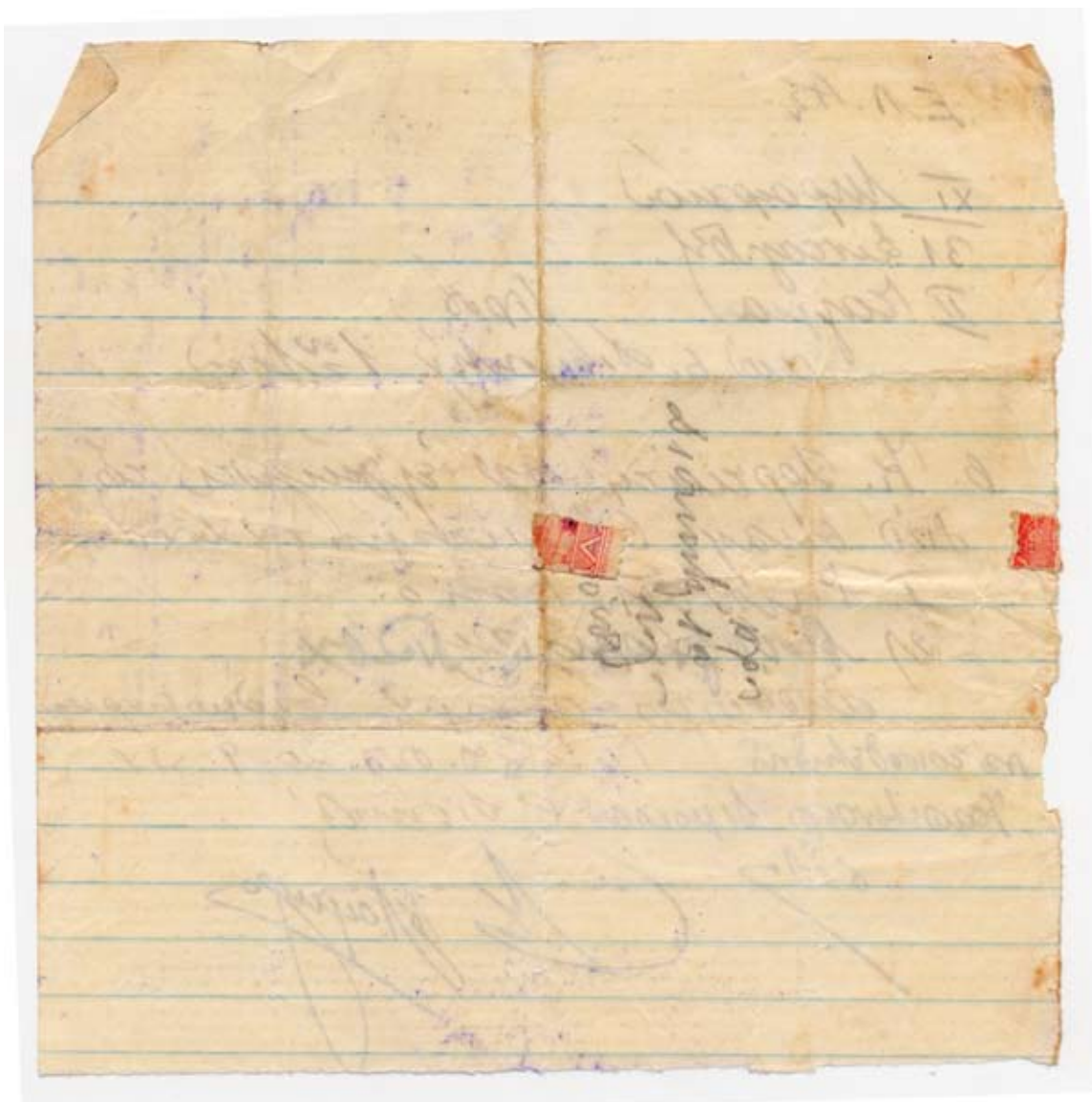
2) Κωνσταντίνος Κωνσταντίνου

απόφοιτος Σχολής Βιομηχανικών

Νέοι Σπουδαστές 16.12.44. 20.9.44

Καθηκόντων Σχολείου 6 Διοικητική

6/10/44



Ε.Α.Α.Σ.  
Πρί 3.Π.

ΔΙΑΤΑΞΗ

Ε.Τ.Σ.Α. Πρί 2-9-44

Συνταγματικώς καθωρισμένη  
πληθυσμῶς καὶ συμπεριφορῶν ὅτι τὰ  
ἔθνη καὶ εἰρηνικότητα ἐν τῶν Λοχῶν ἐκείν  
Γερμανικῆ, ἀπορροφῶν καὶ καὶ αἱ φωνὴ  
ἰσχυρῶν Γερμανικῆς ὁ Ἑλληνικῶν τῶν  
Προσ. Οἱ ἀποκίττοι Λοχοὶ καὶ παραδο-  
σῶν τὰ ἀποκίττοι ἐν τῶν εἰρηνικότη-  
των καὶ λαμπρῶν ἐκείν τῶν εἰρηνικῶν  
2-9-44. Ἡ κατὰ τὴν ἀποκίττοι τῶν  
ἡμερῶν τῶν Λοχῶν ὅτι εἰς τὴν ἀποκί-  
ττοι.

Ἡ ἀποκίττοι

Ἀπὸ τῶν ἀποκίττοι

Κ. Κίττοι Κ. Πρακτικῶν  
Κ. Κίττοι  
Κ. Κίττοι

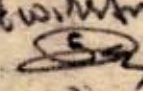


Ε.Π.Α.Σ. Πρωτ. των Ι, ΙΙ, ΙΙΙ τάξεων των  
Π/31 Σ.Π. ομάδας Διοικητικού

Κινητικότητα μαθητών συνθηκών, κομμάτι  
συνθημάτων από 10-9-44 έως 21-9-44.

α)	<u>Συνθήκη</u>	-	<u>Παρουσία</u>
1)	10.9.44 Κερασιόμη	-	Ήμερα
2)	11.9.44 Δασμάτος	-	Βορδάν
3)	12.9.44 Πάσχος	-	Ζημιτική
4)	13.9.44 Παιός	-	Πιτοχώρον
5)	14.9.44 Γορδάν	-	Βάτσα
6)	15.9.44 Κωστός	-	Κασάνδρα
7)	16.9.44 Φούρτσι	-	Άγια Παρακλήση
8)	17.9.44 Μωρβιά Γιάννης	-	Κουδούρα
9)	18.9.44 Πανσατζής	-	Μετράκιον
10)	19.9.44 Παράδης	-	Σωχός
11)	20.9.44 Άγιος	-	Πιτοχώρον
12)	21.9.44 Αωοστόγιάννης	-	Σωχός

Αν Ε.Π.Σ.Α. Π/31 με 6-9-44

Σωχός Π/31  
  
Κ. Ξύρας



2. 31 διευκρίνιση Τραπεζιού  
20/9/44. Ώρα 9,50  
Προς τον Διοικητή του 1<sup>ου</sup> Νοχου  
Καυλαί Χορτιάτη.  
Συναγωνιστέ, να εάρητε όσον  
ως άνδρες όσους άνιουν  
στο 2/31 Τάγμα και να  
υπόσκη, ενώς της επιφανείας  
εις το πολεμικόν, παρ' ήν αν  
να σ' ήρπαχεν, όμολογώ με  
λουρμυδών  
τ. τ. Ε. Δ. 2. 31

2. Π. 20/9/44.  
ο Έθιμος 2. 31 Ε. Π.  
Καυλαί Αχού

αρχηγός  
2. 31  
2. 31



Ε.Π.Α.Σ. Προς τον Διοικητή  
Π/31 Σ.Π. Γ. Νόκου.  
Συν. Κ. Χορραίου οι παραπομπές  
σας με συνολική διάρκεια των έργων  
σου και τις διακοπές των, κέρρα σφίσεως.  
Α. Ζ. Σ. Α. Π/31 με 6-9-44  
ο  
Διοικητής Π/31  
Κ. Δέρας.  
α. ε.  
[Signature]



Διοικητής  
Γ. Νόκου.



Ε.Π.Α.Σ.  
 11/31 Σ.Π.  
 Τον  
 Τον Αλμυ 1 = γόχον  
 2 = γόχον  
 Γεν. κ. Χαλκιάδη  
 Τον συν. κατασκευαστή Ριπρίν  
 να τον διακοπεί, αφού τον γόχον σου  
 δίου θα τον στείρω στην Ε.ΤΑ.  
 Τη 7.8.2.Α. 11/31 Σ.Π. 1944  
 Κ. Χαλκιάδη  
 Κ. Χαλκιάδη



31-8-44

Τον  
 Τον Αλμυ 1 = γόχον  
 2 = γόχον  
 3 = γόχον



Πρὸς τὸν Λοχαγὸν Σουλοχὸν  
τὰ Ἀφίαιρα φυλάκια ἀπομνη-  
στεύσαν ἕνα ἢ δύο ἐπι-  
χορηγῶν τὸν ὄσιον ἑορταζάν  
να εὐχαριστῆται καὶ δὲν ἐπιφορῶν  
ἐν κείνῃ ἀπορολογῶν καὶ  
ὑπερδῶσαν πῶς ἔσονται πᾶσι  
ἐπισημασθῆσαν καὶ ἡ Πυροβολομα-  
τικὸν Χερῶν ἀπομνηστεύσαν  
φυλάκια ἀπομνηστεύσαν ἡδὲ ἄλλων

**A**  
ΠΛΕΥΡΑ

Πρὸς  
Λοχαγὸν Σου  
Λόχου

**B**  
ΠΛΕΥΡΑ



Αγ. Θεωράκη.  
 Δὴν βέβητα, τὸ πλοιοπονητικὸ  
 οἰκογενετικὸν ἀδελφότητος.  
 Ἡ δὲ ἱστορία, ὅτι εἶδε ἄρα  
 αὐτὸν γραμμικῶς ἐπὶ αὐτῶν,  
 Θεβρικής μετ' Ἀριόβου  
 ἰ/αυτοκρατορίας 114149.  
 2/ Ἀριόβου κλεινῶν ὅρων 1972.  
 ὅταν ἦν τὸ πλοιοπονητικὸν  
 ἀδελφότητος ἐπὶ Ἀριόβου.  
 (Ἰ.

**6-11-21**  
 II Κορναρῶν  
 31 δὲ Κορναρῶν ἱεροῦ  
 I Κορναρῶν  
 2<sup>ο</sup> ἱεροῦ  
 Δοκ. Κ. Κορναρῶν.

Ὁ πλοιοπονητικὸς ἀδελφότητος  
 Κορναρῶν μετ' αὐτῶν 2<sup>ο</sup> ἱεροῦ. Ἡ δὲ ἱστορία  
 τοῦ ἀδελφότητος εἶναι δὲ μετ' αὐτοῦ  
 ἔχει μετ' αὐτοῦ ἐπὶ αὐτῶν δὲ αὐτῶν  
 βίος. Κορναρῶν μετ' αὐτῶν μετ' αὐτῶν.  
 Ἐπιβίβου ἱεροῦ. Ἡ δὲ ἱστορία  
 δὲ αὐτῶν μετ' αὐτῶν αὐτοῦ ἱεροῦ  
 2<sup>ο</sup> ἱεροῦ ἱεροῦ αὐτῶν αὐτῶν ἱεροῦ -  
 Ἡ δὲ ἱστορία αὐτῶν αὐτῶν ἱεροῦ  
 ἱεροῦ αὐτῶν μετ' αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν  
 αὐτῶν αὐτῶν μετ' αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν.  
 31-8-21  
 Κορναρῶν  
 Κ. Κορναρῶν



6-11-25.

II Κορυθία  
31 Δεκεμβρίου 1925  
I Κύπρος  
2<sup>ος</sup> Νοκός

Λογ. Κ. Κορυθίου.

Ορίσθησαν από την Γενική Γραμματεία των  
Κορυθίων με τον 2<sup>ο</sup> Νοκόν. Τα οφέλη  
του διαρκούντος είσοδα δι' με' ε' εισοδήσει  
by με' εισοδήσει εν' ε' εισοδήσει δι' οφέλει  
bio. Κορυθίου με' εισοδήσει με' εισοδήσει.  
Εισοδήσει εισοδήσει. Τα οφέλη εισοδήσει  
δι' εισοδήσει με' εισοδήσει εισοδήσει  
2<sup>ος</sup> Νοκόν. Εισοδήσει εισοδήσει εισοδήσει -  
Τι εισοδήσει εισοδήσει με' εισοδήσει  
εισοδήσει με' εισοδήσει εισοδήσει εισοδήσει  
εισοδήσει εισοδήσει εισοδήσει εισοδήσει.

31-8-25

Κ. Κορυθίου  
Κ. Κορυθίου









Ε.Π.Α.Σ.  
 Π/31.Συρ/φ. Αποικιακή Ι<sup>α</sup> Χορτιάτην  
 Στρατηγικήσιν σεις σείρω 2 συρταφιν. ρομωμαλαφίνες δεικν τοις φείφμε  
 εις μη δειραφιν τοις τόχον σας  
 Απκ ηλν Ε.Π.Σ.Α. Π/31 μη 28.8.44  
 ο Εισπράξι Π/31  
 α.α.  
 [Signature]

Αποικιακή  
 Ι<sup>α</sup> Χορτιάτην



Συν. Ποταρί  
Ο Συν. Μήνας για ότι το ποσό  
πληρωθέν υπέρ του βιβλίου είναι  
δο υπέρ του βιβλίου

Γεώργιος

Αρχειοθήκη  
Πόλη Σέρβια  
Από το βιβλίο Βόλφραμ - το  
δίνω μαζί με τα υπόλοιπα  
Βοήθημα να βρω τον και  
το Σαππί από Κασαροστό  
πάλι το βιβλίο είναι  
1000-μια βραχόβρα μαρκα  
α.π. εν 1/2 49.44  
Υπεν. Σερβία  
Σοφομένης

ΕΠΛ. 2  
II/31 80/μα

2-9-44

Καν

Κρις Αλας 18 1944  
Κατασκευαστής το μηδέν δακτύλου  
Αν το μήκος του παλαιού του  
11 1/2 ίντσες μήκος και 2 1/4  
Από κορυφή του δακτύλου και 1/4  
2 1/2 ίντσες από τις άκρες του μήκους  
και 1 1/2 ίντσες από τις άκρες του πλάτους  
του του δακτύλου είναι  
επιπλέον 1/4 ίντσες από κορυφή,  
1 1/2 ίντσες από τις άκρες από κορυφή  
επιπλέον 1/4 ίντσες από τις άκρες  
(1/2) ίντσες από τις άκρες 2 1/4 ίντσες

①

Ενν Άννη σου 1944 έγινε για  
Συγγένεση ~~με~~ της οργάνωσης τότε  
του ΕΑΜ με σκοπό να επιφέρει  
πολιτικό και στρατιωτικό υδρόθυρο  
στη Συγγένεση την οργάνωση  
Ο Ανταρτικός Γιώργος και ο  
ο Πουτζίουδης κώστα (καραιοκάνης)  
Διότι αυτή έφευγα για το Βουλό  
στο 31<sup>ο</sup> Ση/γα εάμα χορτιάση  
πέρνοτας τον φόρο υδαρ όσοι εδώ ήδαμε  
για να επιφέρει πολιτικό και στρατιωτικό  
υδρόθυρο του χορτιάση διότι εις φεύγομε  
στο Βουλό. και ρόσηδα ειός θέση να  
αναλάβη αφα δέν αωάντησε κανής  
και οργησαρ ερωδάση πρότος σου  
προσάθηθε ησαν ο μωατότοις χρήστος  
πρόεδρος του χοριού. και αυτός αωάντησε  
θα δεχόμενα εάν δέν ήπουνα πρόεδρος του  
χοριού γιατή ως πρόεδρος κακό θα κάνω  
οχι κατό. ως πρόεδρος γνορίστηκα  
με το Δη/ση σου εγνήματος των κερμανών  
ωού ήσαν για φόρο κερόστο χορτιάση  
και να μίνω έφο αωότην οργάνωση  
για καμία δικόση ωρίωση ίσος  
μωορέσω να κάνω κατη κατό

(2)  
για τὸ χοροστάσι.  
Αὐτὸ δὲν εἶχε φέξει εἴηκε στὸ χοροστάσι  
ἐμὲ εἰς ἐπιτάφιο αὐτὸ εἴηκε 2.9.1944  
αὐτὰ δὲν κατόρθωσε νὰ γχιτοση οὔτε  
τὸ χοροστάσι οὔτε τὴν οικογενεῖάν σου  
οὔτε τὸν εαυτὸ σου. —

Ἡ συγγένεση εἴηκε στὴν ἐπιτάφια  
σου Ζαχαρὰ τὸ ἄλοκο αὐτὸ εἴηκε αὐτὸ ~~εἴηκε~~  
ζεννητὰ αὐτὸ τὸν Ἀγιοπρόδρομο κατέβη-  
νόντα) Ἀριστερὰ αὐτὸ τὸ χοροστάσι καὶ κατέ-  
βηκε στὴν κἀμαρα εἴηκε σὺ μέσῳ  
χοροσίου - κἀμαρα εἴηκε αὐτὸ εἴηκε ὁ  
βιογραφικὸς καθαρισμὸς  
εἴηκε ὁ πάππος ὁ Ζαχαρὰς εἴηκε  
τὸν πάπο στα ὠραφγένη πρὸντα

Αὐτὸ τὴν συγγένεση ἐπιτάφια  
Πουτφιουδης Γίαννης Σραφικὸς  
κύρου Βαγγελῆς Πόδιστικὸς  
Παύθηνη



(3)

Στη συγγένευσή ήταρ

Πυχαρίτης Γιώργος

Πουτλιούδης Κώστας (Καραϊσθιακός)

Μωυσαΐστος Χρήστος Πρόεδρος

Αφειωούδης Γιώργος

Κυριακούδης Αγγελος } Μακεδονομάχοι

Γκουρομάνης Θεοφάνης

) Βασίλης

Δρακούδης Δωρύν

Μητσας Γιάννης

Κουρέζας Σωτήρης

Κυρού Ευάγγελος

Καγιακλή Νίκος (Γερακού)

Δράγος Στέβιος

Κυρίμης Σωτήρης

Ζαχαριάδης Βασίλης

και βχών ο μικρότερος οδον βόττε

Κυρούδης Θανάσης (Παναγής)

Από επί συγγένευσή εκτέλεση

Πουτλιούδης Γιάννης Σφακός υαδύθινος

Κυρού Βαγγέλης Πατριτικός υαδύθινος

(1)

Κυρούδης Θανάσης Γενικά 20/1918  
και μεγαλόβου στο χορτιάτη Θετρίκω  
στην κατοχή ημουν ορχαρομετα

στο ΕΑΜ. Στο οφθαλμομα του 1944  
στρατιωτικός γλωσσικός ήταν ο Γιάννης  
Πουτσοδης και ποζιτικός ο κύριος Βαγγέλης  
εγω ημουν ~~στην~~ <sup>στην</sup> ΑΛΗΜΕΚΚΑ του η

Ε.Α.Μ. Ήν έρω για το οφθαλμομα  
το 1944 πριν το οφθαλμομα ηρθε στο  
χορτιάτη Εται Πόχος του ΕΛΑΣ με  
Καωεταίο του (Φωτίνος) Βαλαχός Γεωργίου  
με τον Φωτίνος να οδηγεί με ωφνη κατά  
ψηπτικά εμνο τους προφοδοατούδαμε.

Υπήρχε μια διάδοση ωφη ψηπτικά δε  
εωαηθεφσηκε στο οι Γερμανοί θα  
ερχοθα στο χορτιάτη να ωραού για  
για της ανάγκης της μοράδας

Με τον Φωτίνος είχαμε κλη και  
ετα σχέδιο εατ γαηωηδού Γερμανοί  
να γαηωηδού κείως μαηριό φού  
στο χορτιάτη. ~~Μ~~ Αηγεημερες ωρην το

οφθαλμομα εφίχε ο καωεταί Φωτίνος  
και στη θέση ηρθε ο καωεταί Φωτίνος  
και τον καωεταί χορτιάτη (Κυρηνήνη)  
εραδοωεδαυμένοι ήταν στη θέση

Προέδρος ~~Α~~ ΑΛΗΜΕΚΚΑ Προκόπου

(2)

Τό χορίο καρδιάς ηταν βση μου -  
κα διότι τό 31<sup>ο</sup> σημά περύτερ  
τάγμα καρδιάς

ο κωφός φφωρίας δηχοι να ιδωνη-  
ση τήν οργάνση του χορίου του νομίζω  
ότι ηταν υποχρημένος εσηετ μια  
ομάδα στη θέση καμάρα και χηλωπάτ  
τό αυτοκίνητο εσηετ στην ομάδα  
ηταν ο Ρηκούδης Βαίος.

και χηλωπάτ τό αυτοκίνητο μου  
ερχότατ και έριχναν φαρμακό στη  
Δεξαμενή του νερού μου ωηχε στο  
Πλωμακοβίου Βοτε. (Σαρατόριο) και  
και όσο νερό περισκευωηενεση  
θεστητη.

Τήν Ημέρα του οβηναφύοματος στο  
καρδιάς αώ τους οργάνομενους ηταν  
μόνοι όσοι ηταν τέρησις ~~αίθρ~~ αίθρ  
ωηχετατ στη δουφια μας  
Για τό χηλωπάτ του αυτοκινήτου μαθα-  
με αώ στομα βέ στομα οσοι οι Αρτάρτε  
χηλωπάτ έτα αυτοκίνητο στη καμάρα  
Εγω όσατ ώηχα στο χορίο αώ τή  
δουφια ο κόσμος ηταν αναστατομητο  
και ροσουότατο έταν τήν οβη τή

③  
"Έγινε αφα δέη ή βραγ ήνωσε.  
Προχορόντας σή ήφασήα ήνάντηος  
το ήνωχο το ήνηα και ήαή ήχαή σόν  
πρόεδρο ήωατάδοιο του ήορίου και ήον  
ροήδοαρε αφα και αουός δέη ήφτε σήνε-  
κρημήα ήήωότες αφα ήαή ήωε ήωή  
ήέζη ήήη να ήήήτε ήγώ θα ήαήνω  
ήος ήωοήτω να όόδο του ήορίο  
Διόση όωό ήήότα ήέοιο ήήηή  
ήααα ήήήατε οι ήεήαοι ήήόοα  
ήόν ήέήρο, και ήαόων ήά ήόόαα  
ήόν ήήαήόμηνω όωω ήήηε ήαήό  
Αόθεόό ήορίόα ήήήαήα ήή  
Αόση ήήα όό ήαατόριο  
ήαήηε ήόόεδος όήα δέήήόρεσε  
~~να~~ να όόη όύτε ήό ήορίό όύτε ήή  
οι ήοήήάαο όύτε ήή έαυτό του  
ήέήότασ αώ ήόν ήόόεδρο αήήήαή  
~~να~~ ήήήαήε και ήόν έραήήαή ήήήαή  
και ήαήή ήέχαή ήόν ήόήο να ήήή  
αήόήη και ήωαήόνασ.  
ήεα ήήήαήε και ήήησ ήήασ να έχουήε  
ήαήα έωαήή ήέώ ήήήα ήόν ΕΠΑΣ  
ήαήή έφήή ήήή αώ έμεί και έκτόν  
ήό έρο ήαήαήε ότα δέη έίχαή Δήήαήη  
να αήέ ήόαόόον.

(4)

Όταν το ΕΛΑΣ χημάωσε την Αστυνομία  
στο ενααόριο οι Γερμανοί συγκέντρωσαν  
τον κόβμο στο Αββεστοχώρι και φηκίσαν  
αγομαδση κός τους οργατομήτους και  
τους εκτέλεσαν οδώς γηνόσαν και  
σε άλλα χωριά.

Γιαυό στο χορτιάση θα περιδωτέρα  
ατομη ήσαν Γενέκτηπκεία και  
Γέροι.

Στο χορτιάση εκόσασα και κάψιακ  
όσους σπνάντσαν

Από Παδά μετάν οι κοχέλια του  
τοί πρόεδρο με την οικοχέλια του  
και όσους άλλους σπνάντσαν

5  
στην κατοχή οι Γερμανοί είχαν συμπεριλάβει  
στο ερασιώδες καταμώου ενάντη ζωά  
και δίνανε σε όσους είχαν εωνταφή ο  
εθνητικό ερασιώ και είχαν χαρτιά αω  
την εωνταφή

Γνωριστήκαμε με μια Γερμανίδα μαμή  
αυή είχε κληρική 25 Μαρτίου

Σήμερα οδός Αεζών και Σοφούς  
αυή σήμερα στο δημόσιο της κληρικής  
Εχνη γνή εκδησία πάρεση μεροδοχίτην  
με τη μαμή γνωριστήκαμε εωνδη κοιμήθηκε  
για αδελφή μου (Θάναση κυρούδη και γέρεκα του  
βαγγέση Παπαδρού)

Μας πήγε στο ερασιώδες καταμώου ενάντη  
μας παρουσίασε αφα την ήδανε ότι  
αυτοί είχαν αω το χορτιάτη εαν ήταν  
αω το αβεσοχορ, θα σου δίνανε  
διότι είχαν γνή τα γεγορτα στο  
χορτιάτη αφορνή το Δασοπτερό  
Δασοφίθακα αω σκοπεύηκανε  
5 χορτιάτην

Παν. Μωδοχορη  
Ααν. Γουρακούδη  
Γεω. Παρούδη  
Ζοιάχτας  
Παράδας

6

Εκ τῶν νεώτερων μαθαιε ὅτι  
ὁ Ἰσβασσοχὸρ ὑπάρχει εἰς  
ὁργανοὶ φυσικὴ ὡρὰ τοῦ  
Γεμαροῦ - Ὀχρανα - Μωροῦ

Ἐὰ σὺματα τοῦ χορδιαστικῶν  
αὐτοῦ ἀπαιτῆται τὰ ζῶα ἡδῶν

Θανάση Κυρούση  
Παναγιώτου Βαγγελά  
Καζαρκῆ Νηὸς  
Γκουραγῆς Ἐωτήρη  
Δαούτη Βαῖος  
Γκουραγῆς Θεωφῆ

ὁ χορτιάτης ἀρχισε νὰ οργανεζε στὴν  
ΕΘ. Ἀπὸ αὐτὸ 20 1941. —  
Ἡ πρώτη εἶδη ἦσαν τὸ βάθος καὶ ὁ Αἰσθητικὸς  
Καλ, αὐτὸ δὲν παραφέρει νὰ σταματήσῃ τὴν  
ζητήσῃ ἀναφέρει στὴν εὐερέχες ὅσοι οἱ  
οἱ χορτιάται Εὐαναστάθισα. —  
Ἦρθε ὁ μάξιμας μετὰ νὰ πῶς ἡ δὴτα  
χορτιάται καὶ γὰρ ~~εὐαναστάθισα~~  
δὴτα ἡ σκοπὸν ὁ βάθος χορτιάται  
~~εὐαναστάθισα~~ — Ἀπὸ τότε καὶ εὐαναστάθισα  
ἦσαν στὴν ΠΛΗΤΑ γὰρ τὸ ὄνομα ΕΠΑΣ  
αὐτὸ ἀκτινωτὸν ὁ εὐαναστάθισα Ληθαδι-  
Πετροπερασα ἦσαν τὸ ὄνομα ΤΑΓΜΑ  
χορτιάται. — μετὰ ὀνομαστικὴ 31<sup>α</sup>  
Συνταγμα. Ἀπὸ μέχρι τὸ τέλος τὸ ὄνο-  
μα τὸ εὐαναστάθισα τὰ χορτιάται  
εἶναι ὁ διασπῆς τὴν κατὰ τὴν  
ἦσαν κέντρο διερχομένων ἀσχημάτων καὶ  
εὐαναστάθισα. —  
ἀπὸ τὸν 2.9. 1944. —  
ὅσοι εἶναι εὐαναστάθισα καὶ εὐαναστάθισα  
τὸ σὴν τὴν γὰρ τὸν Γερμανοὺς  
καὶ τὸν συνεργάται αὐτὸν ~~καὶ~~  
τὸν εὐαναστάθισα. —



Ηωήρχε και για διάδοση οσοι θα  
έρχονται Γερμανοί να κάνουν καβάσχηση  
ζώων πρόβατα - γήδια - Αγελάδια  
για τροφή και άβοχα - μουσαρια  
για διαφορές μεταφορές αυτό ομωσ δεν  
εωιβεβωθνηε. -  
Τούτ Αύγουστο 1944 ηρθε στο στή θέση  
Κουτλαίν οσοι φροσκόωου εναι πόχο  
εωονιζώτ του ΕΠΑΣ με καωετάνιο  
του καωετάν φωτηνό (Γεώργιο Βαβαχά)  
ο Βαβαχάς ηταν και δασκάλος μας  
στο χορδία ζυγούλην την καροχη. -  
Συνδεθηκαμε για τη ζώα τροφοδοτοσ  
σαμε κίβρα, με αωοσπογη της εγγο  
σοφνητακη του ΕΠΑΣ και οβα  
ωηγετανε μια χαρά. Με του φωτηνό  
παταμε και εναι οχέδιο εναι χσηωηδοσ  
Γερμανοί να χσηωηδοσ ωρως την  
διασπαύροση. - Εναι βράδη δεν εν  
θημούμε ημεροσηνια μας αναηή-  
νοσε οσοι φεύγη και ωάν στο Κηγη  
και μετὰ ερχετο καωετάν φωριός  
στη θέση του και με αυτόν ωηγετακε

ΜΙΑ ΧΑΡΑ. —

Όταν στις 2.9.1944 έστειλε μία ομάδα με ομαδάρχη ζόν Ρηκούδη στην Καγάρρα εις οί τσοωνκοί βεζέραμε τή ωσως ~~ώσως~~ αρχότερα αωώση-ροφορία μάδαμε να μη διαρείση τού μηδενικό ~~ώσως~~ πλη ο Γεωργιος Φαρσακίδης. —

Οι ομάδα όταν ήδε τού αυτοκίνητο του ΟΥΘ να έρχετα φυσικά δεν ήφερε και ~~ση~~ ήταν και ωού ωήχης τού έκαναν σήμα να σταματήσει για έζηρχο αυτοό δεν σταμάηητε και τού τσε ωηροβόηισαν. —

Εις η τσοωνκοί ήρασαν καθε ένας στη δουριά του και μάδαμε ήτερα αωώ ώρες. — Όταν κατέβηκα στο χοριό γιατή ήγουνα στο βουνό στο χοριό όροι ήταν αναστασομένοι κανένας δεν ήφερε ση ακρηθός έχνηε και ση να κάρη. — Έφτασα στοί πωατάξιο ωού ήταν και προ-ερος του χοριού εις ή βρήκα και τού Γεωργιο μήτα και τών ρωτήσαμε

και αυτος δεν ηφερε θηωσες θηημε  
 κρημενα και μας θεν εθης οι οργανη  
 νοι να φηγετε εγω θα καθωσω ιθως  
 μωρετων να ποσο το χοριό. —  
 φευγοντας αω εκη σπτανθησαμε τον  
 στρασημοσηπο φευδνη Γιανη που εφωδε  
 και τον κογισηπο βαρξην κυρου ωηραμε  
 την αωφαση να ιδωμησομε τον κορφο  
 να φηγου και αυτω παναμε φωνηωντας  
 και με τα χωρια να φηγη ο κορμος οθως  
 οσα ηδαμθ την φαραγγα αυτοκηνιτωρ  
 των Γερμανων φηγαμε και εμης. — <sup>σαν αν</sup>  
~~ο φρωριας εντομεταφι εφηγε διχος να~~ <sup>σιχων</sup>  
~~ομαδα γιατη δεν ειχε θηη δυναμη~~ <sup>θηδου</sup>  
~~να αντηδασθη οωω μαδα με εν των~~ <sup>σε</sup>  
~~ποστρωτ~~  
 ο φρωριας εντομεταφι εφηγε διχος να  
 αντηδασθη γιατη δεν ειχε θηη δυναμη  
 οωω μαδα με εν των ποστρωτ

Ημουν οργανωμένος στην Εθελοντική  
οργάνωση του ΕΑΜ χορτιάτη του ΕΑΜ  
και ~~στην οργάνωση των Απελευθερωτών~~ του ΕΑΜ  
κυρού Αδαμάκου (Μακρής)

Στις γραφές αρθρογράφη για την Ημέρα  
του οδοκαυτώματος. Χορτιάτη Θεσσαλονίκης  
~~Πέντε ημέρες πριν~~ του οδοκαυτώματος

του Σάββατο 2. Σεπτεμβρίου 1944

Πέντε ημέρες πριν του οδοκαυτώματος  
του χορτιάτη Ηοδε ~~και~~ ένα γνήσιο του  
ΕΠΑΣ με κωδικό του Βοσινό  
Βαλαχά Γεώργιο

Απόπρχε μια εφημερίδα που δεν  
εωραζιθεύτικε ότι θα ερχόταν οι  
Γερμανοί να πάρουνε ψωα για την  
ανάγκες μιας μονάδας.

Με τον Βοσινό είχαμε μια καλή  
συνεργασία μαζί τους καναμε και ένα  
σχέδιο είν χρησιώτατα οι Γερμανοί  
να χρησιώσουν και ως μακρία αωο  
του χορτιάτη είν ομάδα είν ερογο-  
δοτούσαμε είν οι χορτιάτηνοι.

Πέντε Ημέρες πριν του οδοκαυτώματος  
έφηξε ο κωδικός Βοσίνος και ήρθε  
στη Θεσσαλονίκη ο κωδικός Φορτίγια  
με τον κωδικό χορτιάτη Κυρκιλή  
και με αυτού του ωηγεναμε για

χαρά. Το γορίο χορδίαση ήσαν  
στη μηδούκα διοση το 31<sup>ο</sup> ζήν/μα  
εχε το όνομα Ζάχηα χορδίαση  
Ο καωεσαρ Φγορία μετὰ αωό  
ζυκεσ ημέρες δίχος να ιδωνηση  
ζήν ζωωική οργάνωση σου ήσαν υωο-  
χρεομένης έδωγε μια ομάδα με  
βωηκεφαλή του Βαίο Ρηκουδη στην  
θέση καμάρα και χηιωησαρ του Αυτο-  
κηνίτο σου ερχόταν Ζαχρη και και  
έριχε φάρμακο στο νορό σου ωη-  
γενε στο Σανατόριο δημηφινό Πρωσι-  
κόζαου και οδο περιεσε ωηγεκε  
στη Θεβαζόνικη ή ήταν υωοχρεο-  
μένης να ιδωνηση ζήν ζωωική  
οργάνωση του στρατιωτικό και ~~Προβιζικό~~  
υωοθίνο.

Αωό ζουί οργατομένης στο γορίο  
ήσαν μόνον ~~οδη~~ έταρ υωορισία όζοι  
οι άθαι ήσαν οβής δουζίες ζου  
μετὰ του χηιωημα του αυτοκηνίτου  
μάδα με αωό σούμα σε σούμα και  
μαφευομασταν στο γορίο σου ήσαν  
αναδωασομένης και κανέναι δην ήφε

Ήν ακριβός εχνητο.  
 Εγώ ούτα κατέβηκα στο χοριο ήδα εόν  
 κορφο αναστασόμενα και δένιφερ είν  
 να κάρη, τροχοροστα) σόν ω φατήα  
 εόν χοριο βρέκα και εόν Γεωρομίτα  
 και μαθη ωήγατε εόν προεδρο χρίστο  
 Μωαταίο και εόν Ροσιόαγε εόν εχνη  
 αυτο) μα) πω) εόν φη) εόν να  
 φη) εόν εγώ θα καθίσω ισογωορτόω  
 να εόν εόν χοριο. Αφά και αυτο) εόν  
 εόν εόν με εόν οι κοχελιάω  
 με) αω) αω) φη) εόν δίχο) φη) να  
 εόν κα)ια εω)η) με εόν Δίση εόν  
 ΕΠΑΣ για) ε)χη) εόν ε) ε) τω)  
 πω)ε)ω) μα)α) ε)χη) για) η) Δίση  
 εόν ή)α) ε)χη) και δένιφω)ού)α)  
 να Αν)ω)α)ω)  
 με) αω) φη) εόν αω) εόν προεδρο  
 ε)νη)α)ω)α)ε) και εόν ε)ρα)ω)ω)ω)ω)ω)  
 και μα)η) ε)χη)ε) και η) ε)φω)ε)ω)  
 εόν κορφο να φη) ε)χη) ε)χη) ε)χη)  
 ο)ω)ι) μα) ω)α)ε)ω)ε) φη)ε) και  
 ε)ρα)ω)ω)ω)ω)ω)ω)ω)ω)ω)ω)ω)ω)  
 Πω)ε)ω)ω)ω)ω)ω)ω)ω)ω)ω)ω)ω)ω)

Για το οδοκαύτομα του χορολήτη Θεσσαλονίκης

2. Σεπτεμβρίου 1944 Ημέρα Σάββατο

Μαύρο Σάββατο ήτανε δύο του Σεπτεμβρίου

Ήρθανε οι Γερμανοί με τους συνεργάτες

Σκοτώσανε και καψανε όωιον σπυρατλούσαν

Από πάνω και πρόεδρο Νίτσια και Γερόγγο

Κανένα δεν αφήσανε.

Και ψεύχοντα χθεντούσανε για το

κατορθωμά τους

Κυραϊδης Βασιλης. <Παραγης>

E. A. H.  
E. V. A.

Ε. 10. 16. Αργεως

Λεγόμενοι

αὐτὴ ἐπισημαίνουσα πρὸς τὸ ἀναμετρεῖσθαι  
αὐτὸν, τὸ ἐὶς αὐτὸν ἀναμετρεῖσθαι, καὶ αὐτὸν  
ἐν αὐτῷ ἐπισημαίνουσα, ὅταν ἀναμετρεῖσθαι  
ἑαυτὸν, καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι, καὶ ἐν αὐτῷ  
ἀναμετρεῖσθαι, καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι, καὶ ἐν αὐτῷ  
ἀναμετρεῖσθαι, καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι.

Ὅταν ἀναμετρεῖσθαι πρὸς τὸ ἐπισημαίνουσα  
αὐτὸν ἀναμετρεῖσθαι, καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι,  
καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι, καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι,  
καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι, καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι,  
καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι, καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι,  
καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι, καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι.

Ὅταν ἀναμετρεῖσθαι ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι  
αὐτὸν ἀναμετρεῖσθαι, καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι,  
καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι, καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι,  
καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι, καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι,  
καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι, καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι,  
καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι, καὶ ἐν αὐτῷ ἀναμετρεῖσθαι.



Ἐπειδὴ οἱ κριταὶ ἐν ἀρχαῖς ἡμετέροις  
ἐπέκειντο ἐπὶ τῶν ἰσχυρῶν καὶ πλουσι-  
στῶν, ἀπεπέδησαν ἐν τῷ Ε.Τ.Α.  
ἡ δὲ αἰὶα τοῖς ἡσυχασταῖς πρὸς τὴν  
ἐπιπέσειν ἀνεπαρξέμενοι ἀναγκά-  
σαν.

Ἐν τῷ ἀποκριτικῷ ἀποκρίσει τῷ  
ἀποστολῆς οὐκ ἔστιν ἰσχυρὸς ἀπο-  
κρίσει δὲ τῶν, ἡμετέροις ἐπὶ τῷ ἰσχυρῷ  
ἀποκρίσει τῶν ἰσχυρῶν ἀποκρίσει τῶν.  
Ὀνομαστὴν ἰσχυρῶν πρὸς

Δ.Κ.Γ. 3/9/43

Ἰωάννης

Κ. Ἰωάννης

1<sup>ος</sup> Ἰωάννης  
καθηγητὴς ἐπιπέσειν

Ὀνομαστὴν





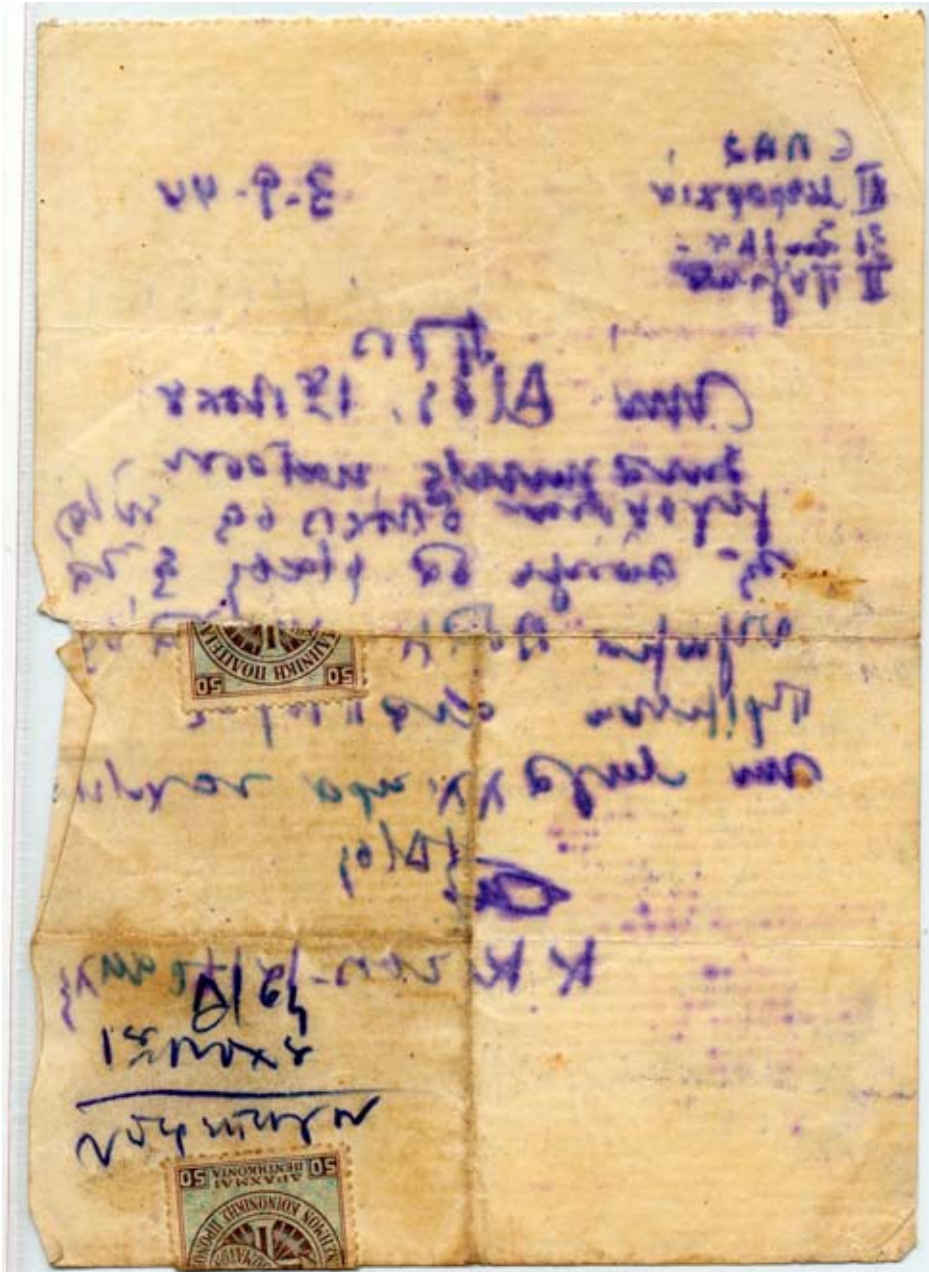


Ε Π Α Σ  
II Μεραρχία  
31 Σμ/κρ -  
II Πύργος

3-9-44

Στην  
Αντι Διος, 18 Νοεμ.  
Συναρμολογία κατόπιν  
παραγγέλων 69 Σμ/κρ  
3- αγωγή σε χώρο 32α  
από την Αδελ. μετ' 69  
Προβλεπόμενα  
με την Διοκ. 20/11/44  
Η Διος

Α Κίρων-Ιεράκη



1131 & II  
I<sup>o</sup> Noxos

"ΕΚΘΕΟΙΣ

Τω δ/τω τω I<sup>o</sup> Noxos πτη  
τω δ/τω τω I<sup>o</sup> Noxos τω  
εξ εθελοντων τωωντων εθελωντων τωωντων τωωντων  
τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων  
τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων  
τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων

Τω 15<sup>o</sup> τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων  
τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων  
τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων  
τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων  
τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων  
τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων

τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων  
τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων  
τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων  
τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων

τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων  
τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων  
τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων  
τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων τωωντων

15-12-1944  
I<sup>o</sup> Noxos  
I<sup>o</sup> Noxos

**A**  
ΠΛΕΥΡΑ

Συναγωγή στ. Μ. Χριστού  
ψ. 46 Τερα άδο τιπε  
ρι πορο του αναμε  
κατο στο να σφαγο  
η βραμει με τη 12-  
τη νυχτοσ περα βα  
νε 30 αλογα μετο  
τα τάρου που ταχανε  
μετα άδο τα βρι  
με τα πη γινανε για  
την δεβαλονη με  
να τα ποη βου νε  
με 2-3 μερα πη γινε

**B**  
ΠΛΕΥΡΑ

κατο ατμου να τωσ  
εξερουν ~~με~~ σημερα  
αηβο εχε με τον ου  
βαι βα φουζ. η αρι  
ρο φοριε αρετι  
του ητηρα με σημερα  
αδο τον βαβηριον την  
οιουα. υωτφ. Ε.Π.  
λαση Νιμο



ΕΠΡΕ  
49.3.11.

Επισημασθέντων


Επισημασθέντων

των περιπτώσεων που αναφέρονται  
στον πίνακα της ετήσιας έκθεσης.

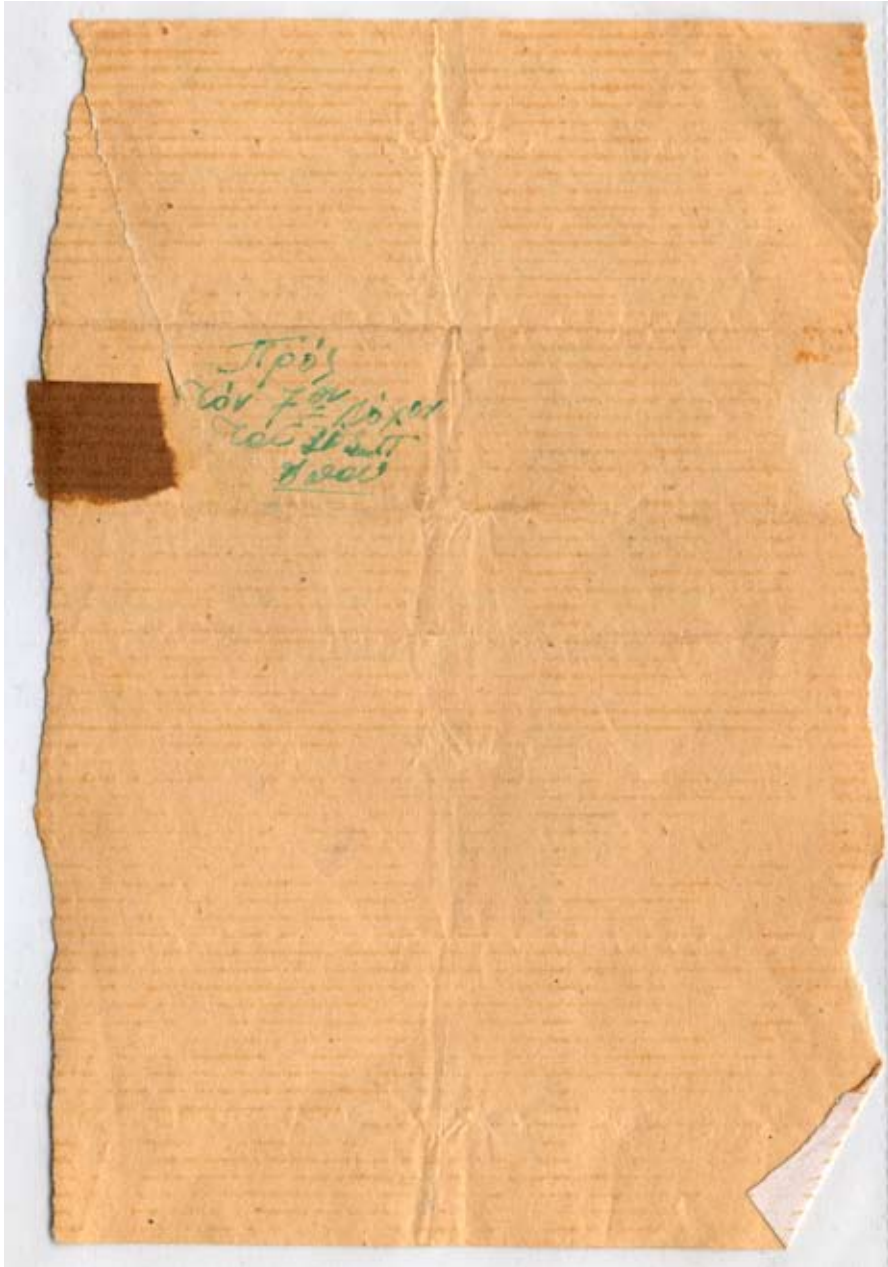
Το πρόγραμμα είναι υπεύθυνο  
για ΕΠΡΕ και για την υλοποίηση  
των εργασιών στο πλαίσιο του  
παικτικού διαγράμματος.

Περαιτέρω επεξεργασίες  
δεν είναι επισημασμένες  
στο κείμενο αυτής

ΕΠΡΕ







Ε.Π.Α.Σ. Υπερ Στοι Αιοιμωτων Ι Νοκου  
 Π/Σι Σ.Π. Κ. Χορειαση.

Συταρωτισω σου σελωω Δ αντ.  
 γεωμετρικωσ οωωσ σου βρωμω στω  
 διωκων σου Νοκου σου.

1) Ιερεμικωσ Παρωμωσ 2) Ζαχαριαδωσ Ad.  
 3) Ζεβωσ Αναστ. 4) Ζεβωσ Zab. 5) Κορ-  
 κωμωσ Ανδ. 6) Περιβολωσ J. 7) Κοστα-  
 μιδωσ Παρ. 8) Κοσταμιδωσ Mit)  
 9) Χραιοσ χρ. ~~10) Κοσταμιδωσ~~

Κ. Χορειαση



ΠΡΩΤΗ  
 ΟΥ' 15 ΑΡΧΕΣ  
 Κ. Χορειαση







Ε. Π. Α. Σ.  
Π/31 Σα. Πωφ.  
Σελ. 102α - 103α

Περὶ

Ἐν Διοικητικῷ τοῦ Ἰ. Λόχου  
οἴκου

II. Χρηστέα.

Τὸ πρόγραμμα, ὡς ἀνωτέρω σελ. 102α  
χρον. ἐν ἀποδεδεικμένῳ εἰς αὐτόν.

Ἐκ τῆς ἐπιπέδου Λόχου, δὲν εἶδεν, ὡς  
γιὰ εὐσεβία, μὴν γὰρ τοῦ ἐπιπέδου  
ἀπὸ τοῦ σταθμοῦ γιὰ νῦν ἐπιπέδου  
ἐκ. Ὁ ἄρχηγος ἀρχι ἐπιπέδου ἐκ δόξου  
ὡς ἐπιπέδου ἀποδεδεικμένῳ ἐκ  
δι' ἐπιπέδου γιὰ ἀποδεδεικμένῳ  
ἐπιπέδου. Ἀλλὰ ἐκ δόξου ἐκ  
ἐπιπέδου ὡς ἐπιπέδου γιὰ ἐπιπέδου  
ἐπιπέδου ἐπιπέδου, ὡς ἐπιπέδου  
ἐκ δόξου ἐπιπέδου, ὡς ἐπιπέδου  
ἐπιπέδου ἐκ δόξου ἐπιπέδου.

